

SE FINGIAN LOCOS PARA NO TRABAJAR

NAPOLIS, 29. (Pyresa). — La policía ha descubierto que entre los cargadores de muelle de Nápoles se empleaba desde hace tres años una estratagema para cobrar subsidios sociales sin trabajar. Lo corriente era declararse loco, agotado el truco de participar la vuidéz, que solo da derecho a unos días de reposo.

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Jueves día 30 de Julio de 1964

AÑO XXVI :— N.º 7.467 — DEPOSITO LEGAL P M — 1958 — PRECIO 2— PTS

REIMPLANTAN LA «LEY SECA»

Nueva York, 29 (Pyresa). — La «Teamers Unión» —conductores de camiones— ha ordenado a sus miembros que suspendan la entrega de licores a las zonas de la ciudad donde se registran disturbios raciales.

«ES INDISPENSABLE LA SOLIDARIDAD DE EUROPA»

12 millones de franceses, de vacaciones

París, 29. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Angel Roselló, recibida por télex). — Doce millones de franceses, doce, preparan en estos momentos sus maletas para salir de vacaciones en busca del sol y del aire puro de los campos, playas y montes de Francia y del extranjero, particularmente de España e Italia.

El próximo fin de semana, que coincide con el primero de agosto, batirá este año todos los records de salidas de veraneantes franceses por tierra, mar y aire, en coche y en tren. El año pasado salieron de vacaciones en esta misma época 9.300.000 franceses.

El aumento de veraneantes del primero de agosto se calcula este año en 2.700.000 lo cual supone un crecimiento de cerca del treinta por ciento respecto al año pasado. Esto no significa que haya un treinta por ciento más de turistas para el conjunto de verano. Lo que pasa es que este año los franceses acentúan considerablemente su ya tradicional preferencia por el mes de agosto.

14 mineros franceses, sepultados



La «bomba de rescate» alemana, con la que se salvó a los mineros atrapados en el interior de la mina «Leagede» ha vuelto a funcionar para intentar el rescate de catorce obreros franceses sepultados en Champagne. Se sabe que por lo menos, nueve están vivos. El grabado recoge un momento de las operaciones de salvamento.

Dijo el Caudillo en Vitoria

«Nosotros debemos ocupar, en la lucha por los valores del espíritu, el lugar que nos corresponde»

Vitoria y San Sebastián tributaron triunfales recibimientos a Franco

Burgos, 29. (Cifra). — Su Excelencia el Jefe del Estado ha recibido esta mañana, en el Palacio de La Isla, en audiencias, a las Corporaciones Provincial y Municipal y al Consejo Superior del Movimiento, por separado.

Recibió, también, al Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Alcalde de la capital, Presidente de la Diputación Provincial, Delegado Provincial de Sindicatos y al gerente del Polo de Promoción industrial, quienes informaron y trataron con el Generalísimo de diversas cuestiones relacionadas con el Polo de Promoción de Burgos, por el que se interesó altamente el Caudillo.

SE INICIA EL VIAJE

Terminadas las audiencias, el Jefe del Estado y su ilustre esposa, doña Carmen Polo de Franco, se despidieron de las primeras autoridades y jerarquías que acudieron a despedirlos al Palacio y, seguidamente, iniciaron viaje.

Pese a que nada había sido anunciado, el público, apercibido de la marcha del Caudillo, se situó a lo largo del trayecto, en gran número, y aguardó el paso de la comitiva, acompañándola hasta la salida de la capital, haciendo a Sus Excelencias objeto de calurosas demostraciones de adhesión y simpatía.

EN VITORIA

Vitoria, 29. (Cifra). — Su Excelencia el Jefe del Estado, acompañado de su esposa y personalidades de su séquito, ha llegado a esta capital a las doce de la mañana.

En todos los pueblos del trayecto desde Burgos, hasta su entrada en la capital alavesa, el Caudillo ha sido frenéticamente ovacionado y, especialmente en Vitoria, donde el recibimiento que se le ha tributado ha sido impresionante.

(Continúa en la página siguiente)

La «sardana» está de luto



Toda Cataluña, tierra de la sardana, está de luto. Una agrupación folklórica, denominada «Fomento de la Sardana», salió de Perpignan en embajada turística. La expedición la integraban 27 personas. Al llegar a la localidad de Haveville, cerca de los Vosgos, el autocar que los conducía se arrojó por un precipicio y resultaron 19 muertos y 8 heridos. La niña que aparece en la foto es la única que quedó consciente y pudo avisar a un automovilista que pasaba cerca del lugar de la catástrofe.

El satélite «Ranger 7», ha sido lanzado con éxito

Su misión es fotografiar la superficie lunar

Londres, 29. (Efe). — El observatorio de Jodrell Mank (Cheshire) ha captado señales procedentes del «Ranger-VII» a mediodía de hoy. El satélite fue lanzado

ayer desde el Cabo Kennedy y está equipado para fotografiar la Luna.

Las señales fueron captadas por un telescopio de 15 metros de diámetro y según un portavoz del observatorio eran fuertes.

A 74.656 KILOMETROS Cabo Kennedy, Florida, 29. Efe. A la medianoche el «Ranger VII» último cohete sonda norteamericano para fotografiar la Luna, se encontraba a 74.656 kilómetros de la Tierra rumbo a la Luna.

A 183.000 KILOMETROS Washington, 29. Efe. — El satélite «Ranger 7» se encontraba hoy a las 15,00 horas a 183.000 kilómetros de la Tierra y avanzaba a la velocidad de 5.786 kilómetros por hora (con relación a la Tierra) en dirección a la Luna a la que debe llegar el viernes por la mañana. La NASA indica también que a la misma hora el «Ranger 7» se hallaba a 210.746 kilómetros de la Luna y que su velocidad en relación a la misma era de 5.180 kilómetros.

EL PRIMERO EN SALIR Houston, (Tejas), 29. (Efe). Se informa que uno de los astronautas del segundo vuelo «Gemini» para el próximo año intentará ser el primero en salir de la capsula en órbita.

En una conferencia de prensa el astronauta James Mcdivitt nombrado el lunes pasado comandante del segundo vuelo «Gemini» señalado para principios del año próximo, declaró que el proyectado salto al espacio constituirá uno de los hechos más importantes de los experimentos.

El compañero del Capitán

James Mcdivitt en el vuelo mencionado será el Capitán Edward White.

TRAJE DE ASTRONAUTA



En Hamilton, Estados Unidos, se han dado a conocer los nuevos diseños de trajes espaciales. Este es el nuevo uniforme con el que los astronautas harán sus viajes, y con el que será posible caminar por la Luna.

España protege al turista más que Gran Bretaña

Afirma el periódico «The Financial Times»

También se ocupa extensamente de la industria automovilística española

Londres, 29. (Efe). — EL CASO DE LA AGENCIA DE TURISMO ANGLO-HOLANDESA QUE CON SU ACTUACION IRREGULAR HA OCASIONADO SERIOS TRASTORNOS A UN BUEN NUMERO DE VIAJEROS INGLESES Y MOTIVO LAS DESAGRADABLES ESCENAS DE AYER EN SUS OFICINAS, SUSCITA ESTA MAÑANA LA ATENCION DE LA PRENSA DIARIA.

El periódico «The Financial Times» dedica un comentario al asunto, ilustrado con una foto del Ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne. Se refiere a las irregularidades en el modo de operar de las pequeñas agencias que, dice textualmente, «Horrorizan al señor Fraga Iribarne», por el peligro que implican para el buen nombre de España.

«España —continúa el «Financial Times»— hace mucho más para proteger al turista de lo que hace Gran Bretaña, y Fraga viene desde hace algún tiempo apremiando para que los agentes de viaje británicos y los organizadores de «tours» sean matriculados.

«El «Fiasco» de «Fiesta» (la compañía en cuestión) —continúa el periódico— viene ciertamente a apoyar sus argumentos y muchos de los desacreditados organizadores de «tours», ansiosos de evitar un mal nombre colectivo, están ahora de acuerdo con él. Será interesante ver si al fin se ponen de acuerdo».

LOS AUTOMOVILES EN ESPAÑA

Londres, 29. (Del corresponsal de Efe, Celso Collazo). — En momentos en que se habla insistentemente de pactos a escala europea entre los principales fabricantes de automóviles del continente, para hacer frente a la competencia norteamericana, el periódico «The Financial Times» dedica su atención a la industria y al mercado español de dichos vehículos.

En un extenso trabajo de su corresponsal en Madrid, aparecido en el número de hoy, se informa de que en la primera mitad de 1964, la industria española del automóvil ha aumentado su producción en un 21 por ciento sobre el mismo período del año anterior.

Pese a ello, como resultado de la creciente prosperidad que se hace sentir y que para el corresponsal es el fruto de la entrada de una «nueva clase media» en la escena social española la «manda

(Continúa en séptima página)

El estado del Obispo de Mallorca

LIGERA MEJORIA CON RESPECTO AL DIA ANTERIOR

Madrid, 29 (Cifra). — El estado del señor Obispo de Mallorca, Doctor Enciso Viana parece haber mejorado con respecto al día de ayer, en que un empeoramiento de su situación hizo temer a sus familiares y los médicos que lo atienden un funesto desenlace. Este empeoramiento no se debe ni al calor ni a ninguna complicación extraña, sino, al parecer, a la reacción, producida por la aplicación constante de suero.

Hoy, el señor Obispo se ha sentido más aliviado de sus dolencias hepáticas y parece renacer la esperanza de su estado vuelva, como en días anteriores, a mostrarse ligeramente satisfactorio.



AEG TAMBIEN EN SU HOGAR



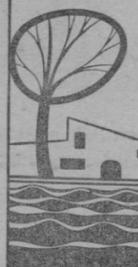
COMPRANDO AEG adquiere calidad

LAVADORAS AEG

PIDA UNA DEMOSTRACION EN SU PROPIO DOMICILIO SIN COMPROMISO NI CARGO ALGUNO POR SU PARTE A SU PROVEEDOR HABITUAL O AL TELF 12011

¡COMPARE Y ELIJA DESPUES!

JOSE FLEX SAN MIGUEL, 40



«EDIFIQUE» SU FIN DE SEMANA

Costa de la Calma

Entre Santa Ponsa y Paguera a 15 Km. de Palma PARCELAS-APARTAMENTOS-CHALET-BUNGALOWS

¡INFORMESE! Urbanización: Telf. 97 (Paguera) Av. Jaime III, 70 - T. 22417 - Palma

GIN^a SECA LARIOS - DISTINCION BUEN GUSTO

TRIUNFAL RECEBIMIENTO DEL CAUDILLO EN SAN SEBASTIAN

(Viene de la primera página)
ASPECTO IMPRESIONANTE

Vitoria, 29. (Cifra). — Media hora antes de la anunciada para la llegada de Sus Excelencias el Jefe del Estado y esposa, desfilaron por las calles varias bandas de música de los pueblos con nutridísimas comisiones de toda la provincia y en algunas de ellas iban grupos de danzas y chistularis. La ciudad ofrecía un aspecto impresionante. La mayoría del público se dirigía a la Plaza de Santa María frente a la Catedral pero era imposible tener acceso todos cuantos allí acudieron, debiendo situarse en calles y canchales adyacentes.

A las doce en punto las salvas de artillería y los disparos de cohetes y bombas fueron el aviso de que el Caudillo y su esposa entraban en la ciudad y, cinco minutos después, abriendo marcha la policía motorizada, llegaban a la plaza antedicha, donde fueron objeto de un recibimiento apoteósico.

Numerosas pancartas con saluciones patrióticas y entusiastas, vitores incansables y el volteo de las campanas de la Catedral, dieron a este instante un tono verdaderamente emotivo.

La esposa del Alcalde de la ciudad obsequió con un ramo de flores en el momento que descendía del coche a doña Carmen

Polo de Franco, y el Alcalde les daba a Sus Excelencias la bienvenida en nombre del pueblo de Vitoria, que con gran fervor les aclamaba en aquellos momentos. Las bandas militares y municipal de música interpretaron el himno nacional, mientras el Generalísimo, acompañado del Capitán General de la Región, señor Marcia de Odrizola, y el Jefe de la Región Aérea Pirenaica, Teniente General Vives, revistaba las tropas. Después, Su Excelencia fue saludado a todas las autoridades y corporaciones.

S. E. COMPLIMENTADO
Luego que revistó el Generalísimo las tropas le complimentaron los Ministros de la Gobernación y de Obras Públicas, Presidente de las Cortes Españolas, Director General de Seguridad y otras numerosas representaciones oficiales, así como todas las autoridades provinciales.

Al llegar Sus Excelencias al pórtico de la Catedral fueron complimentados por el Obispo de la Diócesis Doctor Peralta y el Obispo Auxiliar de Sevilla, Doctor Cirarda; Cabildo Catedral, y numerosos sacerdotes y religiosos. Bajo palio portado por canónigos hicieron su entrada en el templo catedralicio el Caudillo y su esposa, precedidos por el Prelado de la Diócesis, Doctor Peralta, revestido

de pontifical. Seguidamente ocuparon los sillales de honor en el alto presbiterio con los Jefes y Segundos Jefes de las Casas Civil y Militar, y seguidamente dio comienzo al discurso el Obispo de Vitoria, Doctor Peralta, quien dio la bienvenida a las egregias personas en nombre propio y del Cabildo Catedralicio, religiosos y de todos los diocesanos. Luego fue enumerando las diversas vicisitudes que ha atravesado la Catedral a partir de la época en que se construyó, siglo XIV, significando que primeramente fue colegiata y luego Catedral.

La gratitud va también dirigida — añadió el Prelado — al Ministro de Educación Nacional y al Director General de Bellas Artes, así como a todos los técnicos y ejecutores de las obras que se han realizado.

SOLEMNE TE DEUM

Después de pronunciadas estas palabras por el Prelado de la Diócesis, se cantó un solemne Te Deum por la Schola del seminario en diálogo con los fieles que llenaban el templo y, finalmente, el Prelado entonó una Salve popular. Una vez terminada esta doble ceremonia, el Obispo se acercó al lugar que ocupaban Sus Excelencias, haciéndoles entrega de una medalla de oro conmemorativa del centenario de la Diócesis de Vitoria.

Más tarde, por el Obispo y el arquitecto restaurador de la Catedral fueron explicando al Caudillo y acompañantes en qué han consistido las obras restauradoras iniciadas el año 1961 y terminadas en la actualidad, así como inauguradas hoy con la presencia de Su Excelencia el Jefe del Estado. Al finalizar la visita — una menos cuarto de la tarde — se repitieron, al salir a la plaza, los vitores y aclamaciones al Generalísimo y a su esposa, quienes, con su séquito se dirigieron directamente a inaugurar la Central Lechera y a visitar las instalaciones deportivas existentes en la playa de Gamarra, así como la exhibición de lo que representa la producción industrial de Alava en estos años de paz.

VISITAS

Vitoria, 29. (Cifra). — Su Excelencia el Jefe del Estado, con la comitiva, ha visitado la Central Lechera, ubicada al comienzo de la zona industrial en la carretera de Gamarra para proceder a su inauguración. En este lugar se unieron a la comitiva el Director General de Producción Agraria, el Director General de Ganadería, el Presidente de la Confederación de Cajas de Ahorro y el Alcalde de la ciudad, quien pronunció un discurso. Dijo el Alcalde que Vitoria guarda con entrañable fervor los viejos recuerdos de la estancia del Caudillo que precedieron a las batallas por la liberación de Bilbao y el de otras estancias posteriores discurrendo por estos caminos de los frentes.

MAS DE UN MILLAR DE VIVIENDAS

Después del discurso del Alcalde, el Caudillo y sus acompañantes visitaron detenidamente las magníficas instalaciones de la Central Lechera que, según los datos que se han dado a conocer sobre la producción de la misma, de momento consiste en 25.000 litros diarios. El edificio se halla ubicada en una extensión de 2.500 metros cuadrados y sus instalaciones con la ampliación prevista, garantizarán una producción total de cien mil litros.

En cuanto a las viviendas, el proyecto pasa del millar de las cuales, trescientas veinticuatro están ocupadas por obreros pertenecientes a las Mutualidades Laborales y trescientas veintiseis se hallan en construcción.

Por último, en lo que se refiere a la industrialización de toda esta zona, el Ayuntamiento de la capital adquirió en esta zona más de cuatro millones de metros cuadrados de terreno sobre los cuales se han instalado ochenta y cuatro industrias que están en pleno funcionamiento y treinta y nueve más que tienen e estos momentos en construcción sus instalaciones.

En la actualidad el número de puestos de trabajo creados rebasa

los siete mil y cuando esté concluido el Plan, se pasará de los nueve mil. Además, el Ayuntamiento tiene proyectado un nuevo polígono industrial al oeste de la ciudad, sobre una superficie de cinco millones de metros cuadrados.

COMPLEJO DEPORTIVO

Vitoria, 29. (Cifra). — Desde la Central Lechera, S. E. el Generalísimo y sus acompañantes pasaron a las instalaciones de la playa de Gamarra, donde existen tres piscinas, una de ellas para niños y campos para la práctica de deportes, así como también unas plantaciones de árboles que al correr de los tiempos supondrán lo mejor de Vitoria para solaz de las clases humildes puesto que con un mínimo desembolso, e incluso a pie, en gasto, podrán trasladarse a dicho lugar.

En este complejo deportivo se hallaba el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes señor Eloa.

Su Excelencia el Generalísimo, con el Ministro de la Gobernación y el Alcalde de la ciudad, ocupando un vehículo de acción eléctrica, dio un paseo por los alrededores del amplio recinto, que se hallaba lleno de público y con muchos bañistas en las piscinas. El público hizo objeto al Caudillo y a su esposa de un recibimiento cariñosísimo ya que las ovaciones y los vitores no cesaron en ningún momento. El Alcalde explicó al Generalísimo la trascendente obra realizada aprovechando el curso del río Zadorra, de cuyas aguas se surten las piscinas. El cauce ha sido canalizado en una extensión de un kilómetro y se han construido vestuarios con una capacidad para 2.500 personas. Se han repoblado hasta cinco mil árboles y el Ayuntamiento ha empleado en la realización de la primera fase de la obra doce millones y medio de pesetas. Las obras complementarias continuarán realizándose y en estas instalaciones deportivo-social-recreativas habrá campos de fútbol y de baloncesto, pistas de tenis e instalaciones para la práctica de otros deportes, así como cuatro frontones.

La despedida que se tributó a Sus Excelencias en este complejo deportivo fue algo extraordinario. El Caudillo quedó gratamente impresionado de la grandeza de las obras realizadas y todo precisamente para aquellas gentes que por diversos motivos no pueden desplazarse a las playas y lugares de verano.

Realizaron luego, por hallarse contigua, una visita a la muestra industrial donde el Presidente de la Cámara de Comercio, señor Ezquerro pronunció unas palabras de salutación dando la bienvenida al Caudillo en nombre de la industria de Alava y manifestando la satisfacción de los industriales por la visita del Generalísimo, aprovechando la misma con rapidez e improvisación y contando con la colaboración del Ayuntamiento se ha podido presentar esta muestra de la pujante producción de Alava en estos veinticinco años. Después el Caudillo visitó los «stands» y recibió las explicaciones de cuanto allí figura expuesto al solo objetivo de mostrárselo en su visita ya que mañana mismo comenzará a desmontarse esta muestra industrial.

EN LA DIPUTACION

Terminada la visita a la muestra industrial, el Generalísimo y sus acompañantes regresaron a Vitoria, dirigiéndose a la Diputación, en cuya escalinata se hallaba formada con armas una sección del Cuerpo Foral de Mifines. La plaza de la provincia, frente al Palacio de la Diputación era un hervidero humano. Miles de personas allí congregadas vitorearon a Franco con entusiasmo jamás conocido y las personas que llenaban totalmente los balcones y ventanas de las calles circundantes a la plaza, se unieron a aquellas con muestras de adhesión. La esposa del Presidente de la Diputación ofreció un ramo de flores a doña Carmen Polo de Franco y el Presidente de la Corporación dio la bienvenida a Su Excelencia. El Caudillo y sus acompañantes pasaron al salón de juntas generales, donde el Presidente señor Arañegui pronunció un discurso.

Terminado el discurso del Presidente de la Diputación, y ante las insistentes acclamaciones del público, el Caudillo, su esposa y el primer paso para corresponder al fervor de los ayes. En este momento, el Gobernador Civil de la provincia pronunció unas palabras para dar las gracias al Jefe del Estado, en nombre de la provincia de Alava, por haberles dispensado el honor de su visita.

DISCURSO DEL CAUDILLO

El Jefe del Estado pronunció el siguiente discurso, que en muchos pasajes, fue interrumpido por las aclamaciones de los vitorianos. Aíveses. Gracias por vuestro entusiasmo, que colma mi corazón de gratitud, y gracias por la forma en que estáis realizando lo que eran nuestros sueños: la mejora espiritual y material de nuestro pueblo, y la elevación del nivel de vida de los español

les y la distribución mas equitativa de la renta. (Grandes aplausos y vivas a Franco).

Hemos empezado por visitar la vieja Catedral, remozada y salvada de su ruina. Hemos querido colocar los bienes del espíritu por encima de los materiales; porque aquellos son esenciales para la vida y el destino del hombre. Hemos dotado a la nación de los servicios sanitarios mas perfectos que pueda tener nación alguna, y con el Seguro de Enfermedad a través de la lucha contra las endemias, podemos decir que las instituciones de España en este aspecto, se encuentran a la altura de las de los países mas adelantados, y que, al mismo tiempo, los sanatorios de nuestras clases mas modestas superan incluso a los de las clases más elevadas. (Grandes aplausos).

DESDE VITORIA, LA RECONQUISTA DEL NORTE

No puedo venir a Vitoria sin recordar aquellos días pasados en esta capital, cuando preparábamos las operaciones del Norte; y dejar de evocar que Vitoria fue el baluarte en que se estrecharon los empeños de las hordas rojas y de sus voluntarios internacionales. (Grandes y prolongados aplausos). Desde Vitoria partió también nuestra reconquista del Norte de España, y los voluntarios alaveses fueron los que nutrieron nuestros mas distinguidos batallones en recuperación de nuestros territorios. (Grand aplausos).

HoY he visitado muy complacido, todas las obras de vuestra ciudad, que ha duplicado el casco urbano y que ha permitido atender a todas las cuestiones industriales y a la creación de puestos de trabajo, pero asimismo, a las de un recreo, en ese hermoso parque municipal, por el que felicito a este Ayuntamiento.

Mas todos estos bienes materiales de subida del nivel de vida no deben servir para materializarnos. Es necesario que conservemos siempre los valores del espíritu para la gran empresa de atraer a Europa a la espiritualidad. Esta es la misión de nuestra hora. (Uno voz: Gracias a tí. Grandes aplausos).

HOY: SOLIDARIDAD DE EUROPA

Porque lo mismo que en Trento la obra de los teólogos españoles fué de capital importancia para el catolicismo hoy en día nuestra espiritualidad pujante por el esfuerzo de los españoles, puede proyectarse al exterior para la reconquista espiritual de Europa. Porque hoy tanto nos interesa nuestro solar como el extraño. La historia ha demostrado cuando la guerra era chica que las provincias no podían vivir aisladas, que los peligros eran comunes, que había necesidad de una solidaridad entre los españoles. Y hoy ocurre lo mismo en un área mayor. Hoy es indispensable la solidaridad de Europa, nosotros debemos ocupar en esta lucha por elevar los valores del espíritu el lugar que nos corresponde. (Muchos aplausos).

SISTEMA POLITICO PARA TODOS LOS ESPAÑOLES

Hay que extender el concepto de que nuestro régimen no constituye un partido político, sino una comunidad, un sistema político para todos los españoles. una democracia orgánica indispensable para la unidad y la vida de España. Por ello cuando gritamos «Arriba España» no damos un grito de un partido, pronunciamos en realidad un anhelo de toda la nación. Una superación del viejo «Viva España» porque tener en cuenta de que ese «Viva España» presidió nuestros días tristes y amargos de decadencia mientras el «Arriba España» el renacimiento de nuestra nación entraña la promesa de empujarla y levantarla. (Los aplausos interrumpen al Caudillo) de hacerla más grande. «Arriba España». (Una clamorosa e indescriptible salva de aplausos y vitores acoge las palabras finales del Caudillo. La multitud entonó el «Cara al Sol» dando los gritos de ritual Su Excelencia el Jefe del Estado).

ALMUERZO

Terminado el discurso que fue acogido finalmente con una atronadora salva de aplausos, el Caudillo pasó a una sala en la Diputación, donde le fue ofrecido un almuerzo por la Diputación Foral al que asistieron los Ministros, Diputación y Ayuntamiento, en Pleno y otras personalidades y representaciones oficiales. Su Excelencia el Jefe del Estado y su esposa, se retiraron a descansar, después del banquete, a las habitaciones que les habían sido preparadas en la Diputación. A las cinco y media de la tarde se inició la marcha desde el Palacio provincial hasta la estación de la RENFE. El Cau-

dillo y el Alcalde de la ciudad don Luis Ibarra, iban en coche descubierto cuyo recorrido fue: Generalísimo Franco, Postas y Dato. La multitud estacionada a ambos lados del recorrido y situada en los balcones y ventanas aplaudía sin cesar al Generalísimo y éste correspondía con su sonrisa y saludo cordial. El paso por dichas avenidas ha sido apoteósico. En la estación esperaban todas las autoridades, los miembros de los Consejos de la RENFE y del Talgo y el Presidente de éste don José María Oriol, quien saludó al Caudillo. Su esposa entregó un ramo de flores a doña Carmen Polo de Franco. Después de despedirse de las autoridades y representaciones, Sus Excelencias tomaron asiento en el cuarto departamento de las doce unidades del Talgo que hoy ha sido inaugurado por el Jefe del Estado. La banda municipal de música interpretó el himno nacional, tanto a la llegada del Jefe del Estado, como en el momento de arrancar el tren, que lo hizo a las seis menos diez en punto de la tarde.

La despedida tributada en Vitoria al Generalísimo ha sido clamorosa.

A SAN SEBASTIAN

San Sebastián, 29. (Cifra). — A las siete y media de la tarde, llegó en el tren Talgo procedente de Vitoria, Su Excelencia el Jefe del Estado.

EN LA CIUDAD

San Sebastián, 29. (Cifra). — San Sebastián ha tributado un triunfal recibimiento a Su Excelencia el Jefe del Estado que, como otros años, llegó a esta ciudad para pasar parte de la temporada estival en su residencia del Palacio de Ayete.

A las siete y media en punto entraba en la estación del Norte el tren Talgo que conducía, desde Vitoria, al Caudillo y a su esposa, con lo cual inauguraba la moderna unidad que lleva el nombre de «Virgen Peregrina» y que sobre la máquina llevaba el guión del Generalísimo. El Caudillo, que venía acompañado desde Vitoria por el Ministro de Obras Públicas, señor Vignó Capitán General de la Sexta Región Militar, Teniente General Marcide Odrizola y los Jefes de sus Casas Civil y Militar fue cumplimentado en la estación profusamente adornada con banderas y gallardetes, por el Alcalde de la ciudad, don Manuel Elósegui y el Ministro de Gornada, que es el de Asuntos Exteriores señor Castella; Ejército, Teniente General Meñéndez Tolosa; Marina, Almirante Nieto Antúnez; Capitán General del Departamento Marítimo de El Ferrol del Caudillo; Jefe de la Región Aérea Pirenaica; Consejero del Reino, don José Luis Arrese; Gobernador Civil de la provincia; Gobernador Militar; Obispo de la Diócesis; Director General de Seguridad; General Jefe de la Zona de la Guardia Civil; Presidente de la Diputación; Presidente de la Audiencia y otras autoridades provinciales y locales y personalidades.

La esposa del Jefe del Estado fue obsequiada con un ramo de flores por la esposa del Alcalde de la ciudad mientras doña Carmen Polo de Franco era saludada por distinguidas damas donostiaras.

Al salir a la explanada de la estación del Norte, el Jefe del Estado, acompañado por el Capitán General de la Sexta Región, pasó revista a una compañía de la Segunda Agrupación de Cazadores de Montaña, de la División Navarrum. 62, que rendía honores mientras el público prorrumpió en aclamaciones al Caudillo.

Seguidamente el Caudillo saludó al Ayuntamiento que se hallaba formado en Corporación y bajo mazas a la entrada del puente de María Cristina, así como también a la Diputación, Consejo Provincial, del Movimiento y todos los Ayuntamientos de la provincia de Guipúzcoa.

VITORES AL CAUDILLO

El numeroso público que llenaba por completo la explanada de la estación del Norte, el Puente de María Cristina, los alrededores, prorrumpió en vitores y aplausos mientras el Jefe del Estado saludaba a las autoridades citadas.

Al final del Puente de María Cristina el Caudillo subió a un automóvil acompañado por el Alcalde de la ciudad y se dirigió a través de Paseo de Los Fueros entre las aclamaciones de la multitud. En otros coches seguían la esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, ministros y autoridades. Al paso de la comitiva por la Avenida de España, profusamente engalanada, la muchedumbre hizo objeto al Generalísimo de una auténtica manifestación de fervor patriótico y adhesión al Jefe del Estado. En la multitud se confundían numerosos turistas extranjeros. Varias bandas de música de «chistularis» interpretaban el himno nacional al paso de la comitiva. En la calle de Urbietta el entusiasmo de público se desbordó en aclamaciones y aplausos, entusiasmo que no decayó un instante hasta que el Jefe del Estado llegó a su residencia de Ayete sobre las ocho de la noche.

OPINAMOS ASI: Representación y unidad

La teoría de la representación política del nacionalindicalismo, está fundamentada en la idea de la unidad. Una unidad resultante de un ordenamiento nuevo de lo social en vista de un gran propósito colectivo, enunciado en unos principios o normas generales, que son como la síntesis de las aspiraciones últimas de un pueblo, del sentido de su destino y del significado de su historia. Sin embargo, no debe creerse que esa unidad atenta o lesiona los intereses de la libertad política, sino que, por el contrario, constituye su condición indispensable.

Unidad quiere decir coincidencia y respeto en lo esencial, unido a una moral de esfuerzo colectivo; libertad, significa la posibilidad de que en el marco de convivencia social, cada hombre, cada ciudadano, pueda desplegar sus posibilidades individuales dentro de un orden. Y esta precisamente la gran averiguación del nacionalindicalismo, la de que solo puede darse una unidad perfecta dentro de un marco de libertades y, a su vez, la libertad solo es posible dentro de un sistema de unidad esencial. Unidad y libertad no se rechazan, no se excluyen, por el contrario se exigen, se complementan, se requieren una a la otra. Salta a la vista que el sistema enunciado supone una superación tanto de la actitud liberal como de la actitud totalitaria. En efecto, para el liberalismo el principio de unidad va abiertamente contra la libertad; y esto es así, porque el liberalismo creía en una libertad absoluta y veía la aspiración a la unión como un vicio autoritario y como un atentado a los derechos del hombre. De ahí, la proliferación de los partidos políticos y el sistema parlamentario. Por otra parte, si se carga excesivamente el acento en el aspecto autoritario, es fácil pasarse de la crey a, en nombre del principio sagrado de la unidad política, a creer que es lícito suprimir las libertades y cualquier tipo de representación política.

Es claro que de la mano de uno u otro error se desemboca en la lucha de clases, en la injusticia y en una sociedad sin libertad. Sin embargo, tanto el principio de la libertad como el de la unidad son necesarios como miembros de la sociedad moderna que aspire a la justicia. Nadie puede negar que la libertad es uno de los valores supremos del hombre y que la unidad en lo sustancial es una condición necesaria para el desarrollo y el progreso de las naciones. Ahora bien, si la libertad y la unidad son necesarias y deseables y, por otra parte, no nos sirven ni la libertad liberal ni el exceso de autoridad, habrá que afanarse en suscitir nuevas formas de convivencia en la libertad y de eficacia en la unidad. He aquí uno de los grandes temas de preocupación del Movimiento Nacional.

Pero no es un tema fácil. Para irlo desgranando en realidades es necesaria la asistencia de la sociedad, la profundidad en el planteamiento y la valentía de gestión por parte del Movimiento y la conciencia de necesidad en el Estado. La libertad y la unidad han ido desplegándose durante estos veinticinco años como tendencias sistemáticas, como posibilidades ciertas pero no totalmente conquistadas. Es urgente un trato más radical de los problemas que permita frente al futuro una base suficientemente consolidada y, a la vez, una riqueza de despliegue para el porvenir.

Una libertad sistemática, posibilitada en estructuras y defendida por firmes instituciones; una libertad cuyo avance no comprometa a la unidad, sino que la fortalezca. Una unidad que no cohiba a la libertad sino que la promueva. He ahí la clave que puede permitir que el fruto de estos veinticinco años salga definitivamente a la luz en forma de una sociedad orgánica democrática y social, representativa y justa.

El gran personaje de nuestro tiempo ya no es una clase social, ni un partido político, ni una forma determinada de gobierno. Es la sociedad, que, en última instancia, es lo mismo que decir el hombre. Por eso, todos los instrumentos políticos, todas las ideologías actuales van y han de ir encaminadas a organizar esa sociedad, a ser un ordenamiento para ella, una manera de circularla. Esa nueva sociedad no es sino el pueblo en función política, desmasificado, libre y unido en la tarea de convivir el mañana.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

† D.ª Josefa de la Cruz

Que falleció ayer, a la edad de 97 años en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidas hermanas Mariana y Pilar; sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias, rosario y funeral, que se celebrarán hoy, a las cinco y media de la tarde, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: calle Tomás Forteza, 73, 2.ª, 3.ª.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

¡buenos días!

LA CALLE, HOGAR

Ha llegado la época de hacerlo todo en la calle. La calle, desvergonzada y parlanchina, es el hogar ahora de una buena parte de la ciudad que sale a la calle para que su vida tenga una nueva dimensión.

—Ya ve usted, veraneando como los ricos.

—Buena vida, ¿eh? Y la vieja sigue abanicándose, y escuchando el serial. El serial que le cuenta otra vieja, que también está lleno de amor y enfermedad, que es lo bueno.

Las calles de los barrios populares son ahora un poco, y a su manera, calles napolitanas y gritonas, en las que todo tiene un punto de cinismo particular...

En la calle, llena de calor y palabras muy sonoras, se coloca lo mismo el trapo sucio que el trapo tirando a limpio, y el paisanín de cada atardecer lo mismo hace su siesta en calzoncillos que le pega una bronca a la mujer.



Las broncas callejeras, en este tiempo, son muy tremendas, aunque la sangre no suele llegar al río, pues en el fondo toda esa gente pacífica, aunque nada amante del silencio. El silencio es el mayor enemigo de todo ese mundo ciudadano, que es un mundo pueblerino, desconsiderado, castizo —en el sentido que es castizo cierto teatro regional—, de lengua vepirina, y, en una palabra, convencido que tras él ya puede venir el diluvio.

—Está usted hecha una pacha, señora.

—Ya ve, dice la señora, a ver por la radio más fuerte, que se enteren que la tenemos nueva y con dos o tres altavoces. Y así, todo.

La ciudad popular marea, escandaliza, hace de la capa un sayo y de la calle un pequeño circo, en el que cabe todo, pero por encima de todo, el grito y que se aguanten el que no le guste...

Juan Bonet (Ilustración del autor)

COSAS DE «CALAFAT»



EL CARRO DE LA BEATA EN VALLEDOSA

—¡Bo és estat enguany! L'any quivé es cuestió que tothom porti llanternes com hi ha un temps. ¡Sa cosa será completa!

(—Bien está por este año, pero el próximo es cuestión de que todos llevemos farolillos como en un tiempo pasado. ¡La cosa estará más completa!)

HIPOFOSFITOS SALUD

► AUMENTAN EL APETITO DEL NIÑO ◄

díganos Ud. algo

JUAN LOPEZ RAMOS, conocido por Currucale



Si yo les dijera que ayer estuve hablando con Juan López Ramos tendría que añadir algunas explicaciones para que supieran de quién se trata, pero si le nombre el apodo Currucale huelgan los comentarios.

Currucale, obvio es decirlo goza en la isla de general estimación tanto por sus méritos de jugador de fútbol como por su carácter en extremo bondadoso y leal. La entrevista surgió por sí sola casi sin que fuera nuestro propósito realizarla.

—He leído, Juan, que te has comprometido con el Constanza, lo que me parece muy bien... Pero resultaría tonto negar que a muchísimos mallorquinistas les ha dolido tu fulminante determinación.

—Las circunstancias me han obligado. Yo tenía el propósito de quedarme en Mallorca y mi ficha con el Constanza era la única posibilidad que me quedaba para conseguirlo.

—¿Qué te ha impedido volver al equipo de tus amores?

—Según he podido colegir, tan sólo la opinión de un señor ha bastado para que mis servicios fueran desestimados en el club decano. Por lo menos así me lo han dicho algunos directivos.

—Puedes decirme el nombre de este señor?

—Prefiero no decirlo. Parece como si yo tratara de ponerle en evidencia delante del público mallorquinista. Quizá resulte acertada su actitud referente a mis posibilidades profesionales.

—Quizá, pero tú ¿compartes su opinión?

—Eso tengo por bien seguro.

Cada visitante del monte debe ser un guarda forestal honorario. Recuerde: Solo usted puede evitar el incendio en el monte.

—¿Cómo estimas tu actual momento profesional?

—Muy superior al de cuando me obligaron a abandonar el «Mallorca».

—¿Dices que te obligaron?

—Moralmente, sí.

—¿Quién te obligó?

—El mismo señor que ahora me rechaza.

—¿Vaya con el señor!... Que Dios le conserve la vista... ¿Quieres delinear tu campaña con el Levante?

—En la temporada que mereció el ascenso a Primera División jugué veintidós partidos y en la pasada lo hice en catorce o sea siempre que las lesiones no me lo impidieron.

—¿Cómo te encuentras actualmente, desde el punto de vista físico y técnico?

—Aunque esté feo decirlo, mejor que nunca.

—¿Qué te ocurrirá el día que tengas que enfrentarte con el equipo de tus predilecciones, jugando con su rival más directo?

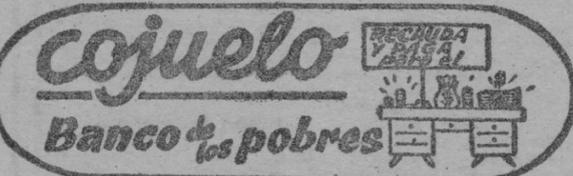
A esta pregunta tardó en contestar el bueno de Currucale. Antes tuvo que pasarse el pañuelo por los ojos. Después dijo:

—Yo sé que ese día todos los ojos estarán puestos en mí y como profesional procuraré justificarme ante todos y ante mí mismo.

—Cumplirás con tu deber.

Aunque le duela y nos duela.

CALDENTEX



SERVIR A ALGUIEN Y SERVIR PARA ALGO

Servir. He aquí un verbo que tiene, como una moneda, su cara y su cruz, su anverso y su envés. Servir es servir y servir es independencia. Se sirve a alguien y se sirve para algo.

Se para algo es lo que le da al hombre personalidad. Servir a alguien sigue siendo condición, más o menos manumitida, de esclavo.

Claro que sirviendo para algo se sirve a alguien. Pero se le sirve con una técnica aprendida, carrera, oficio, especialidad, que es lo que nos atribuye personalidad y nos hace libres en la prestación del servicio.

Es por esto que los oficios serviles tienden a desaparecer en los países de técnica más adelantada. El «autoservicio» los viene a sustituir. Se limpia uno mismo los zapatos sin acudir al limpiabotas —el hombre arrodillado a los pies de otro hombre para lustrarle el calzado va desapareciendo de la faz social—; se sirve uno mismo la comida; se lava la camisa, si a mano viene, en la jofaina del tocador y la tiende al sol; y se abanica si hace calor, sin ayuda del negro del pay-pay.

He contado varias veces la contestación que a mi pregunta me dió, en rueda de prensa, el Comandante de un pallebot norteamericano.

—Ustedes, tan ricos, no nos envidiarán nada a los españoles, tan pobres.

—Pues, sí. Les envidiamos, que ustedes tocan un timbre y aparece un criado.

El fenómeno turístico ha crecido en España —en Mallorca, especialmente— una juventud obrera servil. Esta juventud no sirve para otra cosa que para servir. Aunque se la instruya en Escuelas de Hostelería no alcanzará, en las enseñanzas que se le den, sino a servir mejor. Pero si en alguna ocasión tiene que dejar de servir a los demás no dispone de ninguna técnica con la que servirse a sí misma.

Calculando en mil setenta los establecimientos de hostelería, resulta que una masa ingente de nuestra juventud obrera, que se puede calcular en decenas de miles, está entregada, única y exclusivamente, al servicio de eso tan ale-

UN PIE PARA ESTA foto

Pero además, lo demostramos



Vaya usted a la Costa Brava y pregunte: ¿Vinieron muchos turistas? Y la respuesta es unánime: Todas las plazas están cubiertas. Váyase a la Costa del Sol y pregunte: ¿Hay muchos turistas? Y también es unánime la respuesta: Se está rebasando todo lo previsto. El que ahora escribe termina de regresar de Madrid tras pasar dos noches interminables en el bochornoso ático de cierto hotel que de lujo solo tiene el nombre. Todos los hoteles y pensiones «se hallaban hasta el tope», según frase del taxista. Bueno, existían vacantes en el «Palace» y el «Plaza», pero tales lujos no están al alcance de un periodista provinciano. Quiere decirse que la «bomba turística» que

ha estallado sobre las tierras españolas en este verano de gracia de 1964 es de las que hacen época. Quiere decirse también que los pobladores de todos los grandes núcleos turísticos del país parecen empeñados en demostrar que han batido todas las marcas de recepción. Pero eso no basta decirlo: Hay que demostrarlo. Como se ve, la viajera y su equipaje esperan bajo los plateros del Borne, mientras algún pobre hombre deambulaba por la ciudad con la lengua fuera, buscando una habitación para la turista poco previsora. No basta decir que todo está lleno. Hay que demostrarlo, como lo demostramos aquí. — E. F.

LA TRIBUNA DEL CIUDADANO

• Ha llegado ya un momento en que resulta casi imposible transitar por las aceras de muchas calles y plazas palmesanas, pues los bares y cafés invaden con sus mesas todo el espacio disponible. ¿Hay derecho a que el peatón tenga que hacer equilibrio para no volcar un velador o tener que pisar el asfalto? ¿Por qué razón se sacrifica el bien de la comunidad a unos intereses particulares?

Juan G.

EXTRANA PERMANENCIA

• En los balcones de la nueva oficina del Fomento del Turismo, en pleno Paseo del Borne, campea aún el aparatoso cartel que anuncia el «Festival Miss Naciones»... ¿Es que piensan dejarlo allá hasta el año que viene?

Don Juan

• Lo dudamos mucho. Hay hornos que no están al parecer para ciertos bollos. Usted comprende ¿Verdad?

HACEN FALA TAXIS

• En Madrid se concederán 1.400 nuevas licencias de taxis, según acabo de leer en un periódico de aquella ciudad. En Palma, encontrar un taxi libre es ahora un serio problema a casi todas las horas del día. ¿Por qué el Ayuntamiento no concede nuevas licencias? Creo que el Ayuntamiento no debe defender los intereses de los taxistas, sino los del vecindario.

Lorenzo Gamundi

• En la parada de Borne, tuvimos que aguardar el otro día más de media hora para conseguir un taxi libre. Hay momentos en que la competencia entre el público para conseguir uno, casi parece una batalla campal. Estamos de acuerdo con usted en que esta es una situación intolerable.

INDUMENTARIAS

• He vivido un año largo fuera de Mallorca y puedo asegurarles formalmente que si alguien probase de ir por las calles de Londres con el atuendo de muchos de los turistas de aquí no se lo permitirían en absoluto. ¿Es que acaso nosotros hemos vendido nuestra dignidad por un plato de



lentejas? Palma debe defender sus derechos de Ciudad, y no de villorrio... L. G.

• Su indignación nos parece extemporánea, y más pueblerina que otra cosa. Precisamente la ciudad que usted cita —Londres— es en la que se nota más extravagancia y libertad en las indumentarias, sin que nadie se moleste en volver la cabeza. Porque no lo olvide usted, amigo: ya dijo alguien que «la civilización consiste en cierta indiferencia hacia los demás».

LA CALLE

SINDICATO

• La pavimentación de la calle Sindicato, sin duda quedó muy «artística»... pero a los pocos meses de su implantación ya está hecha una calamidad. Muchas de las baldosas ya «bailan» y si la calle está recién revadada produce molestias salpicaduras a los viandantes. ¿Se trata acaso de una pavimentación «provisional»?

Un vecino

Por la transcripción, ANTONIO PIZA

GAZPACHO ANDALUZ S.A.V.I.A.
Aperitivo español preferido
NECESITA DISTRIBUIDOR
En exclusiva para Mallorca
S. A. V. I. A.
Pto. Arlaban, 60
Teléf. 2463310 - Madrid

INFORMACION LOCAL



Vacaciones baratas para los madrileños

Ustedes bien lo saben, en miércoles, o sea justamente en el mismo centro de la semana, poco o nada puede ocurrir. Sin embargo podrán leer líneas más abajo, algunos nombres, algunas anotaciones agradables, quisicosas para entretenerles.

Por eso, porque no ha sido un día del todo divertido, arriesgo una opinión más, que es en realidad una continuación de lo que ya había adelantado acerca de la poca cantidad de personajes que arriban día a día al aeropuerto.

Se trata de poner los puntos sobre las íes, y a base de una sola pregunta, hacer lo posible por alcanzar una respuesta que deje satisfechos a todos los que la formulan: Mallorca se ha convertido en el lugar más barato para pasar vacaciones, y por tal motivo vienen desde todos los puntos de Europa, miles de turistas, atraídos por los regaladísimos precios que se les hacen? Afectará esto al prestigio de Mallorca, que siempre tuvo un selecto turismo, y que ahora prefiere la cantidad a la calidad?

ARBITRO

En el avión de KLM, viajó de regreso a Amsterdam, un famoso árbitro de fútbol holandés, llamado Honr, que ha pasado algunos días en nuestra isla, y que goza de enorme prestigio no solamente en Europa sino en América del Sur, donde ha arbitrado muchos encuentros, y a donde viaja continuamente, solicitado por las diferentes Federaciones de fútbol de esos países.

Mientras el señor Honr se marchaba, un grupo de mexicanos llegaba procedente de Ginebra. Como uno de ellos llevaba un sombrero de charro, se creyó que se trataba de un conjunto de músicos, y no faltó quien les pidiera que interpretasen un huapango; pero cuando se vieron rodeados de gente, dijeron que eran solamente aficionados y que venían a veranear.

LA MADRE

En el avión de Iberia, procedente de Madrid, que trajo como de costumbre un buen número de pasajeros, llegó una señora muy compungida. Se trataba de la madre del joven que el día anterior había muerto en una piscina de El Terreno.

Le avisaron que posiblemente ya no podría verle, pues, los restos de su infeliz hijo ya habrían sido enterrados cuando ella llegara a Palma.

La señora, rompió en un desconsolador llanto, que conmovió a todos los presentes. Pero sin abandonar las esperanzas viajó a Palma, repleciendo continuamente: «Antonio, Antonio», que era el nombre de su hijo.

AVALANCHA

Cada vez llegan más pasajeros procedentes de Madrid. Se trata de unos nuevos viajes, organizados por Viajes Ecuador, que permiten a los madrileños pasar sus vacaciones en Mallorca, gastando la suma de 3.150 pesetas.

Con este motivo, cada vez veremos más madrileños en Palma o en general en todo Mallorca. Esto servirá para contrarrestar en algo la enorme cantidad de idiomas que se habla en nuestra isla con motivo de la llegada de turistas de los diferentes países de Europa Occidental.

EL PASAJERO

En un avión de Aviaco, procedente de Bruselas, llegó el periodista belga, Braan, acompañado de su esposa. Pasará el matrimonio citado, unos días de vacaciones en Mallorca.

En esos momentos, fueron muchos los aviones que aterrizaron, y por consiguiente una alta cifra de pasajeros pasaron los controles, y dieron trabajo a todos los que laboran en Son San Juan.



LOS RAROS

Era ya de tarde, cuando en una de las mesas del restaurante se sentaron cuatro muchachos. Todos con pelucas. Tres con pantalones y una con faldas. Todos eran rubios, muy blancos, altos, desgarbados, excesivamente pecosos.

Yo empecé a averiguar nombres. Tenían sus guitarras enfundadas a un lado. Había uno con cara de estudiante de Oxford, aunque con la melena bastante crecida. La niña parecía una automática, cuando caminaba de un lado a otro y volvía a la mesa. Y Joyce, se mantenía como una estatua, apoyado en el respaldo de su silla. Lucía una peluca casi pelirroja, muy larga, y sus movimientos no me permitían determinar si era jovencita o jovencito, pues no hay traducción exacta de su nombre al español.

En un momento se puso de pie y fue hasta la toilette, recién entonces, pude estar seguro de que Joyce era músico y no música.

Unos instantes después, viajaron a Glasgow. Había terminado el espectáculo en Son San Juan, que volvía a la calma.

DE MADRID

Había estado hablando sobre la salida de un nuevo avión con destino a Argel, como ocurre todos los jueves, en los viajes organizados por la Agencia Ecuador. Además, me contaban de lo animada que había sido la última excursión, al punto de que los pasajeros ya no se querían regresar a la hora indicada, cuando, ¡zas!, arribó el avión de Iberia, procedente de Madrid.

Veo pasar a la gente, y hallo entre el enorme conjunto de personas, a Javier Lazcano, Claro, dicho así no tiene mucha fuerza, pero se trata de un joven madrileño, entendido en negocios, que viene con una interesante misión a Mallorca. Junto a él, el hombre de negocios, también de Madrid, señor Batlle Iglesias, que será el que inicie las actividades que trae a los días a Palma.

Y DESPUES

Después, vi el avión de Air France, ir y venir. Hablé con el delegado de KLM, quién me proporcionó interesantes informes sobre su compañía. Informes que daré a conocer.

Vi como aterrizaraban los aviones de Condor, y cuando ya la luz escaseaba y se iban encendiendo las luces del campo, se aposentó sobre las pistas, el Europa Jet de Lufthansa, que llegó a Palma por segunda vez.

Casi cuando la noche se había echado encima sin ninguna compasión, un avión militar norteamericano, que más parecía un dibujo de Dall, pasó delante de todos, causando estupor, curiosidad y hasta risas.

Y con esto, yo y la máquina de escribir hemos acabado por hoy.

COCO MENESES

EMPRESA IMPORTANTE. Necesita jefe de contabilidad, con mucha experiencia, que al mismo tiempo desempeñe jefe de personal. Reserva absoluta para los colocados. Escribir al Apartado de Correos N.º 201 de esta capital, dando referencias e historial. Se devolverán las cartas que no interesen

RADIO

RADIO JUVENTUD BALEARES (Inca) 1.106 Kcs.

Programa para hoy

8: Apertura. Silbando en la vacación; 9: Campanadas, Oración de la mañana; 9:06: Buenos días con música; 9:12: La hoja del calendario. Siervos de Dios; 9:16: Cada mañana un pasodoble; 9:20: «Brisas del Mediterráneo»; 9:34: Ondas femeninas; 9:40: Melodías para el hogar; 9:45: Leyendo BALEARES; 10: Retransmisión del solemne oficio; 11: Radio Club; 11:40: Río de pasiones; 12: Angelus; 12:05: Telegrama musical; 12:10: La conquista del espacio; 12:22: Antena del deporte; 12:30: Las cosas que pasan; 12:38: Orquestas famosas; 12:45: Antena al mundo; 12:50: Pentagrama musical; 13: Mensaje de amistad; 13:25: En marcha las centurias; 13:30: Música para recién casados; 13:45: Pasodobles; 14: Mallorca en 1.106 Kilociclos; 14:05: Novedad en órbita; 14:30: Diario hablado de Radio Nacional; 14:45: Sobremesa musical; 15: La Victoria, ciudad de Iona; 15:30: La diadema de fuego; 16: Lo que nos sugiere la música; 16:30: Mano a mano; 17: ¡Se alza el telón!; 17:30: Atardecer musical; 18: Angelus; 18:05: Pista de baile; 19: El rosario en su casa; 19:20: Pórtico español; 20: Conozca a sus ídolos; 20:20: Mensaje de amistad; 20:45: Recortes de Última Hora; 20:50: La caja del misterio; 21: Cita con los famosos; 21:35: El católico al día; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22:30: Pasa la tuna; 23: Maese Pérez, el organista; 23:15: Música para soñar; 23:30: Una voz en la noche; 23:45: Buenas noches; 23:55: Meditación musical; 24: Despedida, Oración, Himnos y cierre.

RADIO POPULAR 1.340 Kc. - 2238 m PROGRAMAS NOCHE

9:55: Apertura; 10: Club matinal; 10:30: Carrusel de canciones; 11: Eva; 11:15: Renato Carosone y su Sexteto; 11:30: Música sobre ruedas; 12: Angelus; 12:05: Almanaque; 12:30: Canciones que triunfan; 12:45: Un marido a precio fijo; 13: Aperitivo musical; 13:30: Emisión especial para el Clero; 13:45: Villa Fontana; 14:15: Notas y avisos; 14:30: Radio Nacional de España; 15: Discofilia; 15:30: Noticias Pepsi; 15:35: Discos para Vd.; 16: Cuento infantil; 16:15: Voces famosas; 16:30: Cita de orquestas; 17: El Rosario; 17:30: Concierto en ritmo; 18: Escenario lírico español: La Montería; 19: El Arte y sus Galerías; 19:15: Trompeta Dorada; 19:30: Emisión radiofónica escandinava; 20: Concierto selecto; 20:45: San-to Rosario; 21:05: Panorama deportivo; 21:15: Información local; 21:30: El Católico al día; 21:45: Radio Vaticana; 22: Radio Nacional de España; 22:30: Nocturno; 23: Firmamento musical; 23:15: Buenas noches y cierre.

TELEVISION

Progr. para hoy DE SOBREMESA

2:15: Avance de Telediario; 2:17: Primera página; 2:30: Dick Van Duke; 3:00: Telediario; 3:20: Telecrónica nacional; 3:30: Para vosotros: El mundo de los niños; 3:40: Aquella noche (novela); 4:00: Final.

TARDE

4:01: Dibujos animados; 4:10: Cheyenne.

INFANTIL

5:10: Recreo; 6:10: A media voz.

agenda

NOCHE

7:30: Avance de Telediario; 7:32: Don Gato; 8:00: «Barco a la vista»; 8:30: Bugs Bunny; 8:40: La familia por dentro; 8:55: Mundo ligero; 9:00: El Sé-neca y la competición; 9:30: Telediario; 9:50: Rueda de prensa; 10:09: El tiempo; 10:10: Minutos musicales; 10:15: En directo: Atletismo. Pruebas preolímpicas; 11:15: Los intocables; 12:15: Telediario; 12:30: El programa de mañana; 12:33: Medianoche; 12:40: Cierre.

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Sin cambios notables. Marizada o marejadilla en alta mar, con levantes flojos. Brumas costeras.

OBSERVACIONES

Temperatura máxima: 30,4 grados a las 13:15 horas de ayer. Temperatura mínima: 19 grados a las 5:30 horas de ayer. Humedad relativa: 61 por 100.

VIVIR MEJOR con el ACONDICIONADO FRAU lo instala

CAMBIOS DE BOLSA

Facilitados por el Banco de Bilbao

Miércoles 29 de Julio de 1964 BOLSA DE BILBAO

Acciones: Banco de Bilbao 960; Banco de Vizcaya, 940; Electra de Viesgo, 217; Iberduero ords., 390, cup. 63 ptas.; Naviera Aznar 85; Nitratos de Castilla, 93; La Papelera Española, 279; S.E.F.A.N.I.T.R.O., 225; Dow-Unión Química Norte de España, 145; Altos Hornos de Vizcaya, 102,50; Babcock & Wilcox, 170; Euzalduna, 120; Ind. Asturiana «Santa Bárbara», 65.

BOLSA DE MADRID

Déuda: Perp. Interior 4 1/2 1951, 93,50; Amortizable 3,50 1951, 99,75; Amortizable 4 1/2 1951, 104; Cédulas: Banco Hipotecario España 4% exentas 99,65; Banco de Crédito Local 4% lotes viejas, 101,25; Acciones: Banco Central, 981; Banco Español de Crédito, 1.298; Banco Hispano Americano, 859; Hidroeléctrica Española, 322,50 cup. 152 ptas.; Saltos del Sil, Sevillana Electricidad, 211; Unión Eléctrica Madrileña, 234; El Águila-Fábrica Cerveza, 587; Gral. Azucarera de España 149,65; Española Minas del Rif 257; C.A.M.P.S.A., 209,65; Tabacalera, 202; Española Construcción Naval, 72; Unión Española de Explosivos, 194; Hidro-Nitro-Española, 107; Española de Petróleos, 433, cup. 510 ptas.; Cia. Telefónica Nacional España, 167; S.N.I.A.C.E. 247.

BOLSA DE BARCELONA

Acciones: Sdad. Gral. Aguas Barcelona, 260; Asfaltos y Portland «Asland» ords., 378; Catalana de Gas y Electricidad, 213; Cros. S.A., 280; Española de Carburos Metálicos, 432; Fomento de Obras y Construcciones, 166; Motor Ibérica, 400; Industrias Agrícolas, 412; Tabacos de Filipinas, 459; Cia. Transmediterránea, 154.

FARMACIAS DE TURCO (De 9 mañana a 10 noche) Aguiló Pomar, P. Bartolomé Pua, 52. Tel. 51215; Antich Salom, Arturo Rizzi, 78. Tel. 13147; Calafell, Sindicato, 135. Tel. 11446; Femenías, Calvo Sotelo, 212. Tel. 30610; Florit, Eusebio Estada, 101. Tel. 50578; Frau, Cerdá, 1. Tel. 31626; Ginestra, S. Miguel, 57. T. 11127; (o) Nadal, Plaza de Cort, 2. Tel. 12636; Plaza, Monserrat, 12. Tel. 14857; Rosselló Simonet, Son Español, 26. Tel. 30828; Torres Juan, Aragón, 335. T. 23360; (o) Vidal Ferrer, Pl. Weyler, 22. T. 17148.

SIGUE TRIUNFAL EL GRAN DESFILE DE ESTRELLAS EN Lagomago

PROXIMO VIERNES NOCHE Y SABADO TARDE Y NOCHE 3 UNICAS GALAS 3 GIGLIOLA CINQUETTI

A los 18 años mundialmente famosa creadora de «NO TENGO EDAD» vencedora en los Festivales de la Eurovisión y San Remo 1964

Dado que sus múltiples compromisos no le han permitido prorrogar su actuación hasta el domingo, el SABADO TARDE se celebrará una GALA DEDICADA A LA JUVENTUD MALLORQUINA, con la especial actuación de GIGLIOLA CINQUETTI. El baile dará comienzo a las 8 y el «show» a las 8:30 para facilitar a todos aquellos que al terminar sus ocupaciones deseen escuchar y aplaudir personalmente a GIGLIOLA CINQUETTI. Ticket con consumición incluida: 75 pesetas.

RESERVE CON ANTELACION SU MESA PARA ESTAS 3 UNICAS GALAS, LLAMANDO, DESDE LAS CINCO DE LA TARDE AL TELEFONO 32657

PLAZA DE TOROS DE INCA

Domingo, 2 de Agosto - Tarde a las 5:30 TRADICIONAL CORRIDA DE TOROS

Con motivo de las Fiestas Patronales de San Abdón y Senén Presentación de la famosa rejoneadora

Amina Assis con un hermoso novillo de D. MIGUEL HIGUERO Sobresaliente: MANOLO MARQUEZ que actuará en tercer lugar 4 MAGNIFICOS Y BRAVOS TOROS, 4 de D. MIGUEL HIGUERO VIDARTE para el sensacional mano a mano

Blázquez Palmeño Sobresaliente: Ricardo Izquierdo Localidades desde 25 ptas. Servicio extraordinario de trenes y autocares para todas las líneas. Los billetes para esta corrida se podrán adquirir en las taquillas oficiales de la empresa. En INCA: Ca'n Pau En PALMA: Teatro Lírico.-Tel. 22372

Domingo, 2 de Agosto - Noche a las 10 FIESTAS DE SAN ABDON Y SENEN

REAPARICION DEL GRAN ESPECTACULO TAURINO - MUSICAL

EL EMPASTRE 2 BRAVOS NOVILLOS, 2 de D. NEMESIO GONZALEZ CORRAL Parte seria: A cargo del valiente novillero ISIDRO RUIZ ROMERO (de Inca y Málaga) Sobresaliente: JUAN VALLES TODO NUEVO Y DIFERENTE POR LOS GENIALES TOREROS COMICOS

D. NICOLAS-D. CLETO - D. DIVINO GRAN CONCIERTO INTERNACIONAL CON SENSACIONALES TRUCOS LUMINOTECNICOS EL EMPASTRE GRAN FIN DE FIESTA POR TODOS LOS COMPONENTES DEL GRAN ESPECTACULO Localidades desde 15 ptas. - Especial niño, 5 ptas. Servicio especial de trenes y autocares de toda la isla

HOJA de la CARIDAD

N.º 88 — Zaventá, 17 — Teléfono: 17289 — Laborables de 10 a 1

ALGO FALTA EN EL MUNDO

Todos caminamos a vacitas con nuestra pobre vida. Buscamos el bienestar material el acomodo, el placer, el nacimiento, el dominio. ¿Somos así más felices? ¿Hemos superado el sufrimiento? ¿No sentimos, más bien, el agobio de la angustia el afán del interés, el fuego de las pasiones, la punzada del dolor, el miedo al fracaso, a la estrechez, a la muerte? ¿Somos más felices?

En el corazón de los hombres falta algo, falta lo más bello que existe en el mundo. Algo que es lo único capaz de llenar el corazón de los hombres. Algo que basta para llenar de alegría una casa pobre, y sin lo que una casa rica se vuelve triste y sombría. Algo que se expresa con una palabra sencilla y sugestiva. Falta AMOR.

¿Falta amor? Todas las revistas, todos los cines, todos los teatros todas las novelas del mundo hablan de amor. ¿Y falta amor?

¡Por favor no profanemos la palabra más bella!

Las más de las veces, ese amor de que hablan las revistas, los cines, las novelas, es una bella palabra ensuciada, profanada. Es un feo egoísmo de quien quiere su propio placer y su propia satisfacción, y se sirve de otra pobre criatura para lograrlo, aunque sea llevándola al sufrimiento y a la ruina.

Lo que falta es el verdadero amor. El que consiste en querer el bien de los otros, aun con sacrificio propio, para ayudar a los demás. AMOR es renunciar con gozo a todo egoísmo para proporcionar a los demás el gozo, la alegría, el bienestar.

Esta es el VERDADERO AMOR. DONATIVOS RECIBIDOS PARA LA HOJA ANTERIOR:

Anónimo: 200; J. R.: 200; Anónimo: 2.000; M. C. R.: 100; Una maestra: 100; Anónimo: 100; A. N. S.: 1.000; M. R. M.: 1.000; Cristóbal Cuat: 1.000; Anónimo: 100; D. R.: 100; Adoración Nocturna: 310; G. A.: 200; Anónimo: 655; R. J.: 500; Anónimo: 1.000; Agradecida a la Virgen de Lourdes: 1.000; Anónimo: 50; Anónimo: 100.

PETICIONES

Caso 972: Una cama y colchón de matrimonio, una cunita, una mesa y sillas, una máquina de coser, cacharros de cocina... solicita familia de inmigrantes que carecen de todo y sólo ganan para comer. Presupuesto: 5.583 pesetas.

Caso 973: Familia con tres hijos, el mayor de 5 años atacado de raquitismo óseo, necesita cuidados especiales; sobrealimentación, medicamentos y sólo cuentan con el jornal del padre solicitan ayuda económica. Presupuesto: 2.000 pts.

Caso 974: Familia numerosísima; once hijos, los más pequeños gemelos, precisan un cochecito doble. Presupuesto: 1.800 pts.

Caso 975: Cinco hijos huérfanos de madre el padre enfermo, solicitan sábanas grandes. Presupuesto: 482 pesetas.

Caso 976: Familia numerosa recién instalada solicita una cama y colchón de matrimonio. Presupuesto: 763 pesetas.

Caso 977: Familia obrera con escasos medios económicos, solicita equipo Sanatorio. Presupuesto: 743 pesetas.

Caso 978: Una madre con dos hijos de 7 y 5 años, abandonada de su marido y a punto de dar a

luz, solicita ayuda en tan apurado trance. Presupuesto: 2.500 pts.

LA CARIDAD NO ES «DINERO». ES UN ACTO DE AMOR. ES UN DON DE SI. UE TE SUBLIMA Y PAGA TU ESFUERZO Y TU RENUNCIA CON ALEGRIA.

Religiosas

SANTORAL

Santos Abdón y Senen.

CULTOS PARA MAÑANA

San Ignacio de Loyola, cfr. fdo. Cuarenta Horas

Concluyen en Monjes en honor de San Ignacio de Loyola. Fundador de la Compañía de Jesús.

Fiesta principal: A las 8, Misa de Comunión general. A las 10/30, Oficio solemne que celebrará el Rdo. don Bruno Morey, Canónigo Doctoral. Predicará el Rdo. don Mariano Zafortiza.

Tarde, a las 5, Exposición del Santísimo. A las 7/30, Rosario, ejercicio del Triduo, sermón, reserva de S. D. M. y veneración de la reliquia del Santo.

Jubilco.—Todos los fieles con las debidas condiciones visitaren esta Iglesia pueden lucrarse, «otios quoties», con J. P. cada visita. Desde las 12 del día 30 y todo el día 31.

Otros actos religiosos

En San Felipe Neri, Adoración Nocturna. Turno de Guardia «Sanguis Christi»

Visita, etc.

A la Virgen del Perpetuo Socorro, en el Socorro.

Estudio General Luliano

XIII Curso de Español para Extranjeros

La primera conferencia de ayer tarde corrió a cargo del Dr. don Agustín del Saz, que habló sobre «Últimas promociones, Novela y poesía». Trazó la historia y evolución de la moderna literatura española, tomando como punto de partida la fecha de 1932. Nos encontramos con una literatura deshumanizada, una literatura fantástica. La novela estática y anecdótica; la poesía al igual constituye una acumulación de palabras. Aunque se han escrito grandes libros, no existe un autor que llene totalmente con su presencia el panorama actual de

la literatura española. Seguidamente pasó a estudiar la personalidad y la obra de los grandes autores de vanguardia, con lo que dió por finalizada su conferencia.

A las 19 el Dr. don Antonio Oliver, habló sobre «Personalidad y significación de Ramón Llull». Tras estudiar la personalidad de este gran maestro expuso, su significación a lo largo de la historia del pensamiento y la literatura. Ramón Llull es significativo por la época en que escribe: inmediatamente después de la conquista de Mallorca; destaca también por la cantidad de obras escritas, veintuna catalanas y veinticinco latinas, y por la multiplicidad de los temas tratados. Aunque vive en una época en que el pensamiento que predomina es el platónico sin embargo fué sin darse cuenta un ferviente aristotélico. Encontramos en su obra las preocupaciones de la época tanto las de las escuelas, como las de las Cortes de los Reyes y Cancillerías Pontificias. Detalla el significativo papel jugado por Ramón Llull en su época, e incluso posteriormente, es el hecho que en 1312 el Concilio de Viena hizo suyas las más grandes aspiraciones del Maestro.

ACTOS PARA HOY

A las 18: Últimas promociones, Teatro y ensayo, por el Doctor don Agustín del Saz.

A las 19: Las constantes del arte español, por el Dr. don José Guerrero.

A las 22, Fiesta Estudiantil.

Gobierno Civil de Baleares

VISITAS

El Excmo. señor Vicealmirante William Edward Ellis; Comandante Jefe de la VI Flota de los EE. UU. acompañado del Agregado Naval en España, Ayudantes y Capitán de Corbeta enlace, ha cumplimentado al Excmo. señor Gobernador Civil don Plácido Alvarez-Buylla; asimismo recibió la visita del Alcalde de Alcudia don Bartolomé Ventayol Vanrell.

Servicio de recogida de basuras

BANDO DE LA ALCALDIA

En virtud del acuerdo adoptado por el Ayuntamiento Pleno, en sesión celebrada el día 10 del corriente mes de julio, esta Alcaldía tiene a bien dictar en orden al «Servicio de recogida de basuras» las siguientes normas:

a) La prestación del servicio de recogida de basuras, se iniciará a las 7 horas de la mañana en los meses de mayo a septiembre y a las 7/30 horas de octubre a abril, debiendo de hallarse efectuada la aludida recogida, a las 10 horas durante todo el año, en el casco antiguo de la ciudad.

b) La realización de tal servicio va encaminada a la limpieza de calles, por lo que los encargados de los diversos sectores deberán ir pro-

visitos de los elementos para efectuar dicha limpieza.

c) El inicio de las funciones de la recogida de basuras, será anunciado al vecindario por el basureiro por medio de instrumento acústico, debiendo ir todos ellos, provistos del mismo.

d) Las basuras serán retiradas de los depósitos o envases correspondientes que habrán de estar situados al pie de fachada, no estando obligado el personal a penetrar en el interior de los edificios.

e) Dentro del concepto de la palabra basuras, serán admitidas como tales, para las casas de vecindad, hojas, ramas, plantas, y demás desperdicios procedentes de patios, jardines, etc. etc., así como todo sobrante de materia orgánica e inorgánica, siempre que no sean restos cortantes o hirientes que precisamente serán depositados en envases distintos.

f) No podrán exigir retribución alguna al vecindario, mientras la recogida de basuras la efectúen del pie de fachada.

g) El servicio de recogida, alcanzará al comercio y pequeña industria, clínicas, hospitales y dispensarios, con exclusión en estos últimos centros de material de curas que puedan contener gérmenes de carácter infecto-contagioso así como partes orgánicas resultantes de amputaciones e intervenciones quirúrgicas.

h) Se impondrán sanciones hasta la cuantía de mil (1.000) pesetas por el cumplimiento de estas normas y de todas aquellas conducentes a deficiencias en el servicio. Tales multas tendrán carácter contractual.

Palma, julio de 1964.— EL ALCALDE.

ESCUELA DE GENEALOGIA, HERALDICA Y NOBILIARIA

Como en años anteriores queda abierto el periodo de solicitud de matrícula para el primer curso de la Escuela de Madrid. Por ser muy limitado el número de plazas, se ruega a cuantas personas deseen cursar dichas disciplinas efectuar la solicitud con la mayor urgencia posible.

Los estudios de la Escuela se dividen en tres cursos: El primero dedicado a Nobiliaria con nociones de Heráldica, Genealogía, Onomástica y Paleografía, el segundo se reserva a Heráldica, Genealogía, Sigilografía, Simbología y Diplomática y el tercero a Derecho Nobiliario, Ordenes Militares, Dinásticas y extinguidas. En los cursos se siguen prácticas de todas las especialidades citadas.

Cualquier información referente a las inscripciones se puede solicitar de la Secretaría de la Escuela, Instituto Salazar y Castro (C.S.I.C.), Duque de Medinaceli, 4, cuarto, de 5 a 8 de la tarde.

Terrenos erosionados, terrenos inútiles. El peor enemigo del monte es el fuego. ¡Evítelo!

MANGUERAS CASA CODINA S. MOLA, 22 - PALMA

HOY jueves se pondrá a la venta el gran extraordinario del

MAJORCA DAILY BULLETIN

(EL UNICO DIARIO EN INGLES DE ESPAÑA)

¡¡100 páginas a todo color en un colosal esfuerzo editorial!!!

¡¡Una delicia para los calurosos meses de verano!!!

No deje de adquirirlo en su kiosco habitual antes de que se agote

Textos y dibujos de Máximo, Juan Bonet, Gallego, Luis Ripoll, Lorenzo Villalonga, Raymond Anthony, Marián Aguiló, Lorenzo Moyá, Miguel Bota Totxo, Bernardo Torrandell, Harry J. Greenwall, etc. etc. etc.

Fiestas en Pollensa

HOY, 30 DE JULIO

Inauguración III SALON ESTIVAL DE PINTURA, a las 20'30 (Premio AYUNTAMIENTO DE POLLENSA, dotado con 25.000 ptas.)

A LAS 23

Extraordinaria Verbena

José Guardiola

y

Latín Quartet

Orquesta, LOS TELESTART

Actos en honor a Santa Marta

Misa en San Francisco y visita a los centros benéficos



Las Jerarquías Sindicales e invitados a la salida de la misa celebrada en la Basílica de San Francisco. (Foto «Juanet»).

DE SOCIEDAD

Bautizo
En la Capilla de la Residencia Sanitaria de Son Dureta, recibió las aguas bautismales el segundo hijo de los señores don José Pons Febrer y doña Antonia Buades Reynés. Administró el Sacramento el capellán de la Residencia Sanitaria, Rvdo. P. don José Bauzá. Apadrinaron al niño, a quien se impuso el nombre de Guillermo Javier, nuestro redactor gráfico don Juan Miró «Juanet» y esposa doña Juana Reynés de Miró.

REGALOS BEBE JOYERIA CONRADO
Peticion de mano

En el predio «Sollerich», por doña María Garau, viuda de Salas y su hijo Salvador, y para don Norberto Moll Kaschubowsky, ha sido pedida a los señores don José Cifre y esposa doña Catalina Cerdá, la mano de su hija María.
La boda se celebrará en breve.

REGALU PEDIDA JOYERIA CONRADO
Viajeros

Salieron por vía aérea para Barcelona, don Pierre Bonneaud, Delegado Simca Española y don Francisco Ventura, Gerente de Santacreu, S. A. de Simca, de Cataluña y Baleares.

SU JERSEY EN BOUTIQUE 112

Procedente de Sevilla llegó ayer a nuestra ciudad la marquesa de Constantina.

BANO GORRAS ZAPATILLAS CASA CODINA
JUNTO AL SOLNIE - PALMA

Entrega de diplomas a los salvadores del avión siniestrado

El sábado, en el Club Náutico de Cala Gamba

Por disposición del señor Teniente Coronel Jefe del Servicio de Salvamento y búsqueda Aérea, serán entregados los diplomas que han sido concedidos a las personas que salvaron a los pasajeros y tripulación del avión siniestrado frente a Cala Gamba.
Todos recordamos el heroico comportamiento y la extraordinaria eficacia con que fueron realizadas estas operaciones de salvamento y por esto nos congratulamos sinceramente de este reconocimiento oficial de los méritos contraídos por quienes tomaron parte en las mismas.
El acto de entrega tendrá lugar el sábado día 1 de agosto, en los locales del Club Náutico de Cala Gamba

INFORMACION REGIONAL

La fiesta patronal de Alcudia

Con singular brillantez ha celebrado la parroquia de Alcudia las festividades religiosas en honor de San Jaime, las cuales, de año en año, crecen en solemnidad, en virtud de las circunstancias turísticas que las rodean y que motivan la multiplicación del número de fieles asistentes a los actos religiosos más importantes.

A las Completas de la noche del día 24, en las que ofició el Rdo. señor Beltrán, Cura-Económico, siguió la solemnisísima Misa Mayor del día 25 —fiesta mayor— que celebró con la asistencia del Ayuntamiento pleno, presidido por el Alcalde don Bartolomé Ventayol, médico, y con la de las restantes autoridades locales y de General señor Cerdá.

Ofició el Rdo. don Juan Ensenat, Chantre de la S. I. C. B., antiguo Cura Párroco de aquella parroquia, que rigió durante treinta años; y le asistieron el Rvdo. don

¡YA ESTA A...!
El complemento de todo verano: el EXTRAORDINARIO DE VERANO DE



Ande hombre... ¿a qué se acercan...? ¡¡¡cómpralo!!! No se le olvide llevarlo en la maleta

Será la garantía de su descanso, de su diversión. Lo que de verdad hará este verano inolvidable. PORQUE EL «EXTRA» VERANIEGO DE

ha superado sus propias marcas. Más divertido que nunca. Más que nunca. Con reportajes de más vivo interés. Y chistes y distracciones a porrillo.

Centenares de anécdotas, programas y pasatiempos. Con una serie de reportajes de enorme impacto.

Podrá enterarse por ejemplo de todo lo que le importa saber sobre el «camping». ¿Sabe usted que este año disfrutamos de un millón de campistas?

Pues y... otro dato: el 5 por 100 de ellos están casados, el 33 por 100 oscilan entre los veinticinco y los treinta y cinco años y el 22 por 100... ¡¡¡madurito!!!

Además: «UN ESTUDIO DE TELEVISION POR DENTRO». Todos los secretos que hay detrás de la pequeña pantalla desvelados para usted, lector.

«NO HUBO PIEDAD POR LAS PAQUIANCHIS». El espantoso negocio e infamia de las hermanas González Valenzuela.

«MADRID, SI: MADRID NO». Dos toreros —amigo y enemigo— se disputan y cuentan a su manera la historia del famoso club.

«ESTRELLAS PARALELAS». Las artistas de ayer, espléndidas en el arte de las estrellas de hoy.

Y el gran reportaje exclusivo «UNA MUJER ENTRE LAS LLAMAS DE EUROPA». El «diario» secreto de una mujer.

También: la historia española de estos veinticinco años en el álbum de una bella mujer, Victoria, una chica madrileña que los cumplió en abril.

TODO ESTO EN EL EXTRAORDINARIO DE VERANIEGO DE



¡SOLO CUESTA UN POCO DE PESETAS!



MUDANZA-CONSULTE PRECIOS Siete Esquinas 5-Tel. 12227-Palma

ALMACENES OCHOA
VISTE ESPECIALMENTE

COLEGIOS RESIDENCIAS APARTAMENTOS ETC.
HOTELES PENSIONES CLINICAS

Gran surtido en artículos (de algodón, géneros blancos, mantas, colchas, alfombras, colchones de muelle y todo cuanto precise) para mesa, camas y decorar habitaciones.

PIDANOS PRESUPUESTOS

ALMACENES OCHOA
Calabazas, 31 — Trench, 21 } VALENCIA
Ruzafa, 23 y Garrigues, 6 }

RENAULT

BMW
750 kg
2 plazas
consumo 35 litros
arranque ELECTRICO
direccion VOLANTE
CALEFACCION

Tomás Darder Hevia
Av. A. Rosselló, 81 - PALMA

LA PRENSA TECNICA LO HA CALIFICADO COMO EL PEQUEÑO CAMION DE TRES RUEDAS CONCESIONARIO

Ayer, con motivo de celebrarse la festividad de Santa Marta, tuvieron lugar diversos actos organizados por la Cofradía que lleva al nombre de la excelsa Patrona y el Sindicato de Hostelería, siendo el principal la misa que fue oficiada a las once de la mañana en la iglesia basílica de San Francisco, por el Rvdo. Padre Miguel Tous, T. O. R., superior del Convento de los Franciscanos y Conciliario de la Cofradía de Santa Marta.

El templo ofrecía sus mejores galas y a la ceremonia religiosa asistió numerosa gente vinculada con las entidades organizadoras, así como muchos fieles e invitados.

En la parte del Evangelio presidió la misa el Presidente del Sindicato Provincial de Hostelería, don Pedro Cabrer, con miembros de la Junta Económica Sindical y de la Sección Social, y en la parte de la Epístola lo hizo el Delegado Provincial de Información y Turismo, don Francisco Soriano, juntamente con el Delegado Provincial de Sindicatos don Mario Jiménez de la Espada; el Delegado de Trabajo, don Luis Burguera; el Presidente de la Cofradía de Santa Marta, don José Cubeles; el Presidente del Fomento del Turismo, don Antonio Parienti; don Luis Sainz; Secretario de la Oficina de Turismo y otras personalidades, entre las cuales estaban los miembros de Consejo Directivo de la Cofradía de Santa Marta.

Finalizada la misa fue rezado un Te Deum.

Como es ya tradicional, varios grupos de cofrades de Santa Marta visitaron los centros benéficos, tales como Las Miñonas, San Juan de Dios, Temple, etc, obsequiando a los niños asilados. Por la tarde otro grupo se desplazó al Sanatorio Juan March, de Caubet con el propósito de festejar y obsequiar a los asilados pertenecientes al gremio de Hostelería, y como todos los años una numerosa comisión de Santa Marta estuvo en las Hermanitas de los Pobres, donde se celebró un acto religioso y una fiesta folklórica, siendo obsequiados finalmente los ancianos y ancianas acogidos en el benemérito centro con una espléndida cena, servida por los cofrades.

RENAULT

NUEVOS COLORES
Precios actuales:
Ondine
96.000 ptas. F. F.
Gordini
102.000 ptas. F. F.
TOMAMOS SU COCHE
VENTA A PLAZOS
Tomás Darder Hevia
A. A. Rosselló 79

BACARDI
CON RON BACARDI.

"CUBA LIBRE" "DAIQUIRI"

BACARDI Superior
CARTA BLANCA SUPERIOR
BACARDI Superior
MEDALLAS CONCEDIDAS A BACARDI

Luto en Fuerteventura

LOS TRIPULANTES DEL PESQUERO «MAENA» ERAN NATURALES DE LA ISLA

Palmas de Gran Canaria, 29. (Pyresa).—La isla de Fuerteventura, integrada en esta provincia de Las Palmas, está de luto. Doce de los tripulantes del pesquero «Maena» hundido en las costas de Cabo Borjador son naturales de dicha isla. Hasta ahora se han recuperado diez cadáveres, todos ellos con salvavidas. En el Coto, pueblito pesquero de Fuerteventura reina el dolor. Los familiares de los pescadores desaparecidos han recibido todo género de ayuda por parte de la primera autoridad gubernativa de la provincia, así como de las de Marina. En la tarde de ayer y a bordo de un avión salieron con dirección a El Aaiun 18 familiares, acompañados de autoridades locales de Fuerteventura, con el fin de acompañar los cadáveres que se iban apareciendo y recogidos en dicha provincia española de África.

La tragedia ha conmovido a todo el archipiélago canario de honda tradición marinera, pues como es sabido más de cuatro mil pescadores de esta región realizan sus faenas en la costa africana.

HALLAZGO DE OTROS CADÁVERES
Las Palmas de Gran Canaria, 29. (Cifra).—El motopescador «Anfal» ha recogido los cadáveres de Pedro Calero, Manuel León y Tino Hernández, del langostero «Maena».

LOS RESTANTES DESAPARECIDOS
Santa Cruz de Tenerife, 29. (Cifra).—El pesquero «Frigo IV» ha rescatado del mar, según noticias recibidas en esta estación costera los restantes cadáveres que faltaban del pesquero «Maena».

El Subsecretario de Hacienda a Nueva York

Madrid, 29 (Cifra).— Con destino a Nueva York, han salido el Subsecretario de Hacienda, señor Sánchez Cortés, y el de Obras Públicas, don Vicente Montes.

Los dos Subsecretarios van acompañados del Director General de Financiación Exterior, señor Ruiz Morales.

Japón, dispuesto a asistir a España en el Plan de Desarrollo

En septiembre, conversaciones para un nuevo acuerdo comercial

Interesantes declaraciones del ministro de Asuntos Exteriores japonés

Tokio, 29. (Efe).— Japón está dispuesto a asistir a España en el reciente Plan de Desarrollo Económico y Social ha hecho saber hoy el Ministerio de Asuntos Exteriores japonés.

La declaración comenta las informaciones según las cuales el Ministro de Industria español, don Gregorio López Bravo, había manifestado a los dirigentes de la industria japonesa el interés de España por la cooperación japonesa al Plan de Desarrollo.

La Organización japonesa de Organizaciones económicas (Keidan-

El problema racial, sería amenaza contra las posibilidades de triunfo del Presidente Lyndon Johnson

La animosidad contra la comunidad negra va en aumento

Favoreciendo los planes del candidato Goldwater

Nueva York, 29. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno, recibidas por telex).—Una encuesta secreta llevada a cabo en estos días por la máquina del partido demócrata en los grandes centros urbanos del país —tradicionalmente democráticos— indica que la creciente animosidad contra la comunidad negra sentida por cada vez más amplios sectores blancos, empieza a constituir una seria amenaza contra las posibilidades de victoria del Presidente Johnson, en noviembre

próximo. Una encuesta parecida, efectuada por la dirección sindical AFL-CIO, coincide con tan grave pronóstico, revelando que la reacción blanca contra la rebelión negra, puede producir la derrota del Presidente Johnson incluso en Cleveland, Chicago, Detroit o Pittsburgh, amén de otros muchos centros industriales. Con otras palabras la victoria demócrata se halla hoy en entredicho no solo al sur del país —donde incluso en Texas, el Sr. Lyndon Johnson empieza a

ser opuesto por una poderosa marea montante goldwateriana— sino también en Pensilvania, Indiana, Illinois, Michigan, Ohio y Wisconsin y «posiblemente en más estados todavía» según el informe de la AFL-CIO.

El hecho es que lo que hace unas semanas todavía hacia sonreír con irónico escepticismo a la mayoría de los observadores políticos americanos (los extranjeros empezaron a tomar las cosas en serio antes de que sus colegas estadounidenses) ya no tiene nada de descabellado. Todos concuerdan ahora en que la batalla electoral entre Goldwater y el Presidente Johnson será remidísima y muchos son los que empiezan a aventurar que el Senador de Arizona tiene grandes posibilidades de salir victorioso de la contienda.

Su gran «triunfo» en la baraja electoral, es la creciente hostilidad sentida por sectores blancos contra la comunidad negra. Reacción emotiva, en cierto modo irracional, basada no solo en temor y resentimiento ante la competencia que eventualmente pueda ofrecer el negro el día de mañana en el terreno laboral, cuando en él pueda penetrar en términos de igualdad, o ante el hecho de que su liberación de los «ghettos» a los que ahora está confiando, pueda producir el colapso del valor de bienes inmobiliarios, sino también en irreducible oposición a considerar al negro como un ser igual al blanco. De hecho, para muchos blancos —sobre todo pobres— el hecho de que el negro ocupe, por causa de su color, un escalón permanente inferior al que ellos mismos ocupan, es fuente de consolación a la vez que factor de seguridad y orgullo. Si viniera a faltar ese rasero por el que muchos blancos creen poder medir su propia superioridad, se esfumaría como por encanto en su espejo la única belleza que hasta ayer en él descubrieron y que, en muchos casos, les ha servido de «razón de vida».

Pero no gravita sólo en el platillo de las posibilidades de victoria de la balanza electoral goldwateriana el peso combinado de los temores, del resentimiento y de los prejuicios raciales, sino también ese fenómeno metafísico que el Presidente costarricense Sr. Orlich no ha dudado en llamar «neurrosis», es decir la propensión mecánica de llevar la «pax americana» y el modo de vivir americano o «american way of life» a los cuatro puntos cardinales del globo y que, de hecho, ha extendido la doctrina de Monroe a los confines asiáticos. Con semejante avocación y el fabuloso poderío económico, industrial y militar que este pueblo conoce en esta coyuntura histórica, amplias son las masas americanas que no logran comprender que los Estados Unidos no puedan imponer sencillamente su voluntad a los demás pueblos de la tierra. Las huestes, cada día más nutridas, del senador Goldwater creen que el Senador de Arizona sabrá reimponer la hegemonía establecida hace dos décadas y que, a todas luces, ha padecido creciente erosión en los últimos años, en cuanto franquee el umbral de la Casa Blanca.

La receta o panacea es, según el señor Goldwater y sus secuaces, el «brinkmanship», o «bordismo», que consiste en ir decididamente hasta el mismo borde del abismo termonuclear, con la esperanza —según ellos la certidumbre— de que el adversario se echará atrás a última hora por lo que se podrá saquear pues sin riesgo ni concesión, el dulce fruto de la victoria. No comparten semejante filosofía los demócratas. Ni la compartió por cierto realmente tan siquiera, el inventor original de esta política, el señor Foster Dulles. Pero el problema parece residir en convencer a los secuaces actuales o en potencia del senador Goldwater que la teoría del «bordismo» puede conducir derecho al salto fatídico. El senador Goldwater acaba de declarar que estaría dispuesto a enfrentarse en debate televisado con el Presidente Johnson, en el curso de la campaña electoral. Teóricamente, nada podrá ser más agradable al Presidente Johnson, a quin sus colaboradores acaban de entregar un grueso volumen, en el que han sido recogidas las mil y una contradicciones en las que el senador de Arizona ha incurrido en estos últimos tiempos. Pero el hecho fundamental parece ser que la próxima campaña electoral, no se librará en el campo de batalla de los argumentos y de las razones, sino en el de los prejuicios y de las emociones.

PETROLEO

Siguen los trabajos en el segundo campo de prospecciones

Sargentos de La Lora, 29. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Gonzalo Garrido). — No sabemos si por la tardanza en finalizar los trabajos de explotación del nuevo campo que se pretende horadar, o por el deseo de sondear al máximo el pozo Ayoluengo número 1, para agotar sus posibilidades de investigación petrolífera, o por ambas cosas a la vez, el caso es que siguen los sondeos como el primer día. De nuevo se ha vuelto a la colocación y a la extracción de tubos, a introducir y sacar varillas para la obtención de muestras de tierras, y, en fin, a todo ese mecanismo de agujerear el subsuelo, de analizar hasta la última partícula terrena de las profundidades.

Entretanto, sigue la habilitación del ya mencionado segundo campo y la preparación del camino de acceso al mismo y siguen también esos otros trabajos laboriosísimos, totalmente independientes, de las exploraciones y análisis geográficos y geofísicos, por todas las tierras que circundan a Sargentos y Valdeajos, con nuevas explosiones, estudios de montículos y fallas de toda clase y, en fin, toda la teoría exploratoria que ya describimos en crónicas precedentes.

Está también el problema del acuerdo entre los terratenientes locales y las compañías «AMOSPAIN

CAMPSA», en relación con el asunto de la adquisición de las tierras que han de constituir, o mejor dicho constituyen ya, el segundo campo de prospecciones.

Ya sabemos que no hubo acuerdo. Los seis propietarios de Valdeajos pedían, según las calidades de los terrenos 15 pts. por metro cuadrado del mejor terreno; 10 por el de inferior calidad y 5 por los terrenos baldíos, y las compañías ofrecían 4, 3 y 1 respectivamente.

Como la negociación no podía prosperar y los trabajos habían de comenzar sin pérdida de tiempo, los propietarios decidieron autorizar a las compañías a comenzar sus trabajos y estudiar la posibilidad de llegar a un acuerdo en otra reunión a celebrar en el próximo mes de agosto. Si para el 15 de septiembre no se hubiera llegado a un acuerdo, se procederá a la expropiación, a cuya efecto llegarán peritos que valorarán los terrenos en litigio. La extensión sobre la que se negocia es parecida a la del primer campo, es decir, de unos 18 mil metros cuadrados.

No debemos perder ni un solo árbol. Recuerde: Solo usted puede evitar el incendio en el monte.

España protege al turista

(Viene de la página anterior) está todavía lejos de satisfacerse y aun hay que «hacer espera» para conseguir un coche.

Para atenderla propiamente e informar sobre su creciente expansión, el artículo del «Financial Times» explica en detalle las nuevas inversiones realizadas y las ampliaciones de la industria del automóvil.

Una de las industrias, radicada en Valladolid, proyecta duplicar su producción y dedica 900 millones de pesetas a una nueva planta y 500 millones más a una fábrica de carrocerías. Otra empresa de Vigo, amplia igualmente su producción en un 50 por ciento. Una gran firma norteamericana, que recientemente firmó un acuerdo con otra de Madrid invertirá unos mil millones de pesetas en la nueva planta.

El corresponsal de «Financial Times» termina su interesante artículo con varias consideraciones sobre precios y posibilidades de competencia del automóvil español con los extranjeros.

En una rápida estimación del mercado, calcula que para 1966 se producirán en España de 250.000 a 260.000 automóviles. La demanda

presente es, a su juicio, de varios centenares de miles y, aun más, la tendencia general a la prosperidad acrecentará dicho número en unos 100.000 coches más para 1967.

En tal momento, considerando abastecido el mercado nacional, se planteará la necesidad de buscar salidas en la exportación.

RASGO DE UN TAXISTA LONDINENSE

Londres 29. (Efe). — Tres señoras españolas que la pasada noche llegaron a donde van a estudiar inglés, están admiradas de la conducta de un taxista londinense que después de innumerables carreras para buscarles alojamiento, acabó llevándolas a su casa donde pudieron permanecer hasta la mañana.

El taxista, llamado Harry Ley, de 26 años, las recogió en la Estación Victoria pero en vista de que no había nadie en la casa cuyas señas le habían dado fué dedicándose a buscar hoteles.

Eran ya más de las dos de la madrugada y las españolas no podían pagar un hotel del West End; entonces el taxista decidió llevar las a su casa donde su hermana no vaciló en cederles su propia habitación.

versaciones en Tokio durante el mes de septiembre a fin de concluir un nuevo acuerdo comercial entre ambos países. Las conversaciones incluirán igualmente la garantía dada por España al Japón sobre la adopción de los beneficios previstos en el acuerdo general sobre tarifas y comercio (GATT).

El comunicado del Ministerio indica igualmente que el señor López Bravo había declarado al Ministro de Asuntos Exteriores, Eiusaburo Shina, que don Alberto Ullastres Calvo, Ministro español de Comercio estaría dispuesto a discutir estos problemas cuando se traslade a Japón.

El señor Ullastres debe trasladarse a Tokio para asistir a las sesiones del Fondo Monetario Internacional, que se inician el 5 de septiembre. Las conversaciones hispano-japonesas se celebrarán al finalizar la Asamblea General de este Organismo concluye la declaración del Ministerio.

VISITAS A CENTROS INDUSTRIALES

Tokio, 29 (Efe).— El Ministro de Industria, don Gregorio López Bravo continuará sus visitas a la zona industrial de Tokio durante la jornada del jueves, después de la que efectuó a la Compañía «Seiko» el mayor fabricante de relojes del país.

Durante la mañana de hoy, el señor López Bravo visitó la fábrica de automóviles «Hino», en las proximidades de Tokio y por la tarde el Instituto de Investigación de la «Aitachi Electric Company».

El Ministro español repitió hoy sus invitaciones a los hombres de negocios japoneses para que inviertan en España, declarando que los precios de los bienes de consumo se encuentran establecidos y que existen abundantes reservas de mano de obra en España.

Dos jóvenes danesas detenidas por la B. I. C.

En sus primeras 24 horas de estancia en Palma cometieron hurtos de «souvenirs» de distintas tiendas

«Es el primer brote de la «epidemia» que sufrimos en Palma la pasada temporada turística o se tratará solo de la simple floración del conocido refrán? Ni que decir tiene que desearíamos de buen grado que no se repitiera el caso, más, en previsión, bueno será que a la par que damos la noticia, el suscrito, lancemos la voz de alerta, un toque de atención a los establecimientos palmanos y, por ende, a sus dependientes.

Por lo repetido de los hechos el verano pasado, quedó demostrado que en la mayoría de las tiendas dedicadas a la venta de los «typical hispanics» y aún de otros muy variados artículos de los que tanto apetece el turismo, amén de exponerlos poco menos que a barullo, amontonados de tal forma que ha de ser bastante difícil, por no decir imposible, controlar en un momento dado las existencias, la dependencia se muestra excesivamente confiada con la clientela y la deja campar a sus anchas por el local, en una total y absoluta libertad de acción. Es corrientísimo permitir no ya el que se curioseee de vista sino coger, revolver y hasta trastrocar los objetos y prendas. No se ejerce vigilancia alguna. Ni siquiera una prudente observación de aquel ir y venir, coger y dejar. Y aquí está el quid de la cuestión.

Al cliente de buenos propósitos no le molestará nunca ser acompañado en su visita por un dependiente. Antes al contrario, porque se ve atendido, y lo agradecerá. Por contra, el que vaya a «ver qué se pesca...» abandonará pronto. Pero no sin antes intentar su suerte, porque el especialista en la «mecha» —en el argot de la delincuencia así se denomina al que aprovecha el descuido para hurtar lo que puede en las tiendas—, le basta la más ligera distracción de los dependientes para no salir de vacío.

Huelga, pues, decir lo que sucede cuando tantas facilidades se concede tanto al profesional como al ocasional, porque no son pocos por desgracia, los que al ver tan al alcance de sus manos lo apetecido en el momento, no se sustraen a la tentación de hacerse suyo sin preguntar siquiera el precio. Y no precisamente por «cleptomanía» argumento que en algunas ocasiones se ha querido esgrimir ni por el morboso placer de correr un riesgo, que también ha salido a colación, sino simple y llanamente porque sí. A plena conciencia.

Como ejemplo más reciente, el que es razón de esta nuestra crónica de hoy, digamos lo acaecido en las últimas horas en Palma.

DOS JOVENES DANESAS
Annie-Lise Petersen, nacida y con domicilio en Copenhague, de apenas 19 años de edad llegó a Palma el domingo para pasar aquí sus vacaciones. En el viaje conoció a su compatriota y vecina, Kathé Hansen, de también apenas 18 años de edad, asimismo en periodo de vacaciones. Se alojaron en distintos hoteles, pe-

ro quedaron en verse más tarde, cosa que hicieron. Un paseo por la ciudad viendo escaparates. Decidieron salir juntas al día siguiente de compras: necesitaban algunos «souvenirs».

Después de visitar durante la tarde diversos establecimientos; a última hora entraron en uno de la calle Colón en donde se venden prendas de vestir confeccionadas y se interesaron por faldas. Pasó por sus manos una infinidad de modelos, y durante la elección alguien del establecimiento observó en las dos jovencitas una manipulación un tanto extrañas. Notaron entonces la falta de tres de las faldas que les mostraron y en el pleno convencimiento de que ya las habían escamoteado se les acusó. La reacción de las dos danesas fué la misma: ganada la puerta corriendo y ya en la calle tomar direcciones distintas. Detrás salieron los dependientes y después de seguir una carrera de obstáculos pudieron dar alance, en las inmediaciones de Cort a una de ellas. A regañadientes fué conducida a la Comisaría.

En la Brigada de Investigación Criminal se la sometió a interrogatorio. Llevaba la clásica cesta de los turistas y en su interior fueron hallados mlt. y diversos objetos, «souvenirs». De entrada dijo que los habían comprado, pero la prueba evidente de que no era así estaba en los mismos artículos; ninguno estaba envuelto, que es lo que sucede cuando se compra de verdad. Acabó por confesar que, en efecto, a lo largo de la tarde, en su «ir de tiendas», los sustrajeron de muy distintos establecimientos.

Quedaba por localizar a la amiga. La detenida apenas si pudo dar razón de quien se trataba y de donde se alojaba pero bastaron aquellas pequeñas señas, li gerisimos detalles, para que los Inspectores de la B.I.C. tras una labor de investigación algo laboriosa pudieran dar con ella en la pensión. También a ésta se le encontraron, dentro de la cesta, que igualmente llevaba, buen número de variados objetos. Fue trasladada a la Comisaría y después de confesar como su amiga lo por ellas realizado, pasaron a disposición judicial, ordenándose posteriormente su ingreso en prisión.

Aquí se acabó el primer «golpe» de la temporada. El primer acto de esta especie que ha permitido descubrir a sus autores. ¿Cuántos se producirán al ca o de los días sin que se arroprendidos los «mecheros»?

Repitiremos nuestra llamada de atención a los dependientes. Ojo, mucho ojo a los desaprensivos. El sistema que utilizan corrientemente es el de dejar caer la mercancía en el interior del bolso, cesta o similar que llevan consigo. Aunque también recurren a sus bolsillos, muchos ya preparados. Y, sobre todo, la rapidez de sus manos. Es ver y no ver.

2'30 de la madrugada

Mari no norteamericano hiere con arma blanca a un joven mallorquín

Se calificó su estado de pronóstico reservado e ingresó en una clínica

La fruta del tiempo en estos días son los mayores o menores escándalos que en nuestras calles organizados algunos extranjeros y en mayor proporción, los marinos americanos pertenecientes a los buques surtos en el puerto. En esos escándalos no faltan las peleas, también más o menos violentas, pero lo que no se había dado todavía se registró anoche. Esto es, la aleveza agresión con arma blanca a un joven mallorquín, que resultó herido en el vientre calificándose su estado, a la hora de recibir asistencia, de pronóstico reservado.

Los hechos, más o menos, pues la versión recogida si bien no fue de testigos presenciales, nos llega de fuente que merece entero crédito, se desarrollaron así: En una de las calles del llamado «barrio chino» y siendo alrededor de las dos y media de la pasada madrugada el joven de 22 años de edad, Gabriel Andreu Morlà, vecino de Palma y marino de profesión, escuchó las manifestaciones de ofensa a España que un marino norteamericano dirigía a un par de españoles. Para llamarle la atención y, si hubiera sido preciso obligarle a retractarse, se acercó al marino norteamericano Gabriel Andreu pero apenas pronunciadas dos palabras, el extranjero sacó una navaja y le asestó un golpe en el vientre,

emprendiendo seguidamente vergonzosa y cobarde fuga.

Quienes asombrados presenciaron el hecho se aprestaron a auxiliar al herido, olvidando salir en persecución del agresor por lo que se ignora su identidad y solo puede facilitarse, a quien pueda interesar, algunos datos personales aparte de que posee conocimientos de idioma español.

El herido fue trasladado a la Casa de Socorro y aquí se le asistió en cura de urgencia, apreciándole el médico de guardia una herida incisa contusa de unos diez centímetros de longitud en la región epigástrica, interesando piel, tejidos abdominales y músculos. Calificado su estado de pronóstico reservado, se le condujo más tarde a una clínica en la que quedó ingresado.

LA BOMBA DE LA ACTUALIDAD

Grupos boml. Verticales con motor eléctrico o de explosión. Electróbombas. Sumergidos. Ideales. Apropriados para elevación de aguas en pozos profundos y perforaciones de diámetros reducidos y nivel variable. Consulte su caso en

ELECTROMOVIL
Aragón, 8. — Teléfono 11948

Mañana noche, en Inca

El Gran Festival Artístico de Radio Juventud de Baleares

Entre otros actuarán Paquita Rico, Alberto Cortez y presentará Karabias

A la cita de los últimos días de julio y dentro del programa de fiestas en honor a los patronos de Inca Santos Abdón y Senén, llega puntual el Festival de Intérpretes de la Canción de Radio Juventud; un Festival que siempre es noticia y en busca de la cual acude el periodista a la calle Obispo Llompard, sede de la Emisora de Inca.

No tenemos que guardar antesa —eso está reñido con la desbordante cordialidad de cuantos labonan en Radio Juventud— y estamos ya, en amigable conversación con su Director don Jacinto-Ismael Pérez García, en un despacho cómodo y luminoso cuyas paredes están llenas de trofeos y distintivos con los que la isla premia el trabajo constante, los deseos y la colaboración de la Emisora inquisense. Preside nuestra conversación una fotografía del Caudillo de España dedicada «A la Emisora Radio Juventud de Baleares».

—¿Qué número lleva este Festival?

—Es el noveno de los organizados con motivo del Concurso de Canto.

—¿Qué fin se persigue con estos Concursos?

—Uno primordial: ser el vehículo de posibles vocaciones artísticas, descubrir nuevos valores que de otra forma —sin el aliciente de la Radio— sería muy difícil que surgiesen y servir de plataforma de lanzamiento para quienes siendo valores positivos pueden perderse por tener la posibilidad de que se les conozca.

—¿Cuál ha sido la organización de esta novena edición del Concurso?

—Durante cinco domingos consecutivos, y a partir del día 23 de junio, se han celebrado las fases previa y semifinal. La primera en el Auditorium de nuestros estudios y la semifinal en los magníficos locales del Teatro Principal; todas ellas retransmitidas en directo. Han participado más de cincuenta concursantes, pasando a la semifinal la mitad de ellos.

—¿Cuántos seleccionados para la final?

—Nueve. Tres para cada una de las modalidades convocadas: can-

—¿No se queda Vd. con algo importante sin decir?

—Es un poco aventurado, pero en vista de que las gestiones están muy avanzadas, considero que puede decirse. Se trata de la posibilidad de actuación del gran cantante Alberto Cortez. Si un compromiso con una casa grabadora se lo permite tendremos aquí a esta figura, primer premio de interpretación del Festival Internacional de la Canción de Mallorca y segundo Premio en el de Benidorm. Pero de esto no hable Vd. todavía.

—No se preocupe. Nadie va a enterarse de ello. Háblenos ahora de precios, posibilidad de adquisición de entradas, facilidades que encontrarán los que no sean de Inca y deseen asistir a la final, etc.

—El precio de las localidades pretendemos que sea, aproximadamente, igual que el pasado año, a pesar de que el montaje del programa nos resulta con un presupuesto más elevado; suponemos que habrá entradas para todos y, en cuanto a las facilidades de asistencia espero que no hayan obstáculos. Como en años anteriores, la Compañía de Ferrocarriles de Mallorca pondrá un servicio especial de trenes a disposición de los posibles asistentes a la velada final.

—¿Su más ferviente deseo en estos momentos respecto a esta Final?

—En primer lugar que el público salga satisfecho después de haber pasado una velada muy agradable.

—¿Algo más?

—Sí. Quitar uno de los puntos suspensivos que Vd. puso en una de mis preguntas. Quiero hacer resaltar que la presentación de esta Gala estará a cargo del gran humorista Karabias.

—Punto suspensivo eliminado de esta entrevista.

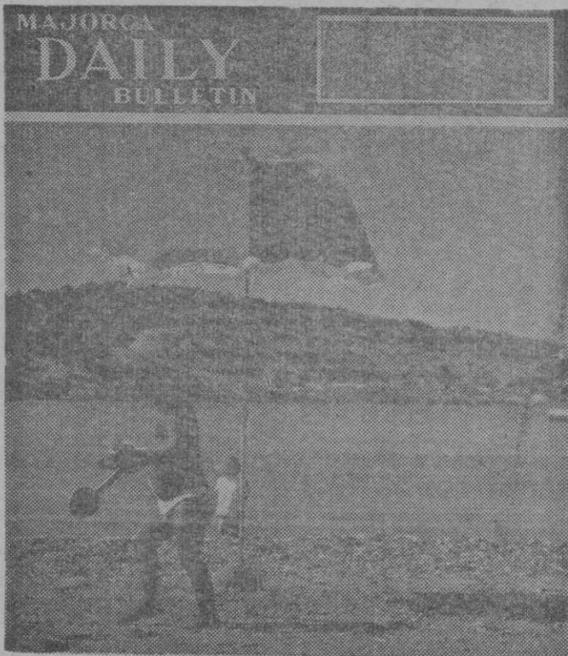
La charla sigue. El cenicero está repleto de colillas. La taza de café

vacía. La noche quiere avisarnos de que es hora de enviar las cuartillas a la redacción.

Despedimos a don Jacinto-Ismael. El sigue perfilando detalles con su equipo de colaboradores. Deseamos gran éxito a la novena edición del Festival de Intérpretes de la Canción de Radio Juventud. Un éxito merecido y que, indudablemente auguramos.

El extraordinario de verano de «Majorca Daily Bulletin»

Consta de más de cien páginas



Al filo de la medianoche llegó hasta nuestra redacción uno de los primeros ejemplares editados del número especial del «Majorca Daily Bulletin» único diario editado en España en lengua inglesa.

Este nuevo número extraordinario que nos envía nuestro querido colega está dedicado a los XXV Años de Paz española y al verano mallorquín.

Como ya nos tiene acostumbrado el «Majorca Daily Bulletin» esta nueva muestra de su labor es una magnífica e irreprochable realización del buen hacer periodístico, magníficamente editado, lo que constituye un regalo para la vista.

Colaboran las siguientes conocidas plumas mallorquinas: Luis Ripoll, Lorenzo Villalonga, Mariano Aguiló, Miguel Bota Totcho, Juan Bonet, Raymond Anthony, Jaime Vidal, así como los escritores extranjeros Andrew Valente, Bob S. Italy, Ian Mercer y Henry Greenwall. El número aparece ilustrado con maravillosos dibujos de Pepe Gallego y Máximo, el cual es autor asimismo de una deliciosa historia de la forma de visitar España con buen humor.

Las páginas centrales están formadas por la reproducción a gran tamaño del célebre mapa de Mallorca del Cardenal Despuig, lo que por sí solo ya constituye un gran aliciente para adquirir el ejemplar.

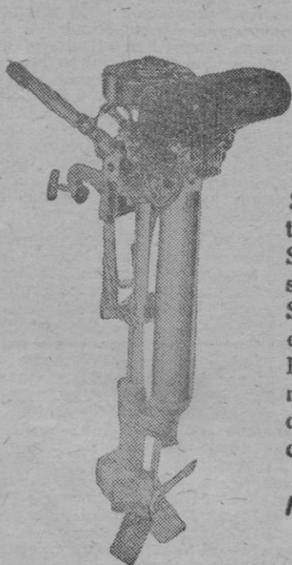
La portada —a cuatro tintas e impresa de forma maravillosa— es la reproducción de una foto de Catalá Roca. En sus páginas interiores hay asimismo fotografías de Planas, Terrades y Comas Jr., siendo de éste último las de color tomadas en los recientes Festivales de España, en el bello marco de la Catedral y Almudaina.

Todo el ejemplar constituye una bella obra que la hace interesante no solo a los extranjeros que nos visitan y viven entre nosotros, sino también a los españoles amantes de las obras bellas.

Nuestro compañero Pedro A. Serra, director editor, estamos seguros recibirá numerosas felicitaciones esperando siendo la nuestra la primera.

(4838) IMPORTANTE EMPRESA

Precisa agentes de ventas, edad de 23 a 35 años. Ofrecemos sueldo más fuertes comisiones. ♦ Presentarse de 4'30 a 5'30 horas tarde, en Vía Alemania, 5 y 7



BRITISH SEAGULL

EL MEJOR FUERABORDO DEL MUNDO

Si tiene Vd. un bote, deje de remar y aproveche el tiempo.

Si tiene Vd. una embarcación a vela, no confíe exclusivamente en el viento.

Si tiene Vd. una lancha rápida con un solo motor, este puede fallarle.

Equipe un SEAGULL inglés a su embarcación y durante muchos años, con un insignificante consumo de carburante, sin grandes atenciones ni averías, será su compañero inseparable para ir por el mar.

Agentes Generales para España
MEDELCO, S. A. - Cavanilles, 3 - Madrid 7 - Tel. 251 70 57

EN PALMA

ENRIQUE MUS LOPEZ - Honderos, 57 - Tel. 21333

Se encuentran en Mallorca numerosos turistas afectados por la quiebra de la Agencia de Viajes inglesa «Fiesta»

Estos días están viviendo una auténtica odisea

Algunos han corrido a la intemperie y otros no tienen dinero para regresar a su hogar

Toda la prensa nacional se ha hecho eco ampliamente de las noticias difundidas por la Agencia Efe, según la cual ha habido tumultos en Londres ante una Agencia de viajes británica que veía imposibilitada —por de-

das— a contraer sus compromisos. Las noticias hacían referencia concreta a grupos de súbditos ingleses que protestaban por no poder pasar sus proyectadas vacaciones...

Pues bien; en Mallorca, por estos días, un grupo de turistas está viviendo una auténtica odisea por causa de la referida Agencia de Viajes que lleva el sugestivo nombre de «Fiesta». Ahora bien; los turistas que en Mallorca están atravesando por tan difíciles momentos y «amargos trágicos» no son ingleses, sino holandeses. La cosa requiere una pequeña explicación. Veamos:

HABER SIDO TRASPASADA

Como ya informaba la Agencia Efe, la «Fiesta» había sido traspasada, mejor dicho vendida a una compañía inglesa. Según informaciones particulares podemos asegurar que dicha Agencia de Viajes pertenecía antes a una sociedad holandesa la cual el día nueve de los corrientes vendió el negocio especificando que existían deudas. Parece ser —y esto último ya no podemos asegurarlo— que la compañía inglesa que la adquirió creía que las deudas eran menos importantes de lo que han sido en realidad...

Pero sea como sea —y nosotros no vamos a meternos ahora en camisa de once varas— el resultado es que un numeroso grupo de cerca de 500 súbditos holandeses, que habían contratado sus vacaciones antes del traspaso de «Fiesta» están ahora pagando unas consecuencias de las que distan mucho de ser culpables. Una gran mayoría de estos 500 holandeses se encuentra en la actualidad «disfrutando» sus «vacaciones» en Mallorca.

PERIPECIA TRAS PERIPECIA

Muchos de estos turistas llegaron a Mallorca hace dos semanas. Su primera sorpresa fue encontrarse con que no tenían alojamiento ni reservas hoteleras de ninguna clase... Hasta el punto que muchos de ellos han pasado varias noches a la intemperie y otros han encontrado alojamiento —tras infinitas peripecias— en algunos hoteles del Arenal y hasta Son Servera.

La cuestión se agrava con el problema del transporte, ya que

deja de ser importante: como van a pagar las facturas de sus alojamientos, ya que ellos contaban con tenerlo todo pagado, por haber efectuado previamente el desembolso.

La mayoría de ellos son gente modesta que han ahorrado durante un año o dos para poder conseguir sus anheladas vacaciones en la «Isla de la Calma». Cuando precisamente lo que más les ha faltado ha sido la tranquilidad. «Es algo horrible —nos decía ayer una joven de La Haya, que no ha querido facilitarnos su nombre— no he podido ver nada de Mallorca, ni descansar un solo instante, y todavía no se hasta cuando va a durar esta situación...»

MAS PROBLEMAS

El sábado último se hizo un llamamiento a estos turistas para que emprendieran viaje de regreso en un vuelo especial. Al parecer han sido localizadas 70 personas, pero quedan muchos aún cuya dirección y paradero se desconoce totalmente.

Durante estos días el Consulado de Holanda se ha visto excepcionalmente concurrido y ya pueden ustedes imaginarse los motivos. Aquello se ha convertido en un auténtico hervidero de gentes atribuladas, indignadas, suplicantes, desorientadas. Nos consta que se está procurando activamente la solución posible para estos casos en la medida de las posibilidades.

VACACIONES «INOLVIDABLES»

«Para mí —nos dijo finalmente nuestra interlocutora— estas serán unas vacaciones «inolvidables»... y no por culpa de Mallorca ni los mallorquines. Lo poco que he podido ver me ha parecido magnífico y hemos recibido muchas atenciones».

Lo comprendemos perfectamente. Basta ponerse en su lugar. Tras soñar, planear, y pagar sus suspiradas vacaciones... se encuentran con el referido «pararama». Cuando regresen a su puesto de trabajo lo harán sin duda más cansados que antes, con mucho menos dinero, y con algunos kilos de menos. Ahí es nada.

Esta ha sido, a grandes rasgos, sin entrar en detalles, la repercusión local de una noticia que



la compañía de vuelos «charter» que tenía sus servicios contratados con la Agencia «Fiesta» se niega a devolver a los turistas a su país de origen, por falta de parte de la citada empresa...

Así pues, muchos de los turistas de referencia se preguntan a estas alturas que como van a volver a su tierra. Y lo que no

estos días está dando la vuelta al mundo.

Antonio PIZA
(En la foto, dos «felices» turistas en vacaciones) buscan una sombra, un refugio momentáneo. En sus rostros puede apreciarse el reflejo de lo dramático de la situación.)

Galería Moisés Alvarez

(ESTABLECIMIENTOS ALVAREZ)

Obra en permanencia de las mejores firmas españolas y extranjeras Pintura, escultura, grabados, serigrafías, litografías etc., etc... Visita continua de 9 a 21 horas.

ESTABLECIMIENTOS ALVAREZ
Avenida Jaime III, 106. — PALMA.

«Ahora más que nunca, seguiré en mi puesto, con más interés y entusiasmo»

Nos dijo el Presidente de la Federación Balear de Baloncesto

El ambiente baloncestista mallorquín está enardecido. Es del conocimiento general que en ciertos sectores hay un malestar, sucediéndose las manifestaciones dirigidas, generalmente, hacia el Presidente de la Federación Balear. Y a él fuimos, por creer de interés sus manifestaciones.

—¿A qué crees que es debido? —Lo que sé, es que todos protestan pero ignoro por qué. Todos los comentarios son contra la Federación, pero ninguno indica motivos concretos.



Don Miguel Ribot, Presidente de la Federación Balear de Baloncesto.

—¿Pueden decir lo mismo los Clubs? —Categoricamente no. Muchos de ellos saben las trampas que han hecho a la Federación. Como es natural, las que hemos podido comprobar han sido castigadas.

«El Mallorca no puede dejarse influenciado por sentimentalismos de ninguna clase»

«El club debe tener vida propia y esa pretensión trae consigo un cambio en la organización»

«Se ha demostrado que los «nombres» no bastan para reconquistar la Primera División»

NOS DIJO DON JUAN DE VIDAL, PRESIDENTE DEL «R. C. D. MALLORCA»

El reciente traspaso de Pepillo y la probabilidad de hacer lo propio con Ignacio Bergara y Dorro, ha dado motivo a que los aficionados se hayan dividido en dos grupos, unos que prueban la decisión de la Junta Directiva del «Mallorca» y otros que la censuran. Esa diversidad de opiniones ha sido la que nos ha

llevado hasta el hombre que dirige los destinos del club decano mallorquín, hasta su Presidente don Juan de Vidal y Salvá. Quería



DON JUAN DE VIDAL

jugador de la categoría de Pepillo?

—Este es un punto que siempre se podrá discutir. Resulta imposible saber, si se hubieran producido o no ofertas de traspaso con mejores condiciones económicas. Lo que sí se puede asegurar es que incluso los mas acérrimos partidarios de Pepillo han tenido que reconocer que su traspaso resulta ventajoso para el Club, debiendo advertir que hasta el momento solo hemos tenido una sola oferta de traspaso de dicho jugador, y se acordó aprovecharla por los motivos expresados.

—Parece que quieren traspasar también a Ignacio Bergara y a Dorro. ¿Puede explicar a la afición qué pretende la Junta Directiva del Mallorca con tanto traspaso?

—Queremos que el Mallorca tenga vida propia y esa pretensión nuestra trae por consecuencia un cambio en la organización y desenvolvimiento del Club. Se había llegado a una situación tan difícil que clamaba un total revisión de su política, revisión que se imponía también en la plantilla de jugadores. Tenga en cuenta que con esta plantilla se descendió de Primera División y el año pasado no fuimos capaces de conquistarla de nuevo; nada extraño resulta pues la renovación de la plantilla.

—Al parecer pretenden traspasar valores mas cotizados... ¿Es ello cierto?

—No. La renovación que tenemos proyectada se funda primordialmente en el aspecto deportivo, y en los posibles rendimientos de cada jugador, pero tienen especial interés las razones de índole económica que puedan colaborar a la renovación.

mos conocer la postura del club y por ello fue que le preguntamos:

—¿Puede señor Presidente explicar la postura del Mallorca?

—Puedo asegurarle que entre los actuales directivos del R.C.D. Mallorca existen entusiastas admiradores de Pepillo a quienes mas que a nadie ha dolido el traspaso. Pero en el difícil momento que atraviesa nuestro Club, no cabe dejarse influenciar por sentimentalismos de ninguna clase y hay que realizar las operaciones beneficiosas para el Club, y el traspaso de Pepillo convenía evidentemente al Mallorca por la cuantiosa cifra (1.200.000 pesetas) que venían remunerados sus servicios profesionales.

—Dicen que la cifra del traspaso resulta menguada para un

RUN-AY RUN

Un emisario del Real Valladolid, junto con el jugador Aramendi, «esperado» mañana en Palma. Vienen a establecer contacto con el Real Mallorca, para ver de traspasarnos a dicho jugador.

Mientras tanto, en la federación, se sigue insistiendo de que dicho jugador está sujeto a la disciplina del Atlético Baleares. ¿Quién ganará este pleito? No tardaremos muchos días en saber la solución.

La Comisión Gestora del Atlético Baleares se ha visto frenada en sus trabajos. Le faltan unos detalles muy importantes para poder presentar a uno de los candidatos a la presidencia.

El Soledad inicia sus entrenamientos en la mañana del domingo. En «Son Malferrit» tendrá lugar la presentación de jugadores y acto seguido los informadores de prensa serán recibidos en el local social.

¿Quién será el delantero que quiere fichar el Constancia? Si debemos atenernos a las noticias que tenemos, será algo sonado, pero a la hora de sacar nombre a los directivos cierran la boca. Nada dicen hasta que la cosa está hecha. Así debe hacerse.

El Constancia este año piensa dar mucha «guerra». Muchos se creían que con la marcha de los Llopart, Ledo y Amarilla, el equipo iba a quedar desmantelado.

Pérez Francés y Gabica, dos corredores de gran clase, pero faltos de decisión a la hora de demostrarla

Valentín Uriona, sustituto de Poblet, en las carreras clásicas GALERA, VELEZ, MOMENE, ESTEBAN MARTIN, SOLER y GOMEZ DEL MORAL, constituyen el grupo privilegiado en el relevo de nuestro ciclismo

Dos corredores de características similares y con una psicosis moral muy parecida, están en el primer plano de ases ciclistas, pero les falta ese poquitín de «algo» para convertirse en verdaderos ídolos de la afición. Nos referimos a José Pérez Francés y Francisco Gabicaogegascoa, «Gabica».

Las clásicas, el aficionado al ciclismo siempre ha dirigido su vista hacia el ciclismo de ruta, por etapas. Es sin duda el más espectacular y duro y por ello, el que atrae mayor atención. Se pensaba que con la desaparición activa, del extraordinario esprinter catalán, los españoles tendríamos que conformarnos con leer lo que hacían los grandes especialistas de las carreras de un día... hasta que en Millán-Turín, apareció como vencedor el vizcaíno, Valentín Uriona, que más tarde confirmaría su triunfo, ganando la Dauphiné Libéré.

José IGNACIO VIOTA (Exclusiva para PYRESA)



PEREZ FRANCÉS

Los dos eran corredores que en la categoría de aficionados arriesgaban a más no poder y por ello lograron la fama, que les hacía temidos en todas las pruebas. Mas tarde pasaron al campo profesional rodeados de una buena aureola y en seguida hizo su aparición el «perro». Aquello que tanto admiración y simpatía causó entre los aficionados, lo dejaron en el recuerdo y se dedicaron a realizar el ciclismo cómodo.

Su innato temperamento no es este y por ello su rendimiento es inferior al esperado a su clase y categoría. Buscando entre las «justificaciones» hemos encontrado dos hechos, también similares. Veamos. Pérez Francés, siendo segundo en el Giro quiso hacer una de las suyas y sirvió la menor reserva atacó a fondo y... perdió lo que tenía conseguido y algo más.

Por su parte Gabica, siendo líder del Tour del Porvenir, pasó al ataque en vez de a la defensa y... también perdió el manto amarillo en favor de De Rosso. Estas dos «espaldas» siguen clavadas en estos corredores y por ello quizá su reserva sea mayor, que la decisión.

A nuestro entender es del único mal que hay que curarles. Hacerles ver que su categoría no se ve disminuida por una derrota más o menos porque ellos poseen y fuerza, para empresas mayores y que con un poco más de decisión si pueden lograr perfectamente. El día que en su mente tengan esto bien presente, serán dos corredores que habrá que tener muy en cuenta internacionalmente ya que sus características son las ideales para los hombres ganadores de «tours».

VALENTIN URIONA Y LAS CLASICAS Si exceptuamos las campañas victoriosas de Miguel Poblet, en

Estos triunfos de Uriona, no son unos más ya que la forma en que los ha conseguido y su corta, pero brillante, carrera ciclista, nos lo presentan como el sustituto de Poblet. Sus características de «rodador», todo terreno, nos lo presentan como hombre ideal para las carreras de un sólo día, en las que puede obtener el mayor rendimiento.

UN BUEN «PELTON» DE HOMBRES LISTOS PARA EL RELEVO

No es nada fácil el personalizar, en los momentos de un análisis de esta clase, porque uno corre el riesgo de olvidarse de algún nombre, con peligro de caer en alguna polémica no buscada.

Dejando a un lado a los hombres como Pacheco, Manzanque

El Club Natación Palma adquiere en propiedad sus instalaciones

Gracias a la ayuda prestada por la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes

Una de las mayores preocupaciones de los aficionados a la natación en Mallorca va a quedar desvanecida. Ya es sabido que existía el peligro de que el Club Natación Palma desapareciera, pues se le terminaba el plazo que le había sido concedido por la propiedad para poder adquirir las instalaciones del Club. Esa preocupación, repetimos, va a quedar resuelta satisfactoriamente en un breve plazo de varios días.

La Delegación Nacional de Educación Física y Deportes prometió ayudar al Palma para que esta vieja ambición de los aficionados mallorquines se llevara a la práctica, y llegado el momento ha demostrado que no sólo eran promesas sino realidades y la firma de este documento de compra-venta es una auténtica realidad.

La noticia que forzosamente ha de interesar a los aficionados, es que ha sido llamado a Madrid el Presidente del C. N. Palma, don José L. Riera Cavalier. El que fue notable nadador y atleta saldrá hoy mismo para la capital, a requerimiento de la

Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, siendo el objetivo del viaje firmar el contrato de compra-venta. La Delegación Nacional de Educación Física y Deportes prometió ayudar al Palma para que esta vieja ambición de los aficionados mallorquines se llevara a la práctica, y llegado el momento ha demostrado que no sólo eran promesas sino realidades y la firma de este documento de compra-venta es una auténtica realidad.

Están de enhorabuena los aficionados mallorquines a la natación, pues saben que está asegurada la continuación de este deporte en la isla, al contarse con unas instalaciones adecuadas.

Tocan a su fin los trabajos para el montaje del Campeonato de España de Montaña

Organizado por la Federación Balear de Ciclismo y patrocinado por «BALEARES»

«Gran Premio Coñac Felipe II»

La reunión que se celebró anoche en la Federación Balear de Ciclismo fue más bien de trabajo. Se estuvieron estudiando todos los detalles de organización al objeto de que sean los menos coches seguidores los que vayan a la carrera. Desde luego de «turistas» no habrá,

pues sólo serán autorizados los coches que tengan una misión especial en la carrera, los restantes deberán limitarse a ver pasar a los corredores por los lugares más estratégicos del recorrido. Desde luego ya fueron rechazadas una serie de peticiones de coches seguidores y la prohibición absoluta de motos seguidoras.

En lo que concierne a motos se acuerda sólo autorizar a diez M. V. puestas a disposición de la organización por Bernardo Capó, distribuidor de dicha marca en nuestra isla. Dichas M. V. serán las que empleen los árbitros para controlar la carrera en todo momento. Los motoristas, para que no haya lugares a dudas, irán debidamente uniformados. Comercial Albons también colaborará en la carrera, poniendo a disposición de la organización dos coches-taller con sus correspondientes mecánicos.

Por cierto que conviene resaltar que en esta carrera no está permitido el cambio de rueda por pinchazo, debiéndose cambiar el tubular por el propio corredor, siendo obligación de éste tomar la salida llevando por lo menos uno de repuesto.

Se estudiaron todas las dificultades y se ultimaron los detalles respecto a programas de la carrera. Hoy mismo entrarán en imprenta unos sugestivos carteles que «Coca-Cola» ha donado a la organización y que acto seguido serán distribuidos por toda Mallorca. También «Tri-Naranjus» ha ofrecido otros carteles para escaparates.

Colaboraciones

- C.C. Pollensa. Para hoteles Llado Pol. Motocicletas M. V. Vins D'Or. F. I. R. S. A. Agencias Carbonicas Puig. B. Suministros Constructor. Pa. del de Ruñola. Tri Naranjus. Diez Hermanos S. A. Cristalerías Isieñas Manacor. Champaña Mont Ferrán. Destilerías Valls, Felnitx, Eléctrica Cabrer El Arenal. Espumoso. Casa Bibi. Helados. Doña Gimena. Pinturas Segri. Refrigeraciones Ricardo Soldevilla. Hotel Las Gaviotas. Casa Renault. Avidesa-Sugensa. Casa Minaco. Hotel Biarritz. Colmado Barceló. Aguas minerales Buvriach. Cerveza Damm. Cafés Las Campanas. Frigoríficos Moyá. Radio para Todos. Hotel San Agustín. Casa Darder. Suministros Frau. Gran-Vi, de Binisal. Cofés Sorbito. Comestible Soler. Ciclos Ferrá. Comercial Albons.

A partir del lunes se empezarán a dar nombres de inscripciones, pues ya es sabido que los corredores esperan hacerlo a última hora.

Baloncesto

(Viene de la página anterior)
fenta algo contra el prestigio de la Federación o para perjudicar a un tercero, no puede tolerarse. Si la Federación hiciera una cosa mal, el Club sería el primero en hacerlo público y yo sé que muchos clubs están convencidos de que la Federación obra bien y por tanto de nada se la puede culpar, por lo que se dedican a molestar, a intentar cansar a la Federación por agotamiento, con una serie de ridículos comentarios. Pero yo, sabiendo esto, ahora, con más interés y entusiasmo que nunca, continuaré al frente de la Federación, haciendo las cosas bien como siempre.
—Algunos clubs se quejan de que hay demasiado trabajo burocrático.
—El trabajo de la Federación está supeditado al que los mismos Clubs obligan a hacer. Hay muchos que quieren ganar los partidos fuera de la pista y ello ocasiona grandes trabajos. Además, puedes añadir que los Clubs sólo tiene nel trabajo correspondiente a uno y la Federación tiene que solventar el de todos.
—Se dice que el no asistir a los encuentros al Presidente, ocasiona que ste no conozca de cerca los problemas que se plantean.
—Los problemas los sigo y los conozco, pues todo lo relacionado con el baloncesto federado, pasa por mí. Hay otros presidentes, de Entidades deportivas de más prestigio que la Federación Balear, que tampoco asisten a los partidos y no sucede nada, y sobre todo, con mi presencia no podría hacer variar los arbitrajes.
—Públicamente se ha pedido tu dimisión, ¿sería ello una solución?
—En primer lugar debo aclarar que no piden mi dimisión, lo que dicen es que me vaya. En lugar de esto lo que deben hacer los que tal opinan, es venir a proponerme a la persona que deba sustituirme o acudir a la persona que me nombra y decirle que no me quieren.
—¿Puedes abandonar la presidencia por las buenas?
—Yo solamente puedo entregar la Federación a un Organismo que

me la entregó. Oíerto es que puedo desentenderme totalmente de la Federación, pero ello no dejaría de ser una grosería.
—¿Es negocio ser Presidente?
—¿Negocio con pérdidas o con beneficios?
—Con beneficios.
—En este sentido los cedo al primero que se presente.
—¿No crees sería conveniente conceder una tregua a los Clubs, es decir un poco de manga ancha por cuanto considero que si hasta ahora no han concretado sus motivos, debió ser porque no los tenían. Todas estas manifestaciones no me han molestado por cuanto ni una de ellas sido hecha por Club o directivo. Estos señores, han tenido en estos cinco años, cuatro ocasiones de poderla solicitar, a través de dos Asambleas y dos reuniones de Presidentes y en la última Asamblea, no se pidió, ni siquiera presentaron, cuando se les pidió, ninguna sugerencia ni aportaron ninguna idea para solucionar los problemas que dicen tienen planteados con la Federación u Organismos dependientes de ella.
Creemos que el Presidente de la Federación ha hablado con bastante claridad. Vamos a ver si siguen su ejemplo los que sucesivamente pensamos entrevistar y sobre todo, —vamos a ver si entre todos conseguimos que la situación se normalice.

TONY



(Viene de la página anterior)
do. La verdad es que será todo lo contrario. Al tiempo.

Los que decían que las puertas de la Federación Balear de Ciclismo estaban cerradas para los informadores, han podido comprobar que no es así. A la primera vez que han acudido, se les ha dado toda clase de información.
MOSCARDON

Declaraciones de D. Juan de Vidal

(Viene de la página anterior)
currir en algún jugador, que determinen su traspaso. Pueden incluso existir y existen otras razones, como las de tipo sentimental de cada jugador, que aconsejen igualmente un cambio. Pero lo que no es cierto es que queramos traspasar solamente los valores cotizados, aunque la realidad demuestre que solamente estos interesan a los otros clubs.
—Lo que quiere usted decir señor Presidente es que seguirán otros traspasos...
—Exactamente eso no, aunque aprovecharemos toda ocasión para seguir adelante con la revisión proyectada.
—¿Se producirán nuevos fichajes?
—Sí, y en la medida en que se produzcan los traspasos o las bajas. Lo que no queremos es agobiarnos, como tantas veces, con una plantilla sobra de jugadores.
Aclarados los puntos de actualidad, sigue la conversación y al punto desemboca en la cuestión de los socios. Preguntamos a don Juan de Vidal.
—¿Usted cree sinceramente que la única salvación del Mallorca se funda en una buena política de socios y en dotar al Club de vida propia?
—Decididamente sí, y fundo la afirmación en que el déficit del R.C.D. Mallorca aumentaba cada año en mas de un millón de pesetas, que no ha podido ser enjugado todavía, pese a la buena voluntad de los que han venido en llamar «caballos blancos», denominación que considero inadecuada porque yo tenía entendido que merecía dicho calificativo la persona que de su peculio personal sufragaba los gastos de una operación deportiva. En el Mallorca no creo hayan existido tales personas. El déficit demuestra lo menos que no han existido.
—¿Usted cree que los directivos que le precedieron no se sacrificaron por el Mallorca?
—Yo no he dicho eso. Es mas, estimo que es muy de agradecer el sacrificio de anteriores directivos que sin duda con el cargo habrán perdido dinero. Lo que quiero decir es que en mi opinión para llevar adelante lo que la gente llama una política de «caballo blanco» no basta avalar una operación, para liquidarla bien o mal antes de acabar el mandato en el Club. El dinero que puedan haber perdido tales señores es muy poco comparado con el déficit que dejaron en el Club, y seguramente no arriesgaron mas de lo que tenemos arriesgado nosotros, y nosotros no pasamos por «caballos blancos», sino al contrario, arriesgamos, en la posibilidad de que un día el Mallorca tenga vida propia, y puedan verse compensados nuestros sacrificios. Por otra parte considero que el R.C.D. Mallorca ha de ser representativo de toda una afición, y de toda una capital de provincia y por tanto el esfuerzo compete a todos.
—¿No cree que a la afición hubiera sido mejor ofrecerle unos fichajes sensacionales que hubieran dado al equipo un carácter de auténtica primera división?
—Puede que si pero hemos preferido ser realistas, no engañar a nadie, que la gente sepa desde el primer momento nuestros proyectos, y en el caso de que nuestro proceder no merezca su conformidad agradeceremos todas las sugerencias y todos los reparos que nos expongan. Por otra parte quiero advertirle que con fichajes sensacionales puede que la afición saliera de su letargo, pero ello no quiere decir que con los «nombres» que se ficharán se reconquistará la primera división.
—¿Puede adelantar algunos actos proyectados de cara a esa política de socios?
—De momento, la «fiesta del socio» que pensamos celebrar el próximo día ocho de agosto, y un torneo triangular que jugare-

mos con los equipos titulares del Elpañol y del Constancia, los próximos 14, 15 y 16 de agosto. Para nosotros el socio merecerá siempre la máxima atención y contando con él trazaremos los planes del futuro del Club. De que queremos muchos socios lo pregonan las tarifas y abonos que hemos confeccionado para la próxima temporada...
—¿Por qué no se implantaron los socios mensuales?
—En las actuales circunstancias resultaba de todo punto imposible, ya que nos exponíamos a que nuestra política resultara a la postre una burda quimera. Conste nuestro convencimiento de que la continuidad del Club depende de los socios mensuales, y por ello se implantarán seguramente en un futuro próximo, en cuya modalidad quedarán acogidos los que hayan sido antes durante la próxima temporada. Esta es la idea que tenemos que como puede ver va contra la tendencia actual de los socios anuales. Lo que no podrá ser es decidirse por los socios mensuales antes de explicar nuestra política y antes de crearse lo que han de ser estímulos para la continuidad de los mismos socios.
Hasta aquí lo que nos dijo el señor de Vidal. Por nuestra parte no falta añadir nada más que la firma.

BRONDO

Máquinas escribir
UNDERWOOD
ELECTRICAS
CON ESPACIO COMPENSADO

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO
GILET
VIA ALEMANIA, 5-7-9 - Telef. 25540-4-42

HIPICAS

Las mejores marcas de 1964

«JASMIN DU PONT» EN CABEZA

El pasado día 25 se clausuró la temporada hipica oficial. Durante estos siete primeros meses del año 1964, 34 trotos rebajaron la media kilométrica de 1'30" formando, por tanto, el grupo destacado de nuestro deporte hipico que va a más de día en día. Como va es costumbre, vamos a publicar la relación de estos 34 nombres con sus marcas respectivas durante el presente año. En cabeza «Jasmin du Pont» que, tras su gran actuación del último día de carreras en Palma, se sitúa a solo una décima de récord absoluto del trote en España que ostenta «Hexky». Como se verá este último no entra en la relación ya que las lesiones le han mantenido largo tiempo alejado de la pista y en sus contadas actuaciones —entre lesión y lesión—, no logró clasificarse.
Llama la atención las buenas marcas de los ejemplares nacionales, resultando curioso que «Dromunt» —que va en cabeza—, se encuentre hoy en Escocia, siendo el primer producto nacional que hemos exportado.
Las medidas kilométricas obtenidas en el hipódromo de Manacor van seguidas de la señal (M).

Jasmin du Pont	24"-4
Dromunt	25"-1
Breda-M	25"-2
Korbán	25"-4
Fric	25"-5
Valona	26"-1
Kasimodo	26"-1
Lansac	26"-5
Cristina	26"-8
Bufón	27"
Vesta	27"-3 (M)
Lapín	27"-3
Esterel	27"-4
Vendaval	27"-5
Uskub	27"-6
Comette II	27"-8 (M)

DANIS

colowall[®]

ES COLOSAL!

Papel-plástico superlavable para revestimiento de paredes

¡SE LAVA TRANQUILAMENTE!

- NO RETIENE LAS MANCHAS. Hasta la pintura, la tinta o la grasa se van con el disolvente adecuado. ¡Sin dejar rastro!
- ES ECONOMICO. Menos dinero por metro de pared.
- ES HIGIENICO. No enmohece. No alberga microbios, gracias a Sanitized.
- ¡ES MODERNO! Hace un "magnífico papel" en toda decoración. ¡Está de moda!

Papel - plástico superlavable para revestimiento de paredes

P. V. P. 138, ptas.
rollo de 10 m. x 0'56

Un producto **SARRIÓ C.A.P.**
LEIZA (NAVARRA)

se coloca de cara al futuro

EURA

Distribuidor Oficial para Baleares:
S. Nicolás, 25 - Tel. 12744 - PALMA DE MALLORCA

Una garantía mundial en

APARELLAJE ELECTROAUTOMATICO

PROGRAMA DE FABRICACION

- Contactores
- Guardamotores
- Inversores
- Conmutadores estrella-triángulo
- Relés térmicos
- Pulsadores
- Finales de carrera
- Maniobras
- Armarios de mando para toda clase de maquinaria

STARKSTROM

Gallo, 5 - Tel. 407 - Esplugas de Llobregat (Barcelona)

ALEMANIA · AUSTRALIA · BELGICA · DINAMARCA · ESPAÑA
EE. UU. · FINLANDIA · FRANCIA · GRECIA · HOLANDA · INDIA
INGLATERRA · ITALIA · LUXEMBURGO · MEXICO · NORUEGA
PORTUGAL · SUECIA · SUIZA · UNIÓN SUDAFRICANA

Representante en Baleares: D. JOSE MIQUEL CERDA
c. Jafuda Cresques, 15, 2.º - T. 53268 - Palma de Mallorca

DISTRIBUIDOR PARA BALEARES:

Electrofil

PALMA S.A.

Bartolomé Ferrá, 4 - Tels. 14255-15616 - PALMA DE MALLORCA

VOZ del movimiento

SECCION FEMENINA

RESIDENCIA EN LES (LERIDA)

Se pone en conocimiento de todas aquellas personas que puedan interesarles que en LES (Lérida) en el Valle de Arán a partir del 1º de agosto funcionará una Residencia que se alquilará por departamentos a 50'00 ptas. por persona y día.

Estos departamentos son de 2 dormitorios con 2 y 4 camas cada uno y otros con un dormitorio de 4 camas literas, ambos tienen cuarto de estar, comedor, cocina y aseo con ducha.

Para más informes en Delegación Provincial de Sección Femenina, Gran Vía José Antonio, núm. 13, Departamento de personal de 9'30 a 13 horas.

Delegación Provincial de Sindicatos

SINDICATO PROVINCIAL DE LA MARINA MERCANTE DE BALEARES

EMPRESAS NAVIERAS, CONSIGNATARIOS DE BUQUES Y EMPRESAS DE TRAFICO INTERIOR DEL PUERTO

Se pone en conocimiento de las modificaciones introducidas en las Reglamentaciones de Trabajo en la Marina Mercante, Empresas Consignatarias de Buques y de Tráfico Interior del Puerto.

Servicio carretera Ferrocarriles de Mallorca

Excursión CUEVAS MANACOR y baño mallorquinísima PLAYA PORTO CRISTO

Vestuarios, duchas, restaurantes, bares y recuerdos

Diarriamente excepto sábados salida de autocares estación Ferrocarriles de Mallorca

- 10 Salida hacia Porto Cristo
- 12 Visita Cuevas Drach
- 13'30 Playa
- 16'15 Salida hacia Manacor visitando fábrica PERLAS MANACOR S. A. plaza Catedral, a las 18'00 horas
- 18'10 Llegada de vuelta a Palma

PRECIO DEL AUTOCAR CON ENTRADA CUEVAS DEL DRACH: 125 PESETAS

Sala de Fiestas CIUDAD JARDIN NIGHT CLUB

TODAS LAS NOCHES A PARTIR DE LAS 10 **FIESTA FLAMENCA**

CON **Pepe Paredes y los Jerezanos**

BAILE Y ATRACCIONES CON LAS ORQUESTAS

Marianao con Juanito Coll y Serra's Jazz

TICKET ENTRADA Y CONSUMICION 50 PTAS.

DOMINGOS Y FESTIVOS

SESION DE TARDE A LAS 18.— HORAS

CON TICKET ENTRADA Y CONSUMICION 30 PTAS.

CALLE 172, N.º 74

Teléfono 15460

Ciudad Jardín -Palma

Lo que nos roba y destruye una rata en un día, supone más dinero del que cuesta matarla con:

RATICIDA IBYS 152

El arma infalible contra los roedores. **DE FACIL MANEJO NO PELIGROSO**

INSTITUTO IBYS -Bravo Murillo, 53 -MADRID (Pida información gratuita)

DE VENTA EN FARMACIAS Y DROGUERIAS

Una efemérides judicial:

La nueva Justicia Municipal se creó hace veinte años

La organización tradicional de la Justicia Municipal se encuentra en la institución de los «adseroris pacis» o pacificadores de que habla el Fuero Juzgo, con funciones conciliadoras. Pero su antecedente inmediato se encuentra en la Constitución de Bayona de 1808, que propugnó el establecimiento de Jueces avenidores, atribuyéndose tal misión a los Alcaldes en la Constitución de 1812. Finalmente, la Ley Orgánica del Poder Judicial creó en cada término municipal un Juzgado Municipal, con jurisdicción de primer grado para conocer en materia civil de los asuntos cuya cuantía no excediera de doscientas cincuenta pesetas y en materia penal de los juicios de faltas, atribuyéndose asimismo competencia para conocer de los actos de conciliación, mediante los que se pretendía evitar en lo posible los procesos y cuya atribución se compaginaba con la fundamental naturaleza conciliadora o pacificadora de estos organismos jurisdiccionales.

La falta de idoneidad e independencia —ni exigible la primera ni posible la segunda— en los términos de escasa población— de los Jueces Municipales, motivó el fracaso de la Justicia Municipal, unánimemente reconocido y para remediar el cual, la Ley de 5 de agosto de 1907, sustituyó el carácter unipersonal de estos Juzgados por el sistema de Tribunal colegiado, integrado por el Juez y dos adjuntos, estimando que así quedaría remediada la falta de independencia, al mismo tiempo que para conseguir una mayor idoneidad se modificaba el sistema de nombramientos. Esta nueva organización no dió los resultados que de ella se esperaban, ya que a los antiguos males, no subsanados realmente con el nuevo sistema, se agregaban las dificultades de funcionamiento, especialmente en los términos rurales y de escasa población, de un organismo colegiado. Y habida cuenta de ello el Decreto-Ley de 30 de octubre de 1923 suprimió los adjuntos, volviendo al sistema unipersonal.

El problema de la Justicia Municipal, agravado porque a la falta de la formación profesional de los Jueces Municipales se añadió el ser una manifestación de caciquismo, tan arraigado en ciertos medios, preocupó seriamente, porque al ser defectuosa la Justicia en su base más amplia accesible, se desprestigiaba fundamentalmente el sistema total. Para resolver con acierto ese había de organizarse totalmente y sobre nuevas bases la Justicia Municipal, y superando las dos orientaciones, basadas alternativamente en asegurar la idoneidad e imparcialidad de sus funcionarios, la Ley de Bases de 19 de julio de 1944 ha acometido la definitiva solución del problema, estatuyendo tres distintos organismos de la Justicia Municipal, que responden a los distintos medios en que su actuación ha de desenvolverse, y que con respecto a los Jueces satisfacen plenamente las condiciones de idoneidad e independencia, al mismo tiempo que con relación a las normas procesales se adoptan algunos de los principios hoy en boga en la moderna ciencia procesal.

Conviene repasar la etapas recorridas por la sociedad española a partir de nuestra angustiosa guerra. La fisonomía actual de nuestras instituciones ofrece hoy novedades acusadísimas, pero la consecución de los avances logrados en muchos aspectos de la vida española, se hizo con la serena lentitud de los fenómenos históricos. Faeta que ofrece interés singular y que raras veces llega a la opinión pública, es la de la Justicia y su organización. Su estructura y sus procedimientos conocidos superficialmente por el común de las gentes, parecen remontarse a lejanas fechas pretéritas. Pero lo cierto es que hace sólo veinte años, que se llevó a cabo una de las reformas más hondas, más certeras y trascendentales en orden a la organización de la Justicia española y, precisamente en su esfera más humilde y popular.

Son 20 años los que nos separan de aquella Ley de 19 de julio de 1944, que alumbró para España un sistema nuevo, digno y promotor, en la base más modesta, humilde y sencilla de la Justicia española, orgullo del nuevo Estado. El sistema fue una auténtica novedad pues incorporaba la antes llamada «baja justicia» a normas de formación técnica y selección de Jueces y demás funcionarios, que regía sólo para la Justicia superior.

ACTUAL FISONOMIA DE LA JUSTICIA MUNICIPAL.— Hoy la Justicia Municipal española se halla servida por jóvenes y prestigiosos Cuerpos de rigurosa formación técnica. Sus cuadros se han nutrido de la generación de la guerra, y en gran parte de generaciones posteriores. Y su espíritu y su preparación son timbre de orgullo para la Justicia española.

La organización de la Justicia Municipal española llega al último rincón y se halla presente en la ciudad más populosa. Se estructura a través de la comarca y el municipio y ello es prueba de su sentido práctico, ya que ambos son módulos actuales y vigentes.

Probablemente la estructura comarcal fue la primera rectificación del anticuado concepto de partido. Así como la provincia enraizó en nuestra vida, a través de su larga trayectoria administrativa el partido no tuvo igual fortuna y hoy, con sentido realista, pensamos que urge su abolición ya que no responde a las necesidades actuales. El partido judicial es algo que pugna con la idiosincrasia de la España actual y que urge renovar. Su vigencia periclitó y hay que arbitrar una división más racional y más del día.

En la gran pirámide que para Gómez Orbaneja es gráficamente, la organización judicial española, la Justicia Municipal ocupa la base de la pirámide; y su labor callada, digna y constante ha merecido el aprecio popular y los Juzgados Municipales, Comarcales y de Paz, han enraizado en la conciencia de este país. El Juzgado y su Registro Civil son instituciones de amplia esencia popular y local.

LA REFORMA DEL PROCEDIMIENTO EN LA JUSTICIA MUNICIPAL.— No bastaba una nueva estructura orgánica y una tecnificación de la Justicia, para que la reforma tuviera el alcance y el vuelo que se pretendía. Hacía falta renovar hondamente los propios cimientos de nuestras líneas procesales y dotar de vivacidad joven y distinta a los procedimientos que se utilizaran. A tal fin proyectó el nuevo proceso de cognición, previsto en principio para reclamaciones de menos de 3.000 pesetas, más tarde aumentó a 5.000, y después por Decreto de 21 de noviembre de 1952, hasta 10.000, y por último por Ley de 8 de julio de 1963, se elevó hasta la cuantía de 20.000 ptas.

El nuevo proceso, en los 20 años de su vigencia ha probado cumplidamente que las previsiones procesales eran certeras. Se da la circunstancia que tal proceso coexiste y convive con los clásicos de «mayor» y «menor cuantía», mostrándose por los profesionales y litigantes una decidida preferencia por este proceso menor, ágil y moderno, que responde a las necesidades del día, y se atempera mejor a nuestras costumbres y modos actuales.

TRASCENDENCIA ACTUAL DE LA JUSTICIA MUNICIPAL.— Aparte de la repercusión directa y efectiva de la Justicia Municipal en la mecánica y en la vida judicial, son muchas las conquistas que a la misma se deben. He aquí un balance de la misma sin agotar sus distintos aspectos.

Ha tecnificado la Justicia en este primer grado jurisdiccional. Dignificó sensiblemente la misma. Aproximó la Justicia al Justiciable.

Ha creado los Cuerpos de la Administración de Justicia, de Jueces, Fiscales, Secretarios, Oficiales, Auxiliares y Agentes de tal Justicia, con rigor técnico y procedimientos selectivos actuales.

Ha logrado un ordenamiento procesal, nuevo, ágil y atemperado a nuestros días.

Implantó la seguridad social de todos sus miembros —sus distintos Cuerpos— a través de la Mutualidad de la Justicia Municipal.

Es pues, una recordación de una efemérides judicial, coincidiendo estos veinte años, con los Veinticinco Años de Paz Española.

L. HERNANZ - CANO

ILUMINACION de JARDINES

EXTENSO SURTIDO DE Aparatos

Eléctrica Española

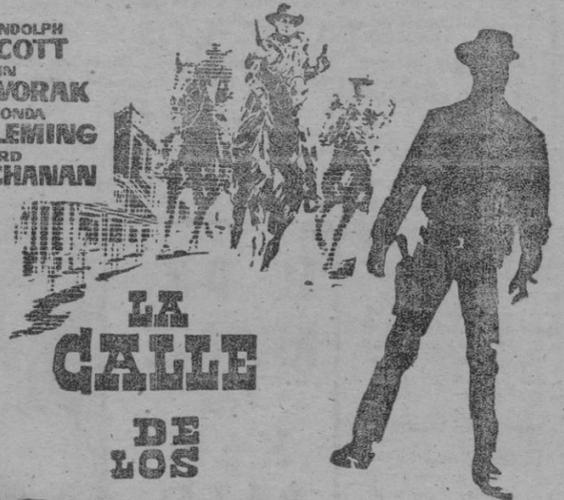
COSTA Y LOBEA, 15 - TEL. 75341

UNA EPOPEYA ESCRITA CON ARMAS SANGRE Y VALOR...

HOY



RANDOLPH SCOTT
ANN DVORAK
RHONDA FLEMING
EDGARD BUCHANAN



LA CALLE DE LOS CONFLICTOS

EN LA NOVELA DE ERNEST HAYCOX AUTOR DE LA DILIGENCIA DIRECTOR EDWIN L. MARIN

Emoción! Dinamismo! Acción!

¡Un «western» inolvidable!

EN EL MISMO PROGRAMA:

ESTRENO Ladrón en su propia casa

con el popular «KRIMINAL TANGO»

Apto para todos los públicos

FINCAS

VENDO tercer piso, cerca Plaza Pedro Garau. Informes: Teléfono 27130. (10)

HEMOS puesto a la venta ocho pisos y dos locales, terminados en agosto; situados en Son Cotoner. Facilidades. Teléf. 50832. (20)

VENDO magníficos pisos, llaves en mano. Verlos: calle Antonio María Alcover 28 Laborables de 7 a 7 y domingos de 10 a 2 (Alrededores Fortí) (22)

PRECISAMOS almacén de unos 200 m². Informes: Aragón 27 Tel. 12081 (11)

VENDO finca rústica en Son Sardina. Informes: Valtori, 55, de 11 a 2; a 7. (16)

OCASION UNICA: Venta de casa de negocio libre con vivienda de 5 m. tachada a un fondo renta actual 100 precio venta 175.000 contado. **SANMARTIN** Plaza Mayor 48 19 2^a (26)

SE ALQUILAN apartamentos bloque Impala - Calle Mayor; completamente amueblados Temporada: cortas o largas Precios convenientes. Informes: NANA Jaime III 48 E (23)

VENDI FINCAS urbanas apartamentos pisos locales: construcción propia **PERELLO** San Felipe Neri 30 (13)

ANUNCIOS ECONÓMICOS

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 pías. y 250 por cada palabra mas.
MIERCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 pías. y 200 por cada palabra mas.

COMFORTABLE finca vendible casa payés, 10.000 mts. tierra, frutales variados, aljibes, agua, electricidad, orilla pueblo, centro Mallorca. 300.000. Misión, 60, 1^a. (22)

VENDO en Paseo Mallorca áticos señoriales 5 habitaciones, gran terraza **PERELLO** San Felipe Neri, 30.

PISOS PRIMEROS únicos vendibles, soleadísimo, zona Rambla, Fortín, Ca'n Capisco, 4 dormitorios, baños, aseos, terrazas, invernadero. 280 - 600.000 pías. Facilidades. Misión, 60, 1^a. (24)

SE VENDE planta baja 220 m². Informes: Tel. 21801. (10)

VENDO pisos desde 50.000 a 100.000. Resto 2.000 mes. Aimez, 62. (Rafal). Tardes, Tel. 23876. (16)

OCASION: Piso segundo 100 m². Recibidor, tres habitaciones, sala-comedor, cocina, baño, terracita posterior. 375.000. Condiciones pago. Informes: Martí, Luis Salvador, 92. (21)

VENDO panadería con vivienda y planta con dos pisos, llaves en mano. Informes: Tel. 53923. De 1 a 4. (19)

SE ALQUILAN apartamentos pequeños, con servicios domésticos, por semanas o meses. Alférez Cerdá, 35 (Son Armadans). (16)

ALQUILO chalet amueblado, en Amanecer; tres habitaciones, jardín, garaje, etc. Informes: Olmos, 23. (15)

SE ALQUILA chalet, amueblado. Terreno, garaje y jardín. Teléf. 30896. (10)

DARIA hasta 1.500 mes. alquiler tres años, planta baja, buen estado, alrededores Son Sardina. Teléfono 32550. De 3 a 5. (20)

PISO amueblado 2 habitaciones busco, preferible zona Blanquerna, hasta 4.000 pías. Tel. 27708. (13)

SE ALQUILA espléndido piso con teléfono y ascensor. Razón: Font y Montaner, 60, 2^a. (15)

NECESITAMOS viviendas amuebladas **AGENCIA FERNANDEZ** Plaza Sta Catalina Thomás 51 (10)

AGENCIA FERNANDEZ alquileres apartamentos amueblados 2.500 Plaza Santa Catalina Thomás

ALQUILO apartamento Are. na (Sometimes cerca Hotel Cristina), amueblado, todo confort. Tels 13175, 16785. (13)

ALQUILO apartamento en Calamayor, amueblado todo confort, ascensor calefacción, nevera Teléfono 11207 (12)

POR NO PODER atender traspaso hermosa pensión en zona turística **SANMARTIN**. Plaza Mayor, 46, 1^a. (15)

POR NO PODER atender, traspaso en mejor sitio turístico, Palma, bonita tienda, solo comprando muebles que interesen precio factura Tel 32600 horas comercio. 11823. Modas Fernández. (26)

POR NO PODER atender traspaso pensión gran rendimiento, centro ciudad **SANMARTIN** Pl. Mayor 48, 19 2^a (16)

SE TRASPASA establecimiento abierto, 200 m² inmejorable situación junto Plaza Gomila Razón: Calvo Sotelo 172 bajos (16)

POR NO PODER atender se vende o traspasa tienda en Paseo Marítimo. Informes: Colón, 35. (15)

COMESTIBLES - vivienda, vende centrista, gran clientela, propia 2-3 personas. Alquiler 300. Precio limitado. Misión, 60, 1^a (16)

URGE traspaso mercadería por no poder atender, alquiler 200 pesetas. Tratamiento. Razón: San Martín, 30, bajo. (17)

TRASPASO tienda confecciones, con o sin género. Teléfono 15787. (10)

MOTOCICLETAS

VENDO Lambretta, equipada. Verla: Joaquín M. Boquer, 63. (10)

Lambretta
 Venta Cambios. Facilidades pago. Nuevos modelos 1964 Sidecars.
FRAU-SERVICIO
 Sub-Agencia Oficial. Gral. Riera, 46 48. Telf. 50929

LAMBRETTA nuevos modelos 1964. Ventas y cambios, facilidades en «SERVICIO OSSA-LAMBRETTA». Sub Agencia Oficial: Honderos 57. Telf. 21333.

PARTICULAR vende Lambretta 125. Calle J. núm. 11. Son Cotoner. (10)

VESPA magnífico estado barata, verla Gral. Riera, 46, Frau.

SIDECARES «COMFORTEL» para Lambretta en «SERVICIO OSSA-LAMBRETTA». Facilidades. Honderos, 57. Tel. 21333. (12)

AUTOMOVILES

MAQUINARIA
 Talleres Mecánicos
 Talleres Carpintería
 Electrodomésticos.
«PEUGEOT»
 Distribuidor exclusivo:
COMERCIAL GARAGE SEGURA

VENDO - Seat 1400 C, negro, a estrenar. San Miguel, 192. (10)

VENDO Dauphine, impecable, buen precio. San Miguel, 192. (10)

VENDO coche Land Rover, 180.000 pesetas, perfecto estado. Facilidades. Teléfono 50832. (11)

GARAGE CERVANTES (Padre Bartolomé Pou, 69-73) Tels. 53801 - 52417 - 52418

VENDO: Seat 1400 especial; Seat 1400 nuevo a estrenar; Seat 600, desmontable; Buick modelo 57; Ford, 4 cilindros; Ford Vedette; Autocar Sava; Singer; D.K.W 7 plazas; Citroën Rosalia; Fiat 1.100; Austin 11 HP.; Austin 7 plazas; Peugeot; Adler; Camioneta Orbellón; Mathis; Camioneta Fiat 509; MOTOS: Vespa; Sauglas; Isotta; Ford Falant 9 plazas modelo 57 cambio normal; Plymouth, 6 cilindros cambio normal, modelo 56; Vaushall; Facilidades de pago. (77)

COMPRO al contado coches nuevos o usados. Automóviles PONS, Aragón, 52.

SEAT 1400 especial, impecable. Facilidades pago. Automóviles PONS, Aragón, 52. (10)

SOLARES Y TERRENOS

COMPRO pequeño solar cerca del mar; pago al contado. Informes: Teléfono 12363, Mañanas. (12)

CALA MILLOR, vendo 8.062 m², segunda línea a 400 pías m², 8.500 m² a 300 pías. Telf. 24451. (18)

VENDO solar 1.700 m², con electricidad, Urbanización Cala Mezquida. Informes: Telf. 12444. (12)

EN «SES ROTAS VEYAS» 1.584 m², a 70 metros playa «Santa Ponsa. Oportunidad. Informes: Agencia MASCARO. San Miguel, 141. (21)

PERDIDAS

EXTRAVIADO anillo solitario día 27 en playa Ca'n Pastilla. Se ruega devolución: Pensión Los Molinos. Gratificaré. (15)

EXTRAVIADO reloj Omega señora, cadena oro. Gratificaré: Hostales, 38. Firmitas. (10)

★ APARTAMENTOS

en Ca'n Pastilla, primera línea recién construidos - Vendo a largos plazos. - INFORMES: De 730 a 10 noche en calle General Ricardo Ortega núm 19 1^a 1^a

COMPRARIA: Pisos, solares y chalets, proximidades ciudad. Ofertas: Agencia MASCARO San Miguel, 141. (13)

VENDO espléndidos pisos, 2, 3, 4, 6 dormitorios, bien situados, facilidades de pago, desde 380.000 hasta 2.500.000 pesetas. DIAZ (Colegiado). San Miguel, 124. (23)

VENDO chalets y apartamentos en Paseo Marítimo, Calamayor, Palma Nova, Costa de la Palma, Páguera, Ca'n Pastilla, Arenal, Cala San Vicente y otras situaciones. DIAZ (Colegiado). San Miguel, 124. (29)

VENDO piso calle Blanquerna, 180 m², terminado Fincas RIERA JAUME. Avda. Conde Sallent, 75. (14)

★ ALQUILO LOCAL
 con vivienda para almacén o bodega, en calle céntrica. - Informes: Calle BOTONES, 22, 2^a
 TELEFONO 22762. - De 9 a 18

TRASPASOS

TRASPASO piso amueblado. Teléfono 21218. (10)

TRASPASO local negocio, o cambio por terreno, piso o chalet. Informes: Teléfono 14477. (13)

TRASPASO local grande. Alquiler 400. Pons y Gallarza, 139. (10)

TRASPASO tienda confecciones. Informes: Archiduque Luis Salvador, 101, 1^a.

TRASPASO puesto carne mercado Santa Catalina. Razón: Fábrica, 44.

TRASPASO peluquería señoras con vivienda, en Miramar, 15, El Arenal. (10)

TRASPASO pensión. Situación: Calamayor. Informes: esta Administración núm. 29554. (10)

ABRIENDOS

ALQUILO piso amueblado, dos dormitorios, Fincas RIERA JAUME, Avenida Conde Sallent, 75. (12)

ALQUILO pisos amueblados, nuevos, estrenar; zona tranquila, confortables. Teléfono 33263. (10)

★ PISOS A LARGOS PLAZOS
 de nueva construcción vende en diferentes zonas de Palma. - INFORMES: De 730 a 10 noche en calle General Ricardo Ortega núm 19 1^a 1^a

★ VENDO PISOS
 en diversas zonas de Palma de nueva construcción. Entrada 50.000 pías, resto en diez años. - INFORMES: De 730 a 10 noche en calle General Ricardo Ortega núm 19 1^a 1^a

VENDO pisos General Riera esquina San Fernando con facilidades. Informes: Darnelo 3, 2^a (frente Plaza Progreso). (16)

VENDO o alquiler chalet en Son Armadams libre ya agosto. Telf. 31006. (17)

VENDO PISOS y áticos, 2 y 3 dormitorios, terminados final de mes ascensor, magnífica vista a mar. Informes: Cervantes, 7. (junto Plaza Progreso). (23)

ALQUILO pisito nuevo amueblado, temporadas. 2.500 pías. Molinar. Teléfono 15614. (10)

VENDO planta baja libre, pudiendo edificar. Informes: Sargento Llitra March, 15. Son Cotoner. (Sólo mañanas). (15)

SE VENDE moderna casa en El Arenal (calle de las Parcelas), sobre solar de 1.011 metros cuadrados. No hay otra agua en todo Palma. Construcción de lujo. Vista panorámica. Facilidad de pago. No un capricho sino una inversión. Informes: KARONNA, S. L.; Avda. Jaime III, núm. 43. Teléfono 22530. (46)

VENDO pisos cerca Tennis y 3 habitaciones. PERELLO. San Felipe Neri, 30.

VENDO terreno 49.000 metros cerca Ca'n Pastilla. Magnífica inversión. PERELLO. San Felipe Neri 30.

SE VENDEN pisos a estrenar, facilidades pago. Informes: Pons y Gallarza, 141. (12)

MAGNIFICO piso 134 m² en Blanquerna esquina dos calles, 650.000. Facilidades 5 años, ocasión. **SANMARTIN**. Pl. Mayor, 48. (18)

COMPRARIA chalet y terreno cerca del mar; sobre 10 millones pesetas; pago contado. Fincas RIERA JAUME, Avda. Conde Sallent, 75. (20)

★ EN LA URBANIZACION DE COSTA DE LOS PINOS,
 agua a presión, electricidad soterrada, a pocos metros del Golf y a otros tantos de la playa, vendo **SOLAR DE MIL** metros cuadrados perdiendo dinero. - ABSTENERSE:
 1^a Profesionales de la curiosidad.
 2^a Soñadores de imposibles.
 3^a Desconocedores de Mallorca y sus encantos.
 4^a Especuladores a 8 días vista.
 Diríjase a: J. ELOLA. - Diego de León, 32 - MADRID.

OCASION: Venta de pisos con facilidades de pago 19 y 20 años cerca de Blanquerna y P. Bmè Pou 4 dormitorios sala-comedor cocina con oficio, baño completo y un aseo. Informes y contrato de venta todos los días menos sábados y domingos en calle Huerto de Torrella, 61 1^a De 7 a tarde Teléf. 24490. (58)

PARTICULAR vende a pocos kilómetros ciudad finca, montaña, vista bahía; de unas ocho cuarteradas, árboles frutales toda clase, pinar, miradores, cocheras, excelente casa con teléfono. Abstenerse intermediarios. Reina María Cristina, 101. (31)

EL DR. KILDARE POR KEN BALD (44)



FESTAS EN INCA

JUEVES 30 - Tarde: **FESTIVAL INFANTIL** - Plaza de Toros
EXTRAORDINARIA TIRADA AL PLATO. Parque Municipal de Deportes

Noche: **CONCIERTO** Bandas Municipales de Pollensa e Inca. Plaza José Antonio. - Castillo Fuegos Artificiales
 Verbena: «JANYO MARTI» y «CREACION»

VIERNES 31 - Tarde: Fútbol - **CONSTANCIA** - J. SALLISTA - Patinaje artístico, Plaza José Antonio

Noche: IX FESTIVAL INTERPRETES DE LA CANCION, Plaza de Toros

SABADO 1 - Tarde: XXIV Circuito Ciclista. Avenida Gran Vía Colón.

Noche: Folklore: Aires de Montanya - Plaza España
 Verbena: «LOS JAVALOYAS» y «LONN AND THE CRY»

DOMINGO 2 - Tarde: **CORRIDA DE TOROS:** Rejoneadora peruana, Amina Assis
 Matadores: MANUEL BLAZQUEZ y JUAN GARCIA «Palmeño» Primer Trofeo Taurino Ayto. de Inca: «El Can de Oro»

Noche: Gran espectáculo Cómico - Taurino - Musical «EL EMPASTRE»
 Verbena: «CLAUDIA, RAMON Y SUS SHOW MEN» y NICK AND RANDY»

SERVICIO EXTRAORDINARIO DE TRENES Y AUTOBUSES DE PALMA Y PUEBLOS
 Laborables: 30, 31 y 1 - PALMA - INCA. - A las 21 hora - INCA - PALMA. - A las 2'30 madrugada
 Domingo, 2 - PALMA - INCA: 8, 9, 10, 12'10, 12'30, 14, 15, 15'30, 16'15, 19'30, 20'10, 20'30, 22, 22'15
 INCA - PALMA: 6'50, 8'02, 8'44, 10'52, 13, 14'02, 14'24, 16'30, 17'30, 18'02, 19'58, 20'30, 21 y 2'30 madrugada

AUTOMOVILES

DAUPHINE impecable facilidades pago. Automóviles PONS. Aragón. 52. (19)

MORGAN Sport impecable. Facilidades pago. Automóviles PONS. Aragón. 52. (10)

STANDARD 8 HP. impecable, facilidades pago. Automóviles PONS. Aragón. 52. (10)

DE SOTO impecable facilidades pago. Automóviles PONS. Aragón. 52. (10)

TRIUMPH 1.8 R. 3. impecable. Facilidades pago. Automóviles PONS. Aragón. 52. (10)

GARAGE SAN ANTONIO Ayda Giral. Primic de Rivera. Vende con facilidades. Seat 600; Seat 1.400 C.; Renault Bañera; Citroën 2 HP.; 600 Furgoneta Vespa y motocarro precio ganga. (28)

VENDO 1.400-C a estrenar negro. Garage Archiduch Telf. 53381. Calle Luis Salvador 43. (14)

GANGA vendo Seat 600 PM Joaquin M. Boyer 36 (10)

GRUAS SIEMPRE Teléfono 13154-50435

ARTICULAR vende Seat 600 color azul. Tel. 11603 (10)

VENDO Seat 1.400-C, como nuevo y Ford 10 HP. Verlo Garage La Isla. Calle Patronato Obrero. (17)

VENDO D.K.W. 8 plazas. Única en Mallorca recién ajustada. Telf. 24690 (11)

VENDO Seat 800, 4 puertas a estrenar. Informes: Automóviles Coll. Margarita Caimari. 76. (13)

VENDO ballina 3 marchas. Informes: Automóviles Coll. Margarita Caimari. 76. (10)

GARAGE COLISEO (Junto Pl. Toros). Vende: Buick super del 56; Chevrolet 5 cilindros del 55; Jaguar sport; Seat 1.400, especial radio; Seat 1.400 A. radio; Fiat 600; Citroën 2 HP. Furgoneta; Jeep; Seat 1.400; Furgoneta Citroën Strömberg; Ford Rubia; Opel 10.000 pts.; Fiat 1.100 del 54; Vespa. Cambios y facilidades hasta 24 meses. (57)

A. BAULENAS, Juan Alco ver. 30-36. (10)

A. BAULENAS, Formicheta Seat 600 Costa, nuevo; estrenar, entrega inmediata. (10)

A. BAULENAS, Seat 600 varios, baratos, buen estado. (10)

A. BAULENAS Seat 1.400 plazas buen estado. (10)

A. BAULENAS, Seat 1.400 furgoneta, carga y pasaje. (10)

L. BAULENAS, Seat 1.400 varios, baratos. (10)

A. BAULENAS, Facilidades pago. (10)

A. BAULENAS, Varios coches procedentes cambios. (10)

PARTICULAR vende Ondine PM, como nuevo. Teléfono 30648. (10)

VENDO Seat 600; 4.4; Mercedes; Peugeot 202; Isotta; Ford; Plymouth; 1.400 C.; 600 D a estrenar. Facilidades pago. Reina María Cristina, 101. (21)

PARTICULAR vende Seat 600 PM, ocasión. Reina María Cristina, 101. (10)

VENDO Triumph sport especial, moderno. Reina María Cristina, 101. (10)

VENDO Plymouth, de alquiler buen estado. Reina María Cristina, 101. (10)

ANUNCIOS ECONÓMICOS

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 pts., y 250 por cada palabra mes.

MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 pts., y 200 por cada palabra mes.

franco PRECISA (4825)

Administrativo — edad máxima 30 años — sueldo según aptitudes. — Presentarse: SENOR LORA. — Calle Sindicato, 101.

4816 * NECESITAMOS

CAMAREROS Y AYUDANTES RESTAURANTE CIRO'S

Avda. Calvo Sotelo, nº 727 (San Agustín)

2.300 PESETAS

MINIMAS SEMANALES CON SUELDO Y COMISIONES SE OFRECE A REPARTIDORES CON CARNET DE 1º Y 2º

EDAD MAXIMA 35 AÑOS.

PRESENTARSE A Sr. AMENGUAL EN «PRIP ESPAÑOLA, S. A.» CAMINO FONDO (SON MOLINES)

(4763) SEÑORITA con conocimientos y experiencia en contabilidad, correspondencia comercial, mecanografía, archivo y organización de oficinas. Se precisa en Modelos DAN. Calle San Miguel, 44, 1º. Telf. 14778. Semana inglesa. Buena retribución.

(4757) SE PRECISA dependiente con prácticas en mecanografía. Calle Aragón, 27. (10)

(4845) SE NECESITA chapista y forjador Reyes Catiólos, 198. (10)

(4811) APRENDICES mecánicos se necesitan CANALS AUTOMOVILES Arturo Rizzi 67

(4813) PENSION NECESITA

vigilante nocturno. Teléfono 32669

REPARTIDORES una o dos horas. Gilibert de Gencellas 23 y 29. (10)

SE NECESITA auxiliar oficina, conocimientos contabilidad, de 19 a 23 años. Marqués Fuensanta 118. (10)

(4818) SE NECESITAN guías para turistas alemanes. Teléfono 11163. (10)

NECESITAMOS mujeres para trabajar en troqueles. Oficiales para carpintería metálica. Ajustador mecánico con experiencia. Ite. Sánchez Bilbao 202.

SEÑORITA auxiliar administrativa, precisa. Manuf. Bordados Balear. Calle Padre Bartolomé Pou, 128.

FALTAN aprendices y cajeros Cafetería KAIS Plaza de la Reina

SE NECESITA representante para venta de trituradores de mármoles procedentes de nuestras instalaciones en Almería. Escribir: Mármoles Durango, S. L. Calle Rodríguez, 11, Oficina 7. SANTANDER.

(4844) **MECANICOS Y APRENDICES** precisamos en Servicio Oficial OSSA. L. A. MBRETTA. Honderos, 57. (11)

L. M. A. Calle Ticiano, 85. Se necesitan chóferes de 3ª jóvenes. (10)

(4826) **SE NECESITA** cámara. Hotel Constelación. Telf. 30246. (10)

SE PRECISA joven hablante inglés-francés, carnet de conducir y experto en trabajos agencia viajes. Dirigirse al núm. 55526 de esta Administración detallando «curriculum vitae». (25)

PARA la introducción de propaganda comercial hacen falta dos agentes interesados. Dirigirse: Café «Cristala», de 730 a 9 mañana. Preguntar señor Jorge, con amplias posibilidades de ingresos inmediatos; mínimo asegurado 1.200.— (34)

(4827) **SE NECESITA** muchacho para reparto carnet moto. Costa y Llobera, 30. (14)

(4828) TAQUI - MECANOGRFA

CON EXPERIENCIA EN TRABAJOS DE OFICINA. SE PRECISA EN MOTORSOL, S. A. CALLE ARAGON, 165 - 169.

(4820) IMPORTANTE EMPRESA

precisa chóferes repartidores carnet 1º, Edad máxima 40 años. Presentarse con referencias: CALLE TOMAS FORTEZA, núm. 14.

(4836) RADIO y T. V.

Precisamos joven con experiencia y práctica en taller reparaciones, ASUNTO PORVENIR. Sueldo a convenir, según aptitudes. RAZON: PLAZA ROSARIO, 1.

4775 - VIAJANTE

INTERESA CON RESIDENCIA EN MALLORCA QUE VISITE PERIÓDICAMENTE LAS PRINCIPALES PLAZAS DE LA PENINSULA. TENDRA PREFERENCIA SI VISITA ISLAS CANARIAS. Escribir al Apartado de Correos nº 455 de Palma

NECESITAMOS jefe reservas y auxiliar, preferentemente con carnet y vehículo propio. Agencia Viajes. Telf. 13697. (15)

(4830) **COLMADO COLON**, Santo Domingo, 15. Necesita chófer Isocarro; Ayudante dependiente. Inútil sin buenas referencias. (12)

(4823) **DEPENDIENTE** electrodomésticos material radio y T. V. precisamos, inútil sin referencias. Informes: Eléctrica RAMBLAS, Navarra, 25. (15)

PERSONA con experiencia en asuntos inmobiliarios, se necesita para agencia preferible idiomas, carnet conducción. Referencias indispensables. Tel. 27708, de 9 a 12. (19)

CAMARERA se precisa en Pension Villa Marta, Luis Fábregas 8. Son Armatams. (12)

(4824) **PRECISAMOS** aspirante oficina de 14 a 16 años. Razon: Betancor. Arco de la Merced 4. (15)

(4832) DEPENDIENTA ALTA COSTURA

Buena presencia, hable bien español e inglés, se necesita para colocación fija. MADRIGAL — Santa Eulalia, 11.

4806 - SE NECESITA

MECANOGRFA. CALLE ESCUELA GRADUADA, 2.

4802 - SE PRECISA

OFICIAL PANADERO. ESCRIBIR: APARTADO DE CORREOS, 271.

4795 * SEÑORITA

HABLANDO INGLÉS Y FRANCÉS CON CARNET CONDUCIR, SE PRECISA EN HERTZ. Paseo Marítimo. — «Edificio Mar».

(4782) **SE PRECISA** personas especializadas para fabrica bebidas refrescantes. Aragón, 94. (10)

HOTEL de 19, necesita mujer de limpieza. Armadams, 93. (10)

OPERTAS OFRECESE joven libre quintas para mayor domo. Informes esta Administración. (10)

MAESTRO albañil, reparaciones y obras. Via Roma, 59. Telf. 12196. (10)

(4801) **SE NECESITA** vendedora de camiones y maquinaria agrícola y de obras públicas, preferible disponga carnet primera especial. Dirigirse a esta Administración. (21)

JOVEN inglesa, francés, español, alemán, taquígrafas, stenografía, inglés, francés, con certificado. Ofrecerse. Escribir esta Administración núm 55513.

4795 - LAVACOCHE

CON CARNET CONDUCIR, SE PRECISA EN HERTZ. Paseo Marítimo. — «Edificio Mar».

VARIOSO

OBRAS: A empezar pequeña edificación Palma; interesan presupuestos. Fertilizadora, 11. (10)

SE AJUSTAREMOS, a la moda actual su traje o abrigo usado, ya sea de señora o caballero. MARQUES (Sastre). Paseo Generalísimo 76. 1º 1º. (Borne) (25)

BLANQUEO, pintura TUR. Casa Pepe. San Magín. Teléfono 30034. (10)

AFICIONADOS pesca volanta, balsas embarcaciones, tiendas camping. Véales en tienda típica, Marques. Cenia 66. (14)

BLANQUEADORES con cepillo, pintores Mateo Enrique Lladó 34. Teléfono 15747 y 11732 (11)

CONSTRUCCIONES maestro obras aparejador y arquitecto, ofrece sus servicios para construcciones chalets, tiempo record, reparaciones, acabados edificios interiores y exteriores. Rapidez y presupuestos, encarga donos trámites oficiales. Calvo Sotelo 309. Teléfono 30251. (32)

VIAS URINARIAS. Antonio Alomar Especialista en enfermería de 6 años sexuales. Blenorragia Sífilis. Miérez y Piel Lorenzo Vicens, 3 (encima Banco Exterior España y Sindicato, 198 (encima café Triquet). Teléfono 12664 horas 11 a 2. (31)

AGENTE propiedad inmobiliaria aceptaría asociarse con persona interesada. Asuntos inmobiliarios. Escribir: Apartado, 74. (13)

ATENCION

VIVES, MUEBLES METALICOS Font y Monteros, 56 - 58. — Telf. 15072. Recibido partida solicitadísimo armarios documentos varios modelos.

NOVOPLASTIC

ROTULOS DE PLASTICO LUMINOSOS EN 48 HORAS. ROTULOS EN GENERAL. FABRICACION PROPIA. VIA PORTUGAL, 3. TELEFONO 12628.

COMPRO parcela contada, alrededor 2.000 metros, hasta Font d'Inca, tierra cultivable, agua abundante. Misión, 60, 1º. Tel. 22657.

COMPRO rústicas contadas, hasta 150 cuarte radas; una montañosa, caña, huerto, casa señor, colono, zona Poniente; otra llana, cultivo, agua abundante, hasta 10 kms. Misión, 60, 1º. Tel. 22657.

DISPONGO capitales primeras hipotecas buenas condiciones. Beltrán Velázquez 3. (10)

NINGUN artículo usado podrá venderse según dispuesto en la legislación vigente y mayor precio de lo que el vendedor se comprometa.

VENDO tienda comestibles con vivienda, habilitada con carne; alquiler 300. Informes esta Administración. (13)

VENDO hatico. Excelente estado, muy equipado 24 palmos. Tel. 12011 De 8 a 13 mañanas. (15)

VENDO perritos policía. San Vicente Ferrer, 101. (10)

VENDO máquina coser «Singer». Pérez Galdós, 28, 2º. (10)

VENDO embarcación tipo snipe, velas nuevas, ocasión. Telf. 26251. (10)

VENDO, traspaso o alquiler bar y local en San Agustín. Telf. 24451. (12)

PIANOS nuevos, usados, venta comestibles, compra. PLAZOS PISA. Tel. 15157.

DOMESTICOS para limpiar dormitorios y cocinas. Repara. Calle Sureda 65. Telf. 3024. (15)

BUSCO habitación en el Terreno, todo el año. Escribir núm. 55515 esta Administración. (13)

HABITACION caballero o señorita respetable. Teléfono 21204. (10)

HABITACIONES todas clases apartamentos chalets etc. en información. MASDIM. Oficinas de 11 a 7 y de 5 a 7 Calle Pelairos núm 51 1º. (24)

HABITACION caballero, solo dormir. Calle Marqués Fuensanta, 44, b. (10)

ENSEÑANZAS

ALUMNO ingeniero experto en clases particulares Bachillerato, Cultura general, Idiomas, Repasos. ACADEMIA STELLA. Teléfonos 12530 21796. (12)

INGLES alemán, francés, holandés. Vd. pronto y bien estudiado con profesoras nativas método intensivo Raabí. Pl. Sta. Magdalena, 6. Traducciones. (10)

COMPRO puertas muebles trastos viejos Adarria. Telf. 15747 y 25194 (13)

SELLAS compra colección de 100 y sillas ALCO. Apartado 378. (10)

AS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación de trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de ser objeto tal ocupación (Art. 3. Ley 10-2-1963). Las citaciones serán obligadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION

SE NECESITA muchacho para recados y cobranza en bicicleta casa Informes: Petrus, Archiduch Luis Salvador, 31. (16)

(4812) **SE NECESITAN** mujeres para limpieza en HOTEL PLAYA D'OR de Ca'n Pastilla. (12)

(4836) **HOTEL de B** necesita aprendiz. Informes: Huertos, 8, 1º. Teléfonos 24966 - 13766 (13)

471 * CAMARERAS

BUENA PRESENCIA, NECESITAMOS PARA CAFETERIA. SUELDO: 200 PTAS. DIARIAS. MAS PORCENTAJES Y PROPINAS. — PRESENTARSE: PASAJE C'AN CURT, 4, 1º, 1º. — DE 12 A 2.

4871) DEPENDIENTE

20-30 años, con experiencia ramo alimentación - condiciones interesantes precisa: COMERCIAL INDUSTRIAS AGRICOLAS DE MALLORCA, S. A. VILANOVA, 32.

4727 - IMPORTANTE C. CAPITALIZACION

necesita dos inspectores Palma y dos Delegados zonas Mallorca. Excelentes condiciones para profesionales y conoedores del negocio. Máxima reserva. Dirigirse: «CAPISA». Conde Sallent, 61. — Teléfono 21324.

(4813) **SE NECESITA** aprendiz mecánico, de 14 a 15 años, preferible con conocimientos de ello. Luis Martí, 215. (16)

(4811) **SE NECESITA** botones 14 a 15 años. Dirigirse a VIAJES IBERIA. Generalísimo Franco, 48. (14)

(4804) **AJUSTADORES** se necesitan, Salvador Masmaquel. Héroes de Manacor, 61. (10)

SE PRECISAN limpiadoras Apartotel Magalluf, Playas de Magalluf. Información Bahía Palace. (11)

NOVEDADES BORRELI Precisa dependientes aprendizas, preferible con conocimientos de idiomas. Jaime II, 95. (13)

(4808) **SE PRECISA** oficial peluquera, Peluquería La Margarita. Reina María Cristina, 75. (14)

(4789) **MECANOGRFA**. Se precisa. Escribir al Apartado 454. (10)

(4789) **AGENTES DE SEGUROS**. Importante Empresa precisa para Palma y poblaciones de Baleares. Escribir al Apartado 454 con amplias referencias. Reserba absoluta. (17)

(4819) Hotel Jaime I

necesita ayudante de comedor. Paseo Mallorca 15.

PARA COSER con máquina a motor, se precisan chicas con práctica. Jornada de 7 a 3 h. Buena retribución. Modelos DAN. San Miguel, 44, 1º. Teléfono 14778. (26)

(4809) **SE PRECISA** chófer carnet primera. Marqués Fuensanta, 118. (10)

FAMILIA mallorquina sin niños, necesita sirvienta con informes. Agencia ALZINA. Jaime II, 32. (13)

URGE chico para Vespacat. Tintorería Winsord. Marqués de la Cenia, 44. (11)

(4890) **NECESITAMOS** muchachos y chófer Vespacat. Teniente Sánchez Bilbao, 202. (10)

*** OCASION UNICA**

Precisamos chófer con mióu experimentado carnet 1º. Telf. 2512.

SE NECESITA sirvienta para todo estar, de mediana edad. Informes: Sindicato 70-72, bajos. (10)

FRIO PHILIPS

Mejores no hay

FRIGORIFICOS Serie tradicional

FRIGORIFICOS Serie dimensional

DISTRIBUIDOR: Bisquerra Botinas S. L. Tel. 25748 San Miguel 199

CINE

ACTUALIDADES. — Desde las 3'45:
LA MUCHACHA DEL TRAPEZIO ROJO (Joan Collins y Ray Milland); Cinemascope, color De Luxe. — **SERVICIOS NO-DO e IMAGENES** número 1.019 (Elección de «Miss Naciones» en Palma de Mallorca). (Autorizado mayores).
ASTORIA. — Desde las 3'15:
 (Local refrigerado)
LA CALLE DE LOS CONFLICTOS (Randolph Scott, Ann Dvorak, Rhonda Fleming y Edgard Buchanan).
LADRON EN SU PROPIA CASA (Peter Alexander y Vivi Bach). (Teatro menores).
AUGUSTA. — Desde las 3'00:
 (Local refrigerado)
NAPOLION II (El Aguilucho), (Bernard Verley y Jean Marais). Eastmancolor. **EL HIJO DE SPARTACO** (Aut. menores).
AVENIDA. — Desde las 3'25:
 (Local refrigerado)
LA CUARTA VENTANA (Las tres hermanas Penella), **VIDAS RE-**

CARTELERA

BELDES (Marilyn Monroe, Clark Gable, Montgomery Clift) (Aut. mayores).
BALEAR. — Desde las 3'15:
F.B.I. FRENTE A SCOTTLAND YARD (Eddie Constantine), Franscope. **EL DIABLO EN VACACIONES** (Ana Casares y Antonio Casal). (Aut. mayores).
BORN. — Desde las 3'00:
 (Local refrigerado)
RIFIPI EN TOKIO (Karl Boehm, Charles Vanel, Bárbara Lass) y **TIERRA DE TODOS** (Antonio Isasi Isasmendi, Fernando Cebrián) (Aut. mayores).
CAPITOL. — Desde las 3'15:
LA ISLA MISTERIOSA (De Ju-

lio Verne). Eastmancolor. **MÁ-CISTE, EL COLOSO**, (Mitchel Gordon), Dyaliscope y Eastmancolor (Aut. menores).
DORADO. — Desde las 3'30:
PACHIN ALMIRANTE (Angelito). — **LA VENGANZA DEL ZORRO**. (Teatro menores).
HISPANIA. — Desde las 3'15:
LA ISLA MISTERIOSA (De Julio Verne) Eastmancolor. **MÁ-CISTE, EL COLOSO**, (Mitchel Gordon), Dyaliscope y Eastmancolor (Aut. menores).
LIRICO. — Desde las 3'15:
VACACIONES DE VERANO (Cliff Richard y Lauri Peters, con «Los Shadows»); Cinemascope, Technicolor. (Aut. mayores).
METROPOL. — Desde las 3'15:
LA EMBAJADORA (Nadja Tiller) **MAS ALLA DEL AMOR** (Troy Donahue y Angie Dickinson); Technicolor (Aut. mayores).
ORIENTAL. — Desde las 3'00:
PACHIN ALMIRANTE (Angelito). — **LA VENGANZA DEL ZORRO** (Teatro menores).
PRINCIPAL. — Desde las 3'15:
EL SABOR DE LA VIOLENCIA (Ro-

bert Hossein y Giovanna Ralli); Dyaliscope. — **PUNOS DE HIERRO** (color y Cinemascope). (Autorizado mayores).
PROGRESO. — Desde las 6'00:
F.B.I. FRENTE A SCOTTLAND YARD (Eddie Constantine), Franscope. **EL DIABLO EN VACACIONES** (Ana Casares y Antonio Casal). (Aut. mayores).
PROTECTORA. — Desde las 3'30:
BELLO RECUERDO (Joselito); Eastmancolor. — **TARZAN DE LOS MONOS**. Technicolor. (Teatro menores).
RIALTO. — Desde las 3'30:
PACHIN ALMIRANTE (Angelito). — **LA VENGANZA DEL ZORRO**. (Teatro menores).
RIVOLI. — Desde las 3'15:
 (Local refrigerado)
EL GUARDIAN ENMASCARADO (Clayton Moore y Jay Silverheels); **LAS TRAVESURAS DE SUZI** (Linda Christian y Carlos Thompson). (Teatro menores).

* **CORTIJO VISTA VERDE.** — Noche: Baile y atracciones
 * **EL MOLINO.** — Todas las noches: Baile
 * **EXTASE.** — Noche: Baile y atracciones
 * **EL CHICO** (Bania Palace). — Todas las noches: Baile
 * **GARONDA** (Hotel). — Todas las noches: Baile
 * **GOLF CALAMAYOR.** — Todas las noches: Baile
 * **GOMILLA.** — Noche: Baile y atracciones
 * **IBIZA.** — Todos los días: Baile y atracciones
 * **JACK EL NEGRO.** — Todas las noches: Baile y atracciones
 * **MONTECRISTO.** — Noche: Folklore español
 * **NIXE PALACE.** — Noches: Baile y atracciones
 * **OLE.** — Todas las noches: Baile y atracciones
 * **ORFEO** (Hotel de Mar). — Noches: Baile y atracciones
 * **ROSALES.** — Todos los días: Baile y atracciones
 * **SAINI TROPEZ.** — Tarde noche: Baile
 * **SESAMO.** — Noches: Baile y atracciones
 * **TAGOMAGO** (La bodega de «Los Valdemosa»). — Todas las noches: Baile y atracciones
 * **TITOS.** — Todos los días: Baile y atracciones
 * **TROGADERO.** — Tarde y noche: Baile y atracciones

SALAS DE FIESTAS

* **OABALA** (Hotel de la Almudaina). — Tarde y noche: Baile y atracciones
 * **CASA VALLES.** — Noche: Baile y atracciones
 * **CHUMBO** (Hotel Pireo). — Todas las noches: Baile
 * **CIUDAD JARDIN** (Night Club). — Todos los días: Baile y atracciones
 * **CLUB SALEM.** — Todas las noches: Baile y atracciones



CORTIJO VISTA VERDE
HOY JUEVES
30 JULIO 1964
A LAS 6 TARDE

GRAN FIESTA CAMPERA

con los más aventajados alumnos de la ESCUELA DE TAUROMAQUIA
 «RUBIALES» - «RUIZ ROMERO»
Espectáculo Flamenco
 Vino Español danzante
 Servicio de autocares Teléfono 25694

La espada del Islam

¡¡ SENSACION !!

Cortijo VISTA VERDE / GALAS JUVENILES /

Presenta

EL SHOW DE MIGUEL SOLER

Presentará el domingo la actuación de



LOS JAVALOYAS

¿Puede transmitirse un horrible alarido de terror a una mente que está a miles de kilómetros?

◆ **NO ES FANTASIA**
¡ES UNA REALIDAD!

● **RIALTO**
 ● **ORIENTAL**
 ● **DORADO**
 ● **VICTORIA**

Mañana

JAVIER ESCRIVA

LOS MUERTOS NO PERDONAN

LUIS PRENDES • MAY HETHERLY
 Y LA COLABORACION ESPECIAL DE IRAN EORY
 Y ANTONIO CASAS EN EL PAPEL DE LUIS
 DIRECTOR: JULIO COLL



SALA **Revolté** REFRIGERADA

EXITO GRANDIOSO PARA GRANDES Y CHICOS

El guardian enmascarado

CLAYTON MOORE - JAY SILVERHEELS
 WARNERCOLOR - director: STUART HEISLER

EN EL MISMO PROGRAMA: Las travesuras de Suzi



ESPECTACULOS

GIGLIOLA CINQUETTI
debuta mañana



Para mañana viernes, por la noche, está anunciado el debut en «Tagomago» de la deliciosa cantante italiana Gigliola Cinquetti. Las galas de este gran acontecimiento hasta tres, se prolongarán el sábado tarde y noche. La gala de tarde del sábado, especialmente dedicada a la juventud, se celebrará a partir de las ocho de la noche, estando previsto el comienzo del «show» para las ocho y media, hora más que buena para que todos los jóvenes puedan asistir a una actuación de Gigliola.

No hace falta añadir más detalles sobre esta nueva gran estrella que presentará mañana «Tagomago» continuando su impresionante desfile de primerísimas atracciones internacionales. La ganadora del último Festival de San Remo, del Festival de Eurovisión, la creadora de «No tengo edad» que canta todo el mundo, es una artista que se anuncia por sí sola.

Su presentación constituirá un acontecimiento que repitiéndose en sus tres apariciones llenará hasta los topes el vasto jardín de «Los Valldemosa».

Lea «BALEARES»



MANANA en Televisión Española va a actuar una joven artista mallorquina. Aún cuando sea aficionada ya ha triunfado en público y ahora desde Miramar, a las dos y media de la tarde, nos ofrecerá unas canciones mallorquinas.

«NO TENGO EDAD», mejor dicho, su famosa protagonista que ahora nos dará a conocer su último éxito «El primer beso». Nos referimos a Gigliola Cinquetti, que mañana se presentará en «Tagomago».

LOS JAVALOYAS mañana noche actúan en las verbenas de Inca y el domingo por la tarde lo harán en el «Cortijo Vista Verde», formando parte del programa juvenil que presenta Miguel Soler.

LUISA CORAL Y PACO DE RONDA, debutarán el próximo sábado en «Cortijo Vista Verde». Vienen a sustituir el Ballet de Martín Vargas, que mañana noche se despide.

ANTONIO CASAL, JUANITO NAVARRO Y MANOLITO DIAZ vuelven al escenario del Lírico. El próximo día 12 se presentarán con una nueva revista en la cual figuran las vedettes Lina Canalejas y Lina Morgan.

LINA CANALEJAS, de quien se dice que ha intentado por tres veces poner fin a su vida. ¿Lo intentará de nuevo en Palma?

EL HUMORISMO internacional de Pasqualucci triunfa a diario en las terrazas de «Jack el Negro». No es de extrañar su humorismo es de los que gustan a todos los públicos.

17 millones de hectáreas de monte arbolados dependen de la prudencia de sus visitantes. Cuida el monte donde trabaja, vive o descansa.

LA MUERTE EN LOS TALONES



Rodolfo creía que el dinero podía resolver todos los problemas, incluso aquel que le planteaba María. Su habilidad como saltador de trampolín le permitía ganar —con riesgo de su vida— buenos dólares. Era cuestión de ahorrar unos días, de no beber, de no ir de juerga y todo estaría resuelto. Pero cuando recurrió al Dr. Rodríguez para pedirle ayuda se encontró con que el médico, recién llegado a Acapulco, no se prestaba a convertirse en criminal. ¿Qué hacer? El padre y el hermano de María le pisaban los talones. La chica había sido expulsada de su casa. Perdido, amigo y confidente de Rodolfo había preferido morir a denunciar a su amigo. Rodolfo tuvo al fin un arranque de verdadero hombre... «Cielo rojo» en el maravilloso escenario de la playa más hermosa del mundo, es una película humana y realista, valiente y conmovedora. Una realización de Gilberto Gazcón, con Rodolfo de Anda y Patricia Conde en los principales papeles. «Cielo rojo», producción Anda en Eastmancolor, presentada por Chamartín.

FRIO PHILIPS
en
Bisquerra Botinas S.L.
SAN MIGUEL 198

EL MAS ORIGINAL
«NIGHT CLUB»

CORTIJO VISTA VERDE

Anuncia los dos últimos días de actuación de

Trio Memphis
The Walgartdis



Martín Vargas
Y SU
Ballet Español

- Mañana -

Presentación en España de la atracción
Jim Cuny et Marion
y reaparición del aplaudido Ballet Español
Luisa Coral y Paco de Ronda
Siguiendo los éxitos de **Jacqueline**

Y la mejor orquesta-atracción europea
Los Españoles

alternando con
REGIDOR Y SU CONJUNTO

350 PLAZAS SECRETARIOS AYUNTAMIENTO 3.º - SIN TITULO. - AMBOS SEXOS

Convocadas Oposiciones para TRESCIENTAS CINCUENTA PLAZAS DE SECRETARIOS DE AYUNTAMIENTO DE TERCERA CATEGORIA. — (Aunque hay actualmente más de ochocientas vacantes en toda España). — VARONES Y MUJERES. — NO SE EXIGE TITULO. — Edad entre veintuno y cuarenta y cinco años. — Instancias EN MODELO OFICIAL hasta el 22 de Agosto. — Exámenes en Enero. — ES LA UNICA OPOSICION QUE SE PUEDE HACER, SIN TITULO, PARA CARGO DE JEFATURA DESDE EL PRIMER MOMENTO. — Pero el cargo se desempeña SIEMPRE en poblaciones menores de dos mil habitantes. — Remuneración media anual, superior a las sesenta mil pesetas. — Nuevo Programa de setenta y dos Temas (no se exige nada de Mecanografía, ni de Taquigrafía, ni de idiomas, ni de Contabilidad). — Puede prepararse en su propia casa, con nuestras Contestaciones y Textos, o con nuestra «Enseñanza por Correspondencia». — En las últimas Oposiciones ingresaron doscientos cuarenta y ocho alumnos nuestros. — Pida informes urgentes, con el nuevo Programa y modelo de instancia (rogamos acompañen cinco pesetas franqueo) a «JURISPERICIA», Academia - Editorial, Jardines, 3. — MADRID (14).

TERRAZAS

CALIFORNIA

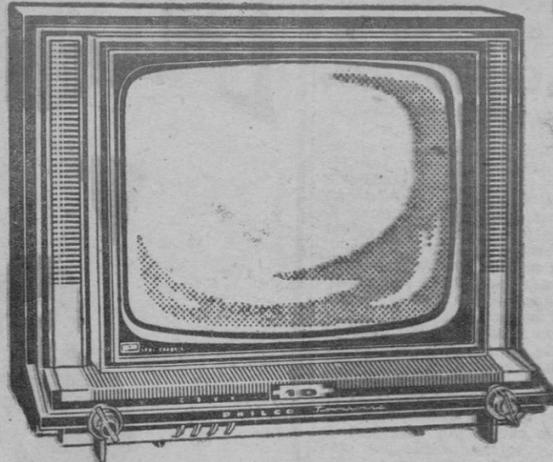
iÉxito
apoteósico!

CLAUDIA

con

Ramón y sus Showmen

Todas las noches



Otro producto de la Era PHILCO de Investigación del espacio

Con sus últimos adelantos electrónicos

Town House TV



COOL CHASSIS
Mayor seguridad. Reduce el desgaste del televisor y el número de averías, incrementando su ya seguro rendimiento.



VIVID VISION
Es el mayor adelanto en gama visual. Imagen no sólo más clara sino mucho más rica en contrastes.

PHILCO Distribuidores

TELE-FRIG

Cl. Aragón, 2 y Arturo Rizzi, 1 y 3

INSTALACIONES

FIRSA

C/. Gral. Riera, 48 y 50

PALMA

Los grandes corridas de toros

Y UN FESTEJO TAURINO POPULAR

No cabe duda que hemos llegado al máximo apogeo de la temporada taurina. Lo demuestra el hecho de tener en perspectiva inmediata dos grandiosos acontecimientos a cual más interesante. Nos referimos naturalmente a la gran corrida de toros que se celebrará en el Coliseo Balear el próximo sábado y a la que tendrá lugar en el coso inquisito el domingo, con motivo de las fiestas patronales de la industrial ciudad.

En Palma, pasado mañana, torearán los tres fenómenos del toreo moderno, Miguel Mateo «Miguelín», Luis Segura y Santiago Martín «El Viti» con reses escogidas de la importante ganadería de doña María Lourdes Martín de Pérez Tabernero.

En Inca, el cartel ha sido compuesto por la gentil rejoneadora Amalia Assis, con los valientes y afamados diestros Manolo Blázquez y Palmeño, lidiándose reses de Higuero.

Ante estos dos formidables car-

teles es bien cierto que la afición isleña está de enhorabuena. Se trata poco menos que de una feria de tonio compuesta por dos grandiosas corridas, a las cuales, aún siendo en ruedos distintos, quieren asistir los aficionados porque si una combinación resulta interesante la otra no lo es menos.

En Palma podremos presenciar nuevas y memorables faenas a los ases Miguelín, Segura y El Viti, pero no es menor el aliciente de la corrida de feria de Inca, por su deslumbrante ambiente, por su colorido, por su tipismo...

Por si todo esto fuera poco el sábado habrá función económica en el Coliseo Balear, por la noche, o sea unas horas después de haberse celebrado la gran corrida de toros. En este festejo popularísimo actuará la renombrada agrupación El Empastre, y en la parte formal estoqueará un novillito el joven triunfador, alumno de la escuela de Tauromaquia del Cortijo Vista Verde, José Sans «Rubiales».

PLAZA DE TOROS DE PALMA

Sábado, 1.º de Agosto - Tarde, a las 5'45
SENSACIONAL CORRIDA DE TOROS



3 figuras triunfadoras en un mismo cartel

Segura
Miguelín
El Viti

(MAGNIFICOS Y BRAVOS TOROS 6 de D.ª MARIA LURDES MARTIN DE PEREZ TABERNERO

SEGURA
MIGUELIN
EL VITI

Localidades desde 65 ptas. Especial niños 15 ptas.

Abierto el despacho de localidades: Teatro Lírico, Tel. 22372 Bar Rosales y Viajes Universal, Calvo Sotelo - TERRENO

Sábado, 1.º de Agosto Noche, a las 11

NUEVA ACTUACION DEL GRAN ESPECTACULO COMICO TAURINO MUSICAL

EL EMPASTRE

3 BRAVOS NOVILLOS, 3

de D. NEMESIO GONZALEZ CORRAL
PARTE SERIA: REPETICION DEL AFAMADO NOVILLERO MALLORQUIN

José Sans RUBIALES

Sobresaliente: FABIO SANCHEZ
TODO NUEVO Y DIFERENTE POR LOS GENIALES TOREROS COMICOS

D. NICOLAS - D. CLETO - D. DIVINO

GRAN CONCIERTO INTERNACIONAL CON SENSACIONALES TRUCOS LUMINOTECNICOS

EL EMPASTRE

GRAN FIN DE FIESTA POR TODOS LOS COMPONENTES DEL GRAN ESPECTACULO

Localidades desde 10 ptas. Especial niños, 5 ptas.

Servicio de autobuses para todas las líneas

Películas de estreno

BALEAR - PROGRESO

«F.B.I. contra Scotland Yard» y «El diablo en vacaciones»

La «constantinada» es aquí menos original que en nuestro último encuentro con el durísimo Eddie, ya que en «F.B.I. contra Scotland Yard» vuelve a ser Lemmy Caution, el personaje que ha popularizado, mucho más que en las novelas de su creador Peter Cheney. Al principio casi se abusa de lo que se refiere a la presentación del protagonista, el hombre de clara y dura sesera a pesar de estar perdido por las mujeres y vaciar una tras otra las botellas de «whisky» cuyos vapores, al parecer, no le afectan.

La aventura no difiere mucho a otras que hemos visto con anterioridad, mezclándose la acción, con el humor y el «sexy». El suspense es aceptable, estúpida la secuencia de la quiescencia, los «gangsters» son siempre bastante bobos y lo de Scotland Yard solo se explica al final, pues la acción empieza en Nueva York

y continúa en París y allí acaba.

Como siempre las amigas y enemigos de Eddie son muy guapas, algunos actores son los mismos de siempre el estupendo Noël Roquevert aparece en su papel: un militar.

También de estreno se proyecta «El diablo en vacaciones», un film español realizado por José María Elorrieta sobre un argumento de Edgar Neville.

Se trata de la enésima y libérrima versión del mito de Fausto, siendo las novedades que son dos —marido y mujer—, los que anhelan la juventud. Como ya viene siendo costumbre, nuestro demonio es un pobre diablo que en el mundo materializado de hoy ya no busca almas, pues estas «acuden por sí solas al infierno», sino dinero porque le domina su pasión por la ruleta.

En «El diablo en vacaciones» hay poco cine y tanto el asunto como el diálogo y los personajes son muy literarios. Se combina el humor con las escenas sentimentales —las finales— y, como en las comedias, se dicen muchas cosas girando todo alrededor de una idea bastante aprovechable.

Buen documental de San Sebastián y menos de Biarritz captados en un buen color. La interpretación, discreta.

AUGUSTA

«NAPOLEON II, EL AGUILUCHO»

La historia del hijo de Napoleón y de María Luisa de Austria es una historia romántica que al menos en otra ocasión había sido llevada a la pantalla. Esta versión de Claude Boissol tiene como principal virtud el evidente esfuerzo de ambientación, rodando las principales escenas en los palacios de Viena y en los bellos exteriores austríacos donde vivió este «Aguilucho» que nunca llegó a convertirse en águila.

Aunque tomada de una novela y siendo de origen literario personajes y situaciones, se observa cierto interés en novelizar lo menos posible y ofrecernos una serie de estampas del hijo de Napoleón rodeado de cariño por una parte y de cerco infranqueable por otra que, durante mucho tiempo, le impidió conocer la historia y deseos de su padre y, más tarde aceptar el destino que le ofrecía un nombre que para muchos era un símbolo por el que se moría en las barricadas.

Boissol no solamente penetra en los palacios de Amsburgos, sino también en sus intrigas, sus componendas y politiquerías. El film nos presenta los asuntos internos de la familia real y la galería de tipos que van apareciendo es extensa, dominando entre ellas la figura de Metternich, árbitro de la política europea.

Los lugares que señalan las victorias de Napoleón contempladas por su hijo; los objetos que le pertenecieron —auténticos—, la impotencia de un muchacho que se siente llamado a ocupar el lugar que dejó su padre; la secuencia de la biblioteca, la de la caída del príncipe de su caballo; la del bosque; algunas de las escenas íntimas y la secuencia final, ayudan a crear el aire romántico de esta narración histórica, correcta cinematográficamente y con algunos momentos culminantes pero cuyo interés reside en sí misma, en el de conocer unos hechos, colocarlos en un ambiente determinado y con unos personajes históricos.

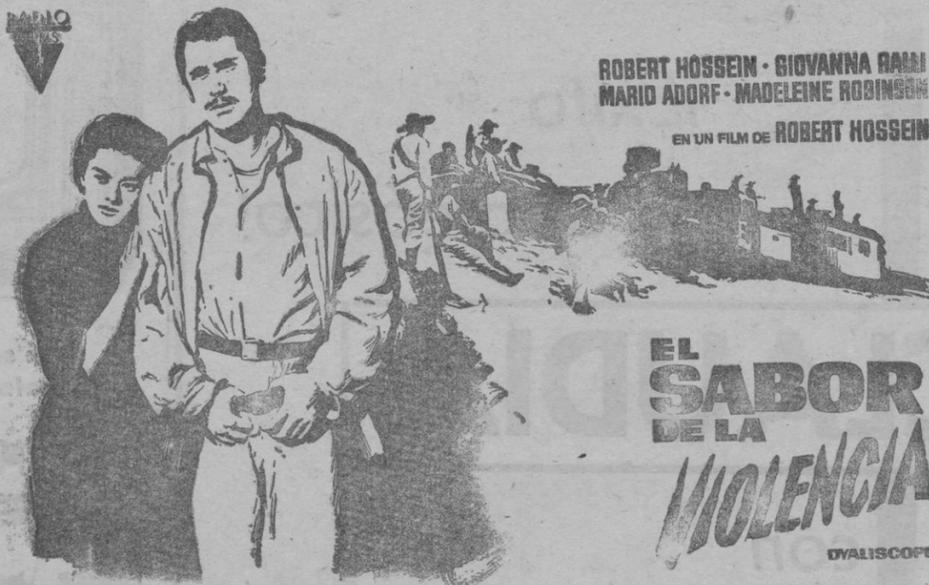
Interpretación cuidada y un buen trabajo interpretativo del protagonista, el joven actor Bernard Verley, compenetrado con su papel y secundado por uno de esos extensos repartos en los que artistas de cierta categoría interpretan pequeños papeles.

CINEFILO

Desde «Viva Zapata» el cine no había podido realizar un film equivalente a la gran categoría del famoso film de Elia Kazan

El sabor de la violencia y el placer de la venganza, abatidos por el fuego del amor

TEATRO PRINCIPAL HOY



¡¡Brutal por su acción
Tierna por su amor
y lírica por su belleza!!

En el mismo programa:

«Puños de hierro»

en Color y Cinemascope

Palacio AVENIDA

REFRIGERADO

GRANDIOSO EXITO

COLUMBIA FILMS presenta la Tercera Producción de JURO FILMS

LA CUARTA VENTANA

EMMA PENELLA
ELISA MONTES
TERESA PAVEZ
ANGEL DEL POZO
GLORIA OSUNA
LUIS INDUNI
y la colaboración especial de LEO ANCHORIZ

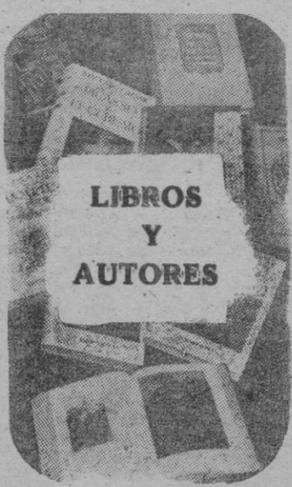
DIRECTOR: JULIO COLL

En el mismo programa:
VIDAS REBELDES
MARILYN MONROE
CLARK GABLE
(AUT. MAYORES)

«Rasgos neuróticos del mundo contemporáneo», por J. José López Ibor

ENTRE las más recientes publicaciones de Juan José López Ibor, el famoso psiquiatra, destaca el título que acabas de estampar. Es una edición, muy cuidada, del Instituto de Cultura Hispánica que, en su capítulo de ediciones, selecciona mucho su material y da al lector español títulos que interesan, que trascienden.

Como este libro de López Ibor, compuesto por una serie de alocuciones sobre hechos y figuras de nuestro mundo que, en conjunto, dan, por completo, una idea muy clara sobre ese mundo nuestro de cada día y sus aspectos o rasgos más neuróticos.



DR. LÓPEZ IBOR

El Dr. López Ibor en su ensayo que arranca con las páginas dedicadas a poner en claro el título del libro, a situar la cuestión, dedica muy sutiles y penetrantes páginas a figuras del relieve de Reud, el pintor Solana —a quien López Ibor llama, con exactas palabras, «existencialista carpetovetónico»—, a Dostoiévski, y a temas de tanto interés como la pintura de los locos, las enfermedades de la mente en el mundo actual, a los lunáticos, al lenguaje subterráneo —capítulo de excepcional importancia para entender cierta literatura— y a la arquitectura y estilo de vida.

Todo el libro, escrito con la claridad y clarividencia que acostumbra el autor poner en sus textos, tiene un total interés para el hombre de hoy. No se trata de un puro divagar literario. Es el hombre de ciencia doblado de espléndido escritor, quien habla a nosotros los hombres de este mundo contemporáneo que, es evidente, presenta, como una constante de todas las manifestaciones, la neurosis en alguna de sus formas. Un libro eminentemente sugestivo.— B.

«Pequeñas teorías de arte», por Juan A. Gayá Nuño

EN la colección «Ser y Tiempo», que viene publicando la editorial Taurus, de Madrid, Juan Antonio Gayá Nuño, el admirable crítico de arte, publica una selección o antología de sus textos más representativos.

así como a la que él llama «pintura oclusiva» de Tapies, también le dedica nuestro escritor páginas muy aclaratorias e interesantes.

No vamos a presentar a los lectores a Gayá Nuño. Es un escritor que cuenta y pesa en todos los lectores que, desde la ventana de cualquier revista, se han asomado al arte español o extranjero, comentado, siempre con agudeza, garbo y sabiduría por Gayá Nuño. Cuenta y pesa, es decir, un crítico que merece confianza y que se la gana en todas sus entregas.

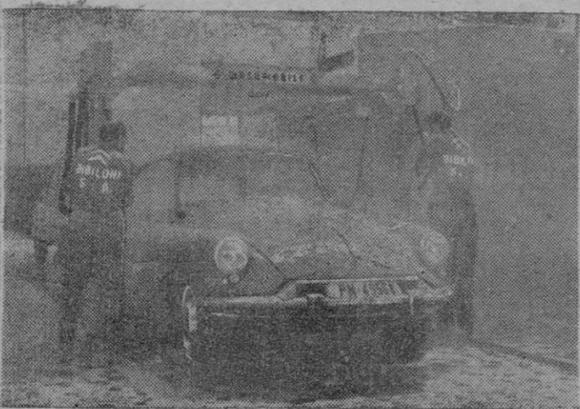
El libro se cierra con un apartado de Cháchara variada en la que las entregas, destinadas a muy diferentes aspectos de la



J. A. GAYA NUNO

cultura artística, son sabrosísimas. Hay páginas dedicadas al poeta Rafael Alberti, al cine, a los toros y gallos en la escultura popular de la península, muchas de ellas antológicas. La claridad de pensamiento de Gayá Nuño es envidiable, su estilo certero y el libro, con todo, una suma de valores y atractivos indudables para el lector.— B.

Lavamos su coche 5 MINUTOS



TURBO-PUENTE WASHMOBILE
33 válvulas - shampoo - Aspirador
BIBILONI, S. A.
Arturo Rizzi, 17 Teléf. 11.704 - 11.705
Distribuidor exclusivo para Baleares

REGLA SUPREMA DEL PENSAR

Por MIGUEL RAMIS ALONSO

IMPORTA más el pensar, que no las reglas y leyes del pensar. Si deseas hacerte pensador, hazte con los pensadores.

El pensamiento nace de pensamientos. Por esto, quien sabe bajar y levantarse a lo alto de un pensar ajeno, pronto tendrá un pensar propio.

Si quieres llegar a pensar por ti, piensa antes con los otros. No temas apropiarte los pensamientos de los demás. Es el único camino que conduce a un pensar propio.

Esta es la regla primera y última —la suprema—, para quien desea aprender a pensar bien.

El hombre es un ser eminentemente social. Y donde se hace sentir más esta necesidad de compañía para vivir y desarrollarse la inteligencia humana, es en el terreno de las letras.

Solamente entre ideas, nace la idea.

Quien pretenda nacer ideológicamente solo, jamás vendrá a la luz.

Más todavía. Quien ha conseguido hacerse con ciertas ideas y pretenda desarrollarlas desligándose de todo pensar ajeno, se quedará en las manos del alma con residuos y cenizas de un pensar sin vida propia.

Para lograr un pensamiento vivo, con savia que recorra todas las palabras con que es expresado, es necesario haberse familiarizado largamente y con intensidad con otros pensadores.

Ver la realidad de las cosas y retratarlas limpiamente, es un arte conseguido solamente por quien ha vivido largos años en compañía de grandes y amados pensadores.

Para éste, la soledad le resulta siempre bien acompañada.

En cambio, quien se da a la soledad antes, con anterioridad a las necesarias y preciosas adquisiciones con los otros, se encontrará solo, sin nada, hasta el punto de no dar ni consigo mismo.

Por lo tanto, hazte con pensadores. Tómales sus mismas ideas. Machácalas y trábalas con algo tuyo. Y pronto tendrás pasta, para un pensamiento que no será de ellos.

Habrás llegado al punto de tener la artesa de tu alma llena y rebosante.

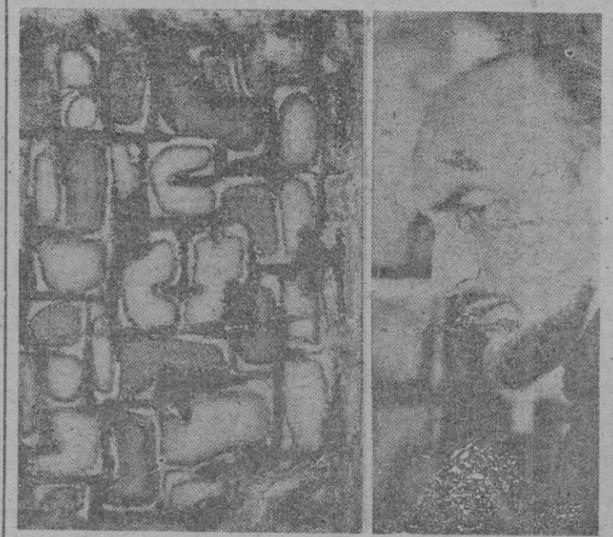
Con ello, vendrá la hora propia para el horno mental de tu inteligencia. El calor vital tuyo penetrará la masa de pensamientos recogidos, y verás tomar forma a tu propio pensamiento.

Es el momento de cocer a cuenta propia, con el fuego de tu alma

unas ideas, que son panes fabricados por el espíritu que habita en ti.

Ahora estás a punto de barrer las cenizas de tu horno, es decir, de hacerte un vacío de soledad limpia, a fin de que tu pensamiento crezca, se fortalezca y esponje tomando sabor y color propios, al contacto suave y fuerte de la vitalidad calorífica de tu alma.

Kaydeda expone en Formentor



Kaydeda, con una de sus obras, expuestas en el Club de los Poetas, en Formentor. De Kaydeda pintor ha escrito Monreal: «Su talento para componer, su percepción del color, su dominio de la materia, constituyen la prueba de que Kaydeda es todo un artista»

La Biblia, el libro más vendido

El libro más vendido del mundo es la Biblia, lo cual indica que el hombre, a pesar de todos los pesares, sigue teniendo muy en cuenta sus necesidades espirituales.

Algunas partes de la Biblia han sido traducidas a 1.136 lenguas, y la Biblia entera a 217 idiomas.

Se considera que sólo en el interior de los Estados Unidos, se venden anualmente 7 millones de Biblias completas.

En 1958, sólo la Asociación americana de la Biblia distribuyó ella sola 16.600.000 de Biblias completas y parciales.

El mayor «best-sellers» fuera de la literatura de imaginación, es el «Libro del Buen Sentido del Niño y de la Puericultura», del doctor Benjamin Spack, que se publicó por primera vez en Nueva York, en 1946, y del que se han editado ya 11.000.000 de ejemplares.

El «best-sellers» de la literatura de imaginación ha sido «Peyton Place», de Grace Metalious (1956), que está a la par con el anterior: 11.000.000 de ejemplares.

En Francia, el volumen que ha obtenido mayor tiraje es el eterno «Nuevo Petit Larousse» ilustrado, del que desde 1906 se han editado 18 millones de ejemplares.

Entre las obras literarias se lleva la palma la edición de Calmann-Lévy de «Los Tres Mosqueteros» de Alejandro Dumas, con 3 millones de ejemplares.

De todos los libros, aquel cuya primera edición ha sido la más importante, es el conocido libro de Mickey Spillane, «La Grande Tuerie», del que en 1952, frescos aún en la memoria los horrores de la II Guerra Mundial, se editaron 2.500.000 ejemplares. Spillane, cuyo nombre auténtico es Frank Morrison, nació en Brooklyn en 1918. Ha vendido 32 millones de ejemplares de sus cinco primeros libros.

La repercusión que sobre la familia han de tener los cambios del mundo actual está tratada por el moralista J. Leclercq en la obra que la Editorial Estéba ha traducido bajo el título de «Hacia una familia nueva». En ella el autor inserta en las formas particulares de nuestra época la institución familiar.

El escritorista Luis Alonso Schökel, jesuita, con su libro «El hombre de hoy ante la Biblia», nos informa sobre la manera de comprender e interpretar los textos sagrados, para que sean verdadero alimento de la familia católica. La obra está editada por Juan Flors. En la misma serie ha salido «La moral nueva ante la Iglesia», por José María de Lahidalga, donde se trata del revisionismo que en el campo de la cultura religiosa propone un sector de las generaciones nuevas.

Gane de 1.000 a 2.000 pts. por semana cultivando champiñones en su propia casa. Nueva fórmula, sin estiércol. Compramos producción. INFORMACION, PROCEDIMIENTO Y SEMILLA: CULTIVOS ALBA. Enamorados, 23 BARCELONA (13)

VUELE con su Coche A MALLORCA

MENOS TIEMPO DE VIAJE MAS DIAS DE VACACIONES PUENTE AEREO AVIACO AIR BRIDGE

HAGA AHORA LA RESERVA EN SU AGENCIA DE VIAJES O EN NUESTRA REPRESENTACION: PALMA DE MALLORCA.—Oficina Reservas: Av. José Antonio, 7. Tels. 15200-11443. Conquistador, 42. Tel. 24104 (centralita). Av. Conde Sallent, 12. Tels. 15200-12764-11443.

SE VENDE O ALQUILA SALA DE FIESTAS EN MAHON ** VISTA PUERTO MAHON ** Máximas comodidades y condiciones de Sala -Magnífica Residencia con garage y jardín - nueva construcción Todo confort Dirigirse a FRANCISCO GUARDIA, Calle San Nicolás, 1 MAHON

PERLAS MAJORICA de venta sólo en Agencias oficiales PERLAS MANACOR, S. A. pl. Catedral MANACOR agencia oficial MAJORICA

CORREO DE LAS LETRAS

La Editorial Planeta ha publicado ya 15 volúmenes de Pío Baroja, 27 de Vicente Blasco Ibáñez, 10 de Wenceslao Fernández Florez. De este modo, la Editorial Planeta ofrece la «evolución de la novela española del siglo a través de tres maestros del género, antecedentes necesarios para comprender la novelística española de la postguerra.

La historia europea de este siglo está dada por Hans Hahn en su novela «Ilona», publicada por Plaza y Janés en su serie de «Novelistas del Día». Ilona, Zita y Eva (abuela, hija y nieta) nos hacen vivir en sus peripecias personales el acontecer europeo de Viena y Budapest durante el reinado de Francisco José, de San Petersburgo antes de la guerra de 1914, de Alemania antes de Hitler, de Norteamérica durante y después de la guerra mundial y, finalmente, de la Europa de postguerra. Sobre el fondo de los sufrimientos de la guerra trata también la obra de Lajos Zilahy titulada «Las cárceles del alma», reeditada por la misma casa.

Javier Herrero es el autor de la biografía crítica sobre Fernán Caballero: «Un nuevo planteamiento». La obra está editada por Gredos y analiza la importancia histórica que la novelista Cecilia Bohl de Faber («Fernán Caballero») tiene en la novela realista del siglo pasado. En la misma serie de trabajos de críticas literarias, la Editorial Gredos ha publicado últimamente libros tan importantes como «Direcciones del modernismo» por Ricardo Gullón; «Escritores representativos de América (tres volúmenes)» por Luis Alberto Sánchez; «Formas de la vida hispánica» (García y Quevedo, Godoy y los ilustrados) por Segundo Serrano Poncela.

En la Biblioteca Juvenil «La Forja», de la Editorial Santillana, ha salido la biografía de «Guy Larigaudie», escrita por Jean Peyrade, que trató personalmente al personaje en los scouts. Larigaudie murió en la guerra y dejó un ejemplo admirable para la juventud con su vida entregada siempre a causas nobles. Otras de biografías importantes, de «Santillana», para la juventud son «Vida de Gandhi», por Edmond Privat, y «Abraham Lincoln», por Stefan Lorant.

La repercusión que sobre la familia han de tener los cambios del mundo actual está tratada por el moralista J. Leclercq en la obra que la Editorial Estéba ha traducido bajo el título de «Hacia una familia nueva». En ella el autor inserta en las formas particulares de nuestra época la institución familiar.

El escritorista Luis Alonso Schökel, jesuita, con su libro «El hombre de hoy ante la Biblia», nos informa sobre la manera de comprender e interpretar los textos sagrados, para que sean verdadero alimento de la familia católica. La obra está editada por Juan Flors. En la misma serie ha salido «La moral nueva ante la Iglesia», por José María de Lahidalga, donde se trata del revisionismo que en el campo de la cultura religiosa propone un sector de las generaciones nuevas.

Pleno del Ayuntamiento de Lluchmayor

LLUCHMAYOR. — (De nuestro corresponsal GARA). — El martes último la Corporación Municipal se reunió en sesión plenaria, presidida por el Primer Teniente Alcalde don Andrés Martín Burgueira.

Se aprobó el acta anterior, una vez leída por el Secretario.

Se dió cuenta al Ayuntamiento en Pleno de la ausencia del titular de la Alcaldía.

Se aprobó propuesta devolución fianza a don Juan Perelló Cerdá.

Propuesta recepción definitiva obras construcciones de las aceras calle Virgen del Carmen y otras en El Estañol.

Propuesta recepción definitiva pista polideportiva.

Aprobación provisional modificando Plan General-Parcial del Polígono «Las Escuelas» de «San Veri de Marjina».

Propuesta para adquisición de un auto-camión para el Servicio de transporte de carnes del Matadero Municipal.

Propuesta aprobación inicial del

Plan General de Ordenación Urbana del término de Lluchmayor.

Ruegos y preguntas.

SESION ESPECIAL. — A continuación se celebró sesión especial para la aprobación, del presupuesto extraordinario para obras de electrificación de El Estañol y Saneamiento del Matadero Municipal.

BAUTISMO. — De manos del Rvdo. don Bernardo Trobat, Vicario, recibió las aguas bautismales el primogénito de los esposos don Matias Salvá Tomás y doña Anita Taberner de Salvá, imponiéndole el nombre de Jaime. Apadrinaron la ceremonia don Jaime Salvá Rubi y doña Margarita Juliá Mas.

NUEVOS PROFESORES MERCANTILES. — Han obtenido el título de Profesor Mercantil, después de aprobada la tesis correspondiente, los jóvenes de esta ciudad Srta. Magdalena Monserrat Jaume y don Bernardo Noguera Clar, a quienes felicitamos.

DE VIAJE. — El martes salieron para Barcelona, de paso para Logroño, donde pasarán las vacacio-

nes junto a sus familiares, don Pedro Urbina Minguez y señora doña Antonia Tortella de Urbina, acompañados de su hijo Sebastián.

Inca y sus fiestas patronales

El festival infantil de esta tarde

INCA. — (De nuestro corresponsal «Juan María Palma»). — Celebra nuestra ciudad, en el día de hoy, la festividad de sus patronos San Abdón y San Senén. El programa es amplio y queda recogido al final de estas líneas. Pero nosotros queremos resaltar las funciones religiosas que tendrán lugar en el templo arciprestal de Santa María la Mayor y los diferentes números que para la gran infantil han sido montados con mucho cariño y gran ilusión por la dinámica comisión de fiestas.

Este festival infantil tendrá sus comienzos con el desfile de vistosa cabalgata, en la que desfilará, entre otras, la bellísima carroza que representó a nuestra ciudad en las pasadas Fiestas de Palma, y en la que mereció una distinción especial.

A las 8.30 horas. — Pasacalles por la Banda Municipal, acompañados de Gigantes y Cabezudos.

A las 16. — Extraordinaria Tira al Plato, en el Campo Municipal de Deportes.

A las 17. — Festival infantil en la Plaza de Toros, precedido de una vistosa cabalgata, con cuecastraca y otros juegos, efectuándose también el caqueo de dos vaquillas.

A las 20. — Bailes regionales en la Plaza España.

A las 2. — Concierto en la Plaza José Antonio. Actuación conjunta de las Bandas Municipales de Pollensa e Inca, bajo la dirección del Maestro Director don Antonio Moyá.

A las 23. — Disparo de un castillo de fuegos artificiales en la Avenida de Reyes Católicos.

A las 24. — Verbena en la Plaza José Antonio, con las orquestas «Janyo Martí» y «Creación» con su cantante Miguel Ramis.

ACTOS PARA HOY

A las 8.30 horas. — Pasacalles por la Banda Municipal, acompañados de Gigantes y Cabezudos.

A las 16. — Extraordinaria Tira al Plato, en el Campo Municipal de Deportes.

A las 17. — Festival infantil en la Plaza de Toros, precedido de una vistosa cabalgata, con cuecastraca y otros juegos, efectuándose también el caqueo de dos vaquillas.

A las 20. — Bailes regionales en la Plaza España.

A las 2. — Concierto en la Plaza José Antonio. Actuación conjunta de las Bandas Municipales de Pollensa e Inca, bajo la dirección del Maestro Director don Antonio Moyá.

A las 23. — Disparo de un castillo de fuegos artificiales en la Avenida de Reyes Católicos.

A las 24. — Verbena en la Plaza José Antonio, con las orquestas «Janyo Martí» y «Creación» con su cantante Miguel Ramis.

Las obras del Convento de Sineu, a los tres meses de dar comienzo

Éxito futbolístico de la U. D. San Marcos

SINEU. (De nuestro corresponsal Salom y Sancho). — Al cumplirse los tres meses que hace se empezaron las obras de renovación del viejo tejado de la Iglesia convento de San Francisco, hemos querido hacer un alto en el camino y ofrecer unos datos concretos, sobre la marcha de las obras.

Puestos al habla con el Rvdo. Económico, nos informa que hasta la fecha se llevan recibidos donativos por valor de 150.000 pesetas y se llevan pagadas facturas por valor de 156.142 pesetas.

Aunque en estos momentos hay un pequeño déficit, se confía en jugarlo pronto, dada la constante preocupación y enorme interés que ha demostrado el pueblo de Sineu, por el hecho de que se acerquen a 500 las familias que aportaron su óbolo en la medida de sus posibilidades, además de las frecuentes aportaciones desinteresadas de jornales y mano de obra.

Comparándolo con la «Operación Tejado Parroquial» que se realizó hace escasamente dos años, hay que tener en cuenta que entonces eran 570 m. cuadrados de tejado por 805 metros cuadrados que son ahora; que aumentaron los jornales y el material desde entonces y que aquellas obras se realizaron con más lentitud, pues casi tardaron medio año, mientras que las actuales, a los tres meses justos se confía que en quince días quedarán terminadas, esto es alrededor de las Fiestas Patronales de agosto.

La cosa está pues bastante adelantada y aunque falta tan sólo el último empujón, creemos que

será un éxito y quedará patente una vez más, el interés que se toman los sineuenses por conservar el patrimonio que nos legaron nuestros antepasados.

FUTBOL. — Día de euforia futbolística resultó el domingo pasado con la abultada victoria —seis goles marcó— que consiguió el equipo titular de Sineu, frente al novel equipo de Artá.

Buen y esperanzador comienzo de temporada que hace presumir cuanta diferencia hay entre el equipo actual y el «San Marcos» que hace nueve meses pisó por vez primera un campo de fútbol.

El próximo domingo se espera al Hispanidad de Petra, alineándose con el San Marcos, dos jugadores que fueron puntales del desaparecido C. D. Sineu, los locales Jean y Dalmau.

SAN JAIME. — En la Iglesia de la Congregación Mariana, se celebró la fiesta de San Luis Gonzaga, ocupando por vez primera la Sagrada Cátedra en la villa, el recién ordenado sacerdote Rvdo. P. Bartolomé Vanrell, S. J., quien glosó magníficamente la vida del patrono de la juventud.

La víspera hubo música y fuegos de artificios y por la tarde del día de San Jaime, juegos infantiles en la plaza del General Franco.

CICLISMO. — Queda ya confirmado en el programa de Fiestas Patronales 1964, las Carreras Ciclistas que en circuito urbano se disputarán el 16 de agosto, con la probable asistencia de los mejores ciclistas mallorquines, incluidos los tres sineuenses, Alo mar, Mateu y Tortella.

CINE FRONTON. — Proyectado sábado y domingo «El Apartamento».

Winston

EL MEJOR CIGARRILLO
PARA EL MEJOR
AMBIENTE...
EL CIGARRILLO
CON FILTRO
N.º 1 EN AMERICA

El cigarrillo de buen gusto para las personas de buen gusto



frescos y recién importados de los EE. UU.

Extraordinarias fiestas en Valldemosa en honor de Santa Catalina Tomás

VALDEMOSA. (De nuestro corresponsal Serrano). — Con motivo de celebrarse este año el XXV aniversario de la paz en España, las fiestas en honor de la Santa valldemosina han revestido extraordinaria lucidez, y, en agradecimiento a la Santa, una Comisión popular presidida por don José Morey Torres y patrocinada por el Ayuntamiento de la villa, no han regateado esfuerzo alguno para que resultaran más solemnes que otros años.

Las calles fueron adornadas con banderas, guirnaldas y flores, pinos, mirto y farolillos y bombillas, comenzando las fiestas el día 25 con una gran tirada al plato, concierto por la «Lira Esporlerense» en la Via Blanquerna, una típica «revetla» en la plaza de la Iglesia y una concurrencia verbena en la plaza de la Cartuja, amenizada por la orquesta «Bernardo Bernardini» y su Quinteto.

El domingo día 26 se celebró en la parroquia solemne oficio en el que predicó el Rvdo. P. Casimiro de Bilbao, O.F.M. como final de una función de Cuarenta Horas y por la tarde, la misma banda de música «Unión Artística Murense» bajo la dirección del maestro don Jaime Moragas, amenizando las carreras de cintas.

Por la noche, después de las Completas, salió de la parroquia la tradicional procesión con la reliquia de la Santa, actuando de preste el Rvdo. Económico de Valldemosa, don Antonio Cabot, presidiendo las Autoridades locales con el Alcalde don Luis Climentras.

Tras una larga fila de caballeros y numerosos «payeses y payesas», iba la «Beateta», representada por la preciosa niña Francisquita Morey Deyá, acompañada de los

«angelitos» Vicente Calafell, Margarita Morell, Miquel Calafat, Isabel Torres, Margarita Victoria Bruno y Juan Amer.

Más tarde, se celebró en la plaza de la Cartuja una extraordinaria velada folklórica en la que actuaron maravillosamente «El Parado de Valldemosa» juntamente con «Los Valldemosas» y «Aires de Montaña», de Selva.

El día 28, fiesta de la Santa, celebró solemne oficio el Rvdo. don Bruno Morey, Canónigo Doctoral, predicando el Rvdo. P. Casimiro de Bilbao y cantando la misa «Primera Pontificalis de Petrosi» el coro parroquial dirigido por el Maestro Nacional don Pedro Estradas.

Por la noche salió de la plaza de la Iglesia la «Carroza triunfal» adornada artísticamente como nunca se había visto, con la «Beateta» y «angelitos», precedida por el «abuelo de la Beata», «payeses y payesitos», sobre jamugas y una carroza representando el «molino de la Beata».

Su paso fue presenciado por numeroso público que aplaudió con entusiasmo durante todo el recorrido, revistiendo este año un sabor netamente popular, compartido por numerosas familias de Palma y otros pueblos.

Entre los que presenciaron el acto se encontraban don Benigno Cabrero, General Gobernador Militar; el General don Jerónimo Llompart; don Gabriel Morell y Font des Ollors; don Mariano España Morell; el Rvdo. don José Sacanell, Canónigo de la S.I.C.B. de Palma y otras distinguidas personalidades.

Poco después, en la plaza de la Cartuja, la Compañía «Artis» puso en escena la divertida comedia «Sogres y nores», siendo prolongadamente aplaudida después de cada acto por el numeroso público que llenaba el recinto.

Finalmente, cerraron el acto «Los Valldemosas» con Francisco Forteza y fue realmente el broche de oro de estas extraordinarias fiestas en honor de la Santa valldemosina.

PINTARA PERFECTAMENTE

Cuadros al óleo con nuestro curso en 36 lecciones. 20 pesetas lección. Curso completo cond. especiales. Escribir: METODO D. B. — APARTADO 7.014. — MADRID

CELLER ABELUX

C/. Ramón Muntaner, 66 — Teléfono 60840

Excelentes comidas típicas

Diariamente aperitivos variados

Extensa carta

Precios asequibles

Brigada criminal

(Viene de la página 20)

lina, más confiada, les hizo pasar al pequeño comedor de la casa, muy modesta y se disculpó por no tener nada que ofrecerles. Una vez que todos hubieron tomado asiento, Julio Colmenares inició la conversación diciéndole:

—En principio, señora, no voy a hacerle ninguna pregunta. Ya le ha dicho don Romualdo que mi misión en Villalcampo no tiene carácter oficial, sino que simplemente estoy colaborando con estos señores. Por eso le pido, simplemente, que me hable del señor Rovira, que me cuente lo que sepa de él, puesto que usted le conocía bien. ¿Cuánto tiempo llevaba a su servicio?

—Pues desde que llegó al pueblo. No sé... Unos dos años, calculo. El buscaba una señora seria que le atendiese bien, y de entre varias que lo pretendieron me eligió a mí. La gente estaba equivocada con ese pobre hombre.

—¿En qué sentido?

—Decían que era hurano, antipático, raro... Sin embargo, en su trato conmigo era bueno, cordial y hasta generoso. Con decirle que a mí me pagaba 750 pesetas, que en este pueblo es mucho, para un trabajo que no resultaba excesivo, y que además tenía bastantes atenciones, tanto conmigo como con mi hijo, que comía lo mismo que él, lo mejor de la plaza, y que gozaba de cierta libertad para poder atender mi casa. Era lo que se dice una buena persona.

—Sólo que un poco usurero... —insinuó el policía.

—Mire, yo en sus negocios no tenía por que meterme. Si estaba al corriente de que prestaba dinero, pero a mí, ¿qué...? ¿No andan por ahí los «teleros» con peor estilo que él?

—Y usted ¿conocía a sus deudores? A los deudores del señor Rovira me refiero.

Adelina vaciló un poco antes de responder a la pregunta formulada por el inspector de la Brigada de Investigación Criminal, Julio Colmenares. Don Romualdo, el juez de Paz de Villalcampo, le animó a que lo hiciera.

—Conteste sin rodeos. No vea en el señor Colmenares a un inspector de Policía, sino como he dicho antes, a un amigo que quiere ayudarnos a salir de este lío.

La aludida intentó justificarse:

—Pero si yo... Estaba haciendo memoria, simplemente, de quienes son algunos de los que iban por allí... No todos, claro. Yo solía estar en mis cosas. En la cocina, casi siempre... Solamente me enteraba de quien iba si abría la puerta.

El inspector sacó de su bolsillo una hoja de bloc, en la que la noche anterior había anotado la relación de deudores del señor Rovira, que le había sido facilitada por el sargento Robles.

—Vaya diciéndome si los vió por casa del muerto.

—De acuerdo —contestó la mujer.

Colmenares fué enumerándolos, haciendo una pausa entre nombre y nombre para dar tiempo a las respuestas de Adelina, que unas veces eran afirmativas y negativas otras, con predominio de las primeras.

Cuando hubo terminado la lista, el funcionario policial preguntó:

—De todos los que he citado, ¿cuáles eran más asiduos?

Nueva duda por parte de la interrogada. Esta vez no dice lo insistió a que contestase. Lo hizo ella sin presión alguna al cabo de unos instantes.

—Había dos o tres. Que yo me acuerde... El señor Poraña, ese que tiene la finca a la salida del pueblo, y José Luis, el sobrino del alcalde... Bueno y ahora, hace poco Mariano, el de la taberna. Iba casi todos los días... Claro que en esa lista falta gente.

—Por ejemplo ¿quién? —quiso saber el juez.

—Que me vengan a la cabeza en este momento. Juanito «el Rubio».

Al oír este nombre, seguido del apodo, el juez, con un gesto, indicó al policía que acababan de citar a un sujeto de cierto cuidado. Pero Adelina, como si no se hubiera dado cuenta, prosiguió:

—Tomás, el padre de ese muchacho que dice que es torero, y si usted me lo permite, don Romualdo...

—¿Qué tengo que permitir?

—El que diga que don Rafael, su cuñado, frecuentaba mucho la casa.

Las palabras de la sirvienta cayeron al bueno del juez como un jarro de agua fría.

—¿Rafael?

Su rostro perdió el color y Julio, para suavizar la tensión del momento, intervino, inquiriendo: —Adelina:

—¿Sabe a qué iban todas esas personas a visitar al señor Rovira, claro?

—Naturalmente que lo sé... A pedirle dinero, y cuando no podían devolverlo, a implorarle, hasta de rodillas los he visto venir a las retasara el pago.

—Y su fallecido amo, ¿era inflexible con ellos?

La mujer no comprendió bien, por lo que el policía aclaró:

—Quiero decirle que si el señor Rovira... enternece ante las súplicas.

—¡Hombre! Yo, la verdad, no me ponía a escuchar detrás de las puertas. Al fin y al cabo, ¿qué me importaba?

—Pero muchas veces —insistió el policía—, sin querer, se oye...

—Mir, usted, únicamente puedo decirle una cosa. No se si el señor Rovira cedía o no cedía, pero siempre fué amigo de do lo violento. Y al decir siempre, me refiero al tiempo que lo he conocido.

—Con eso quiere decir que no le vió, no le oyó discutir con ninguno de sus... clientes.

—Pues sí. Le oí discutir muy fuertemente con uno. Precisamente con el que he hablado antes, con don Rafael, el cuñado del señor juez.

Don Romualdo que había perdido muchos puntos en el ánimo de la primera alusión que de su cuñado hizo Adelina, perdió aún más. Y no pudo reprimir la intervención, sacando frases de donde no las había.

—¿Por qué no me dijo eso la primera vez que hablamos en el asunto del señor Rovira, hace varios días en el Juzgado...?

Adelina, en quien había desaparecido el nerviosismo de los primeros momentos, replicó con entera tranquilidad. Expresándose siempre bien. Demostrando que, aunque sirvienta, era de cuna modada.

—Primero, porque usted no me lo preguntó, y segundo, porque me pareció molesto para usted, teniendo en cuenta que vamos que don Rafael no mató al señor Rovira.

—¿Y por qué lo ha dicho usted ahora?

—Usted me aconsejó que no anduviera con rodeos.

El juez de Paz se mordió el labio inferior. Clavó los ojos en la mujer, y después, en el funcionario de Policía. Había en su mirada un ruego de que pusiera fin a la situación. Y Colmenares lo hizo. Se dirigió a Adelina.

—Dejemos eso ahora, que no nos lleva a ninguna parte, y hablemos de algo que nos interesa más. ¿Acostumbraba el señor Rovira a invitar a las personas que visitaban su casa?

—Sí. Muchas veces, sí. Sobre todo si era después de la comida. Me decía que le sirviera alguna copa.

—¿Bebía alcohol el señor Rovira?

—¿El...? ¡Nunca! Si el pobre tenía un montón de achaques...

—Entonces, ¿a quién servía la copa? ¿Al invitado?

—Ya le digo que muchas veces, sí.

—¿Recuerda si alguna vez sirvió ron, porque alguna persona lo pidiera especialmente?

Iba Adelina a contestar a la pregunta, cuando sonaron unos aldabonazos en la puerta. Sin pensarlo, se ausentó para abrir. A los pocos instantes volvió, acompañada de un muchacho en el que el inspector Colmenares reconoció inmediatamente a su hijo, teniendo en cuenta las características que antes de comenzar el interrogatorio le había anunciado don Romualdo.

(CONTINUARA)

(Copyright PYRESA — Prohibida su reproducción)



Omega Seamaster de Ville: reloj de perfil elegante y al mismo tiempo reloj deportivo de alta precisión

Este Omega Seamaster de Ville desempeña las funciones de cuatro relojes.

1. Un reloj deportivo robusto, para los ejercicios al aire libre
2. Un reloj calendario seguro, para sus actividades profesionales
3. Un reloj fino y elegante, para sus reuniones de sociedad
4. Un reloj de precisión con cuerda automática, para su comodidad

Omega ha creado el Seamaster de Ville para el hombre moderno cuya vida está compuesta de múltiples actividades. Nuevas técnicas han permitido unir la robustez de un reloj deportivo con la elegancia de un reloj plano, sin sacrificar nada de la extraordinaria precisión Omega.

Los ingenieros de Omega han obtenido este importante resultado creando una nueva caja impermeable, "monocoque", es decir, bastante más "estilizada". Han logrado —verdadera hazaña— introducir en ella una máquina de alta precisión, no sólo muy robusta y protegida contra los golpes, sino también automática y con calendario.

Con el Omega Seamaster de Ville tendrá el reloj que se adapta a cualquier circunstancia.

El elegante Seamaster de Ville es uno de los triunfos de la técnica relojera; un nuevo florón de la colección de relojes Omega de alta calidad. Le dará la hora exacta, cualquiera que sea su

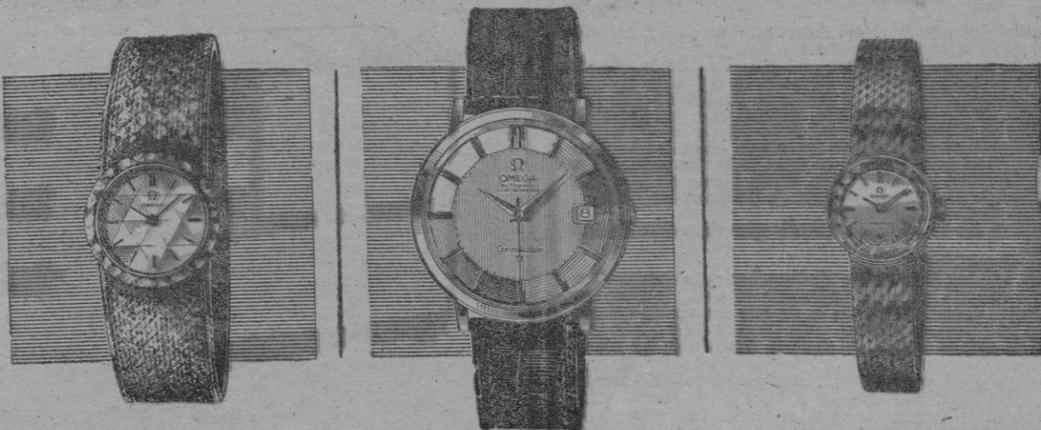
actividad; una razón más para que le acompañe toda su vida.

Dondequiera que habite o que vaya, el servicio Omega se encontrará siempre al alcance de su mano. La red de la Organización Mundial Omega (cuyo personal cuenta con técnicos formados en Suiza, en la fábrica Omega) se extiende por 129 países. La garantía internacional entregada por Omega es honrada durante un año en cada uno de estos países, cualquiera que sea el lugar donde Vd. haya comprado su reloj.

También Vd. llevará algún día un Omega.

Todos los Omega Seamaster de Ville son impermeables, a prueba de golpes y antimagnéticos. La cuerda automática y el calendario son facultativos.

Caja de oro 18 qts.	14.050 ptas.
Caja con bisel de oro	6.950 ptas.
Caja de acero inoxidable	5.800 ptas.
OTROS modelos para caballero, desde	2.550 ptas.



Omega Sapphette
Brilla bajo un zafiro —hecho por la mano del hombre—facetado y pulido hasta presentar el resplandor del diamante

Omega Constellation
Cronómetro cuyo certificado lleva la mención de "Resultados particularmente buenos"

Omega Ladymatic
Al mismo tiempo que embellece su muñeca, su máquina automática le asegura sin interrupción una exactitud.

Ω
OMEGA

Lea «BALEARES»

VERONICA BALFE, ex viuda de Gary Cooper



HACE TRES AÑOS QUE MURIO GARY; SU VIUDA ANUNCIA AHORA NUEVO MATRIMONIO.

Su matrimonio con un médico decepciona a los americanos

LA BODA FUE EN GRAN SECRETO

EN estos días en que grandes anuncios cinematográficos presentan con todos los honores de un estreno la reposición de «Sólo ante el peligro», película cumbre del más indiscutido astro de la pantalla —si Greta Garbo ha quedado en lo femenino como «la única», Gary Cooper fué siempre «el indiscutible», entre el magnífico conjunto de galanes del cine norteamericano— se ha producido otra noticia que trascendida a pesar de los esfuerzos por mantenerla secreta, pone asimismo en primer plano el nombre del desaparecido y personalísimo actor.

Verónica Balfé, de 54 años, que fué su mujer durante 28 y por tres más su viuda, se ha casado en el mayor secreto con el doctor John Converse, un conocido espelista de cirugía plástica en el campo de la medicina franco-norteamericana, que es un año mayor que ella.

ROCKY

La ex señora Cooper, es conocida con el sobrenombre de Rocky por su carácter, cuya dureza ha recordado en ocasiones a las rocas de granito y que ha sido un constante contrapeso por el que nunca ha logrado granjearse las simpatías que en todo el mundo rodeaban al gigante añijado que fué su primer marido. Por bella, elegante y rica que haya podido aparecer, siempre ha sido poco afortunada en el goce de ese don que comúnmente se llama «meterse a la gente en el bolsillo».

Su primer fracaso en la conquista del popular beneplácito fue allá por los años treinta, cuando con éxito menos que discreto intentó introducirse en el mundo del cine con el nombre artístico de Sandra Shaw. A pesar de llevar como tarjeta de presentación que no dejaba de airear a los cuatro vientos el ser hija de un rico industrial, no pasó de interpretar algunos pequeños papeles.

La falta de simpatías en lo general, no es regla por lo que se ha visto en lo que concierne a la parte sentimental de su vida privada, y si no hizo carrera cinematográfica «emprendió la matrimonial casándose el año 1933 con el actor del momento, Gary Cooper, ya dentro de la gran fama: Las entrevistas a los nuevos esposos dieron la impre-

sión de que Verónica se hallaba acomplejada. Un marido que no había hecho brillantes estudios y que había pasado los primeros años de su juventud entre las vacas y caballos del rancho paterno en Montana, estaba bien por debajo de ella que había tenido ocasión de lucir en sociedad.

Las diferencias de manera de ser no dejaron de ser observadas y comentadas por las temibles columnistas de Hollywood, que culpaban de los baches a la peculiar señora Cooper. Se achacaron a Gary diversas crisis de enamoramientos entre las que la más sonada fué por la juiciosa Patricia Neal, más nunca se concretaron en realidades y el matrimonio llegó hasta el final probablemente apoyado por el carácter básicamente serio del legendario héroe del Oeste, poco amigo de escándalos e igual de sencillo, bueno y honesto en lo real que en sus películas.

Hace una decena de años, Rocky, de manera clamorosa, se convirtió al catolicismo. Públicamente declaró que sólo en esta religión había encontrado respuesta al misterio de la existencia y descubierto el significado de su vida.

Dos más tarde, el propio Gary ingresaba en la misma fe y en ella permaneció hasta que en 1961 desapareció a los sesenta años, víctima de un terrible mal, no sin haber recibido todos los Santos Sacramentos y una especial bendición de parte de Su Santidad. Cuando la muerte sobrevino el día 13 de mayo, se dijo que tras recibir la Sagrada Forma, Gary había pedido con gran fervor: «Señor, te lo ruego. Llévame pronto contigo».

Rocky se portó estupendamente durante el tiempo de enfermedad. Sabía desde dos años antes que estaba condenado sin remedio pero a él no se lo dijo. —Así vivió tranquilamente los últimos años de su vida. Era preferible que sufriera yo sola y que él conservara su serenidad.

TRES AÑOS DESPUES

Tras la desaparición de Gary, Verónica y su hija María Cooper, transcurrieron su tiempo entre Hollywood y Nueva York, pero cada vez con más frecuencia estaba cerrada la mansión-rancho de Beverly Hills. Las propietarias preferían el am-

biente neoyorquino, donde María seguía sus clases de pintura y ambas frecuentaban el mundo dorado de la alta sociedad internacional.

Hace unos dos años en casa de unos amigos, conocieron al doctor John Converse, conocido cirujano plástico, director de una clínica en Manhattan, catedrático en la Universidad de Nueva York y autor de un libro sobre el «Tratamiento de las lesiones faciales», que va por la tercera edición y está adoptado como texto en las Facultades de Medicina de los Estados Unidos.

Nacido en San Francisco, su familia de origen francés, después de los primeros estudios en el Liceo de aquella ciudad, le había enviado a París, en cuya Facultad de Medicina se doctoró en 1935. En 1933, o sea, a los 34 años, se había casado con una compatriota, también estudiante y de riquísima familia que le dió un hijo que ahora tiene casi treinta, viviendo bastante tiempo en la capital francesa. En la guerra, combatió en el Norte de África, con el Ejército francés, alcanzando el grado de comandante y un buen prestigio, que le valió la Cruz de Guerra con palmas y más tarde la Legión de Honor.

En 1946, deseando olvidar los recuerdos de la guerra, volvió a los Estados Unidos, donde empezó el difícil examen para la convalidación de su título y emprendió la especialización en cirugía plástica con brillantes resultados. Un discreto divorcio y un puesto en la mejor sociedad neoyorquina, fueron otros consiguientes sucesos.

El matrimonio con Rocky quedó decidido hace cosa de cuatro meses y se anunció en una cena íntima a poquísimos invitados. A la boda, celebrada el 20 de junio —un día en que la temperatura resultaba asfixiante en la tranquila ciudad de Westport, Estado de Connecticut— asistieron cinco personas. Entre ellas destacando por su radiante belleza, María, la hija de Gary Cooper, a quien parecía corresponder haber sido la desposada, Rocky vestía de amarillo con un tocado de flores y el novio de azul oscuro.

Después partieron para el aeropuerto y se trasladaron directamente a París, con la intención de pasar allí dos meses completamente desapercibidos.

volver en septiembre, estableciéndose en la casa del cirujano, en un barrio muy elegante y enviando entones un comunicado a la prensa. Esta última parte les ha salido un poco diferente a como estaba prevista.

«LA VIDA TIENE SUS DERECHOS»

A pesar del secreto, la noticia ha trascendido y a los americanos les ha desilusionado bastante. Si no por el culto al nombre, la edad de Rocky les hacía suponer un porvenir de digna viudez. Algunos, aunque sin ocultar su decepción, han disculpado con la frase: «La vida tiene sus derechos», pero en el país quedan todavía cuarenta y ocho clubs que llevan el nombre de Gary Cooper y estos grupos de admiradores no se han reservado en mandar cartas indignadas a Verónica Balfé; hasta María se ha quejado de haber recibido misivas con frases poco halagadoras dedicadas a su madre.

El temor a esta reacción puede haber sido una causa de que las nupcias se hayan celebrado con tan riguroso secreto. Pero la gran mayoría lo achaca a la clase de ceremonia, «Rocky», que después de la célebre entrevista concedida por Juan XXIII a la familia Cooper había declarado textualmente: «Es el día más feliz de mi vida. He tenido la impresión de hablar directamente con Dios», se ha casado ahora con un divorciado en una ceremonia estrictamente civil, lo que no puede traerle sino la desaprobación de todos los católicos americanos.

Las opiniones son diversas aunque no demasiado bien fundamentadas. Según unos Rocky, con su tenacidad acostumbrada intenta que este marido siga el mismo cauce que Gary.

Y según otra noticia que ha ocurrido a última hora, John Converse no necesita conversión, lo suyo no ha sido un divorcio, sino un proceso de anulación, que aún no está terminado y esta boda es sólo un prólogo de la definitiva.

Quédese para otros el tirar piedras de ninguna clase, pero repasando hechos y antecedentes, para los que no crean que los derechos de la vida son todos de orden material es comprensible que la a expuesta noticia haya podido resultar tanto decepcionante.



UNA BOTELLA SOBRE LA MESA 4

Por Francisco Javier Bueno

RESUMEN DE LO PUBLICADO

Julio Colmenares, inspector de la Brigada de Investigación Criminal, se traslada al pueblo de Villalcampo para pasar las vacaciones junto a su prometida. Allí, don Romualdo, el Juez de Paz, solicita su ayuda en el esclarecimiento de un crimen, cometido una semana antes, y del que fué víctima un prestamista, el señor Rovira, al que encontraron en su casa, muerto de un tiro. El juez informa al policía sobre las personas sospechosas del delito, centrando su atención en Mariano, propietario de una taberna, y en cierta botella de ron, encontrada en el domicilio del muerto, de la que se supone que bebió el asesino.

Los ojos de don Romualdo se encendieron con la chispa del interés.

—¿Para qué? —preguntó al policía.

—Para nada —respondió Colmenares—.

Juntos salieron a la calle.

—¿A casa de doña Adelina? —preguntó Colmenares.

—Vamos hacia allá. He estado hablando con ella y le he informado de su visita, a fin que no le llame la atención y responda a sus preguntas con entera tranquilidad, sin prejuicios de ninguna clase.

Por el camino, don Romualdo informó a Julio de las características de la mujer a la que este iba a interrogar.

—Se trata de una de las personas mejores del pueblo. ¿Quién diría que no hace todavía muchos años era la dueña de las mejores fincas de por aquí? Pero la pobre se hundió de una manera estrepitosa. Al quedar huérfana, Adelina era casi inmensamente rica. Por lo menos, lo que en estas tierras se considera así. Pero se empeñó en casarse con un sujeto que era un golfo, y así le ha lucido el pelo. El tipo se jugó hasta las pestañas, y ahí la tiene, convertida en una criada. Viuda y con un hijo, que ya es prácticamente un hombre, y sigue la huella de su padre.

—¿Qué edad tiene el muchacho?

—Exactamente no lo sé. Pero calculo que unos diecisiete o dieciocho años.

—¿Está en el pueblo?

—Ahora, sí. Porque debe andar de vacaciones. La madre dice que trabaja en Madrid, pero mi impresión personal, y Dios me libre de los malos pensamientos, es la de que ese no da un golpe, aunque se lo recete el médico. ¡Una pena...! Hay gente que no se merece lo que el destino le reserva. Claro que, en parte, ella se lo busca.

Embebidos en esta conversación, llegaron a la casa donde vivía Adelina. Fué ella quien acudió a abrirles la puerta franqueándoles la entrada. Adelina era una mujer de cuarenta y tantos años, regularmente llevados. Delgada, con gafas, pero que conservaba cierto encanto, cierta dulzura en sus modales y en sus palabras. No podía ocultar que la presencia del inspector le producía respeto, nerviosismo... No era igual que le interrogase un funcionario policial al que veía por primera vez, que el comandante del puesto o el juez, a los que conocía desde mucho tiempo atrás, y a cualquier hora y en cualquier parte.

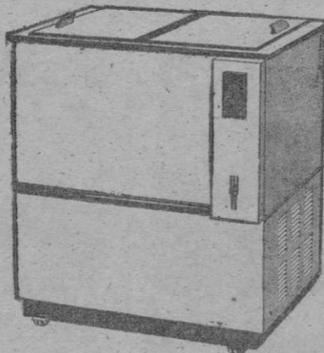
Don Romualdo, dándose cuenta de la situación, procuró hacerla menos enbarazosa.

—El inspector Colmenares —le advirtió— no es ningún sabueso venido exclusivamente para este caso, sino un amigo que está dispuesto a ayudarnos a descubrir al asesino del señor Rovira. El inspector está de vacaciones, y nosotros, al solicitar su colaboración, le estamos robando horas de descanso. ¡Si podemos, considerarlo casi del pueblo! Es el novio de la señorita Lolita, la hija de don Carlos Carrillo, el que veranea en Villa Rosario...

Las palabras del juez produjeron el efecto apetecido. Ade- (Continúa en página 19)

ENFRIADORES DE BOTELLAS

Kelvinator



8.600 Ptas

Capacidad 106 botellas

MODELO EB-140: 210 botellas - 12.900 Pts.

Hoteles

Bares

Restaurantes

Oficinas

Colmados

Residencias, etc.

DISTRIBUIDORES:

CASA BUADES

ANTONIO BUADES FERRER, S.A.
AV. ROSSELLO 82 • PL. RIO XII - AV. JAIME III

Casa José Buades

PLAZA ROSARIO, 1
Teléfono: 17707 (Tres líneas)